

# 21,2 33

أتوجه بالشك الجزيل إلى كل من ساعلني على إلجازه له الملاكرة من قريب أو من بعيل، و أخص باللك أسناذي المحرمين المحكة ورعبدالدهيد حاجيبات أستاذ النام يغ بجامعة الجزائر، و السيد معروف بلعام أسناذ بقسم الثافة الشعبية "قصص فنون". كما أتوجه بشكري أيضا إلى مدين الدائرة الأثرية بولاية تلمسان، و مسؤول الوكالة السياحية بنامسان.

# إمحاء

= إلى اللذين قالوا مربنا الله ثمر إستقاموا

ے إلى الذين آمنوا عا أنزل و عملوا به

ع إلى الذين تفننوا في كثابت الخط العربي و أجادوا فيم

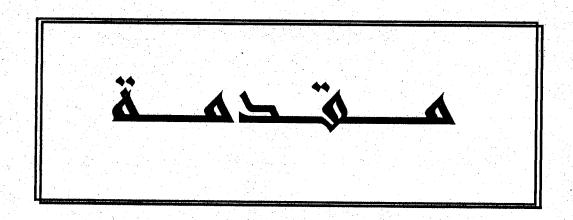
ع إلى أساتلني الذين قلموالي العون و المساعدة الكبيرة في

إنجاز هذا العمل، وأخص باللك اللكنوس "عبد الحميد حاجيات" و

الأسناذ "معروف بلحاج".

إلى والدي العزيزين و إلى كل أفراد أسرتي المحشمة.

أهدي هذا العمل المنواض



# بسرالله الرحن الرحير

#### [- مقدمة :

يشكل موضوع الكتابات الأثرية في منطقة تلمسان موضوعا خصبا و هاما في آن واحد، حيث شهدت هذه المنطقة تعاقب عدة دول إسلامية ساهم جميعها في بناء حضاري ثري و متنوع، مما دفع بكثير من الباحثين و المؤرخين إلى كتابة كثير من الدراسات في هذا السياق.

إلا أنّ ما لاحظته على الجانب من خلال القراءات الأولية لهذه الدراسات و التي إقتصرت على الجانب التاريخي الوصفي دون تعرضها إلى معالجة القيم الجمالية و الفنية بهذه الكتابات الأثرية المتواجدة في بعض المساحد و القصور و الأضرحة و شواهد القبور...إلخ.

و هي أنبع دليل على مدى التطور و التقدم الحضاري الذي بلغته هذه الخطوط خاصة الخط النسخي الذي عرف أوج إزدهاره و رقيه في عهد الدولة الموحدية في النصف الثاني من القرن السادس الهجري.

من خلال هذا الطرح تظهر لنا الإشكاليات التالية:

- أ إذا كان المؤرخون قد تعرضوا إلى هذه الكتابات الأثرية من الجانب التاريخي الوصفى، فهل هذا معناه أنّ هذه الكتابات الأثرية تخلو من الجانب الفنى؟
- ب إذا كان الخط العربي مشرقي النشأة، فهل يمكن إعتبار الخط بشمال إفريقيا هو إمتداد له؟ أو متميز عنه؟

فإذا كان إمتدادا له فمتى تميز عن الخط المشرقي بأنواعه؟ و هـل التميز كـان بظهـور خـط حديد أو بتطوير الخطوط المعروفة؟ و هل ينطبق الأمر على مدينة تلمسان؟ و هل هناك تشابه بين هذا الخط في الفترة الممتدة من الفتح الإسلامي إلى العهد العثماني؟

- جـ - ما مدى تأثير هذه الكتابات الأثرية في المجالات التالية : الدينية و السياسية و الفنية و الإقتصادية؟

#### 2- فرضيات البدث :

إذا كان من النادر في ميدان علم الإحتماع القيام بدراسة ظاهرة معينة دون وضع فرضيات، فإننا ننطلق في هذا البحث من الفرضيات التالية :

#### الفرضية الأولى :

يبدو أن تركيز المؤرخين على الجانب التاريخي الوصفي يعود أساسا إلى ندرة الأدلة في الجانب الفني الجمالي لهذه الكتابات الأثرية إلى جانب إنشغالهم بالفتوحات و أتبع ذلك من إطفاء للفتن في بلاد المغرب العربي مع نهاية القرن الخامس الهجري.

#### الفرضية الثانية :

في إعتقادي أن الخط المغربي في شمال إفريقيا هـو إمتداد لنظيره المشرقي بدليل أنه حلال القرون الخمسة الأولى للفتح الإسلامي كان الخط الكوفي منتشرا ثم حل محله الخط النسحي المغربي في النصف الثاني من القرن السادس الهجري.

#### الفرضية الثالثة :

يظهر أن تأثير هذه الكتابات الأثرية كان في المجال السياسي أكثر من المجال الديني، حيث نجد أن إختيار آية من الآيات القرآنية دون سواها إنما هو أمر له صلة بعقيدة سياسية أو مذهب ديني سائد في المجتمع، مما يبين لنا أسبقية الجانب السياسي عن الجانب الديني.

# 3- أسباب إختيار الموضوع ،

إن الأسباب التي دفعتني إلى إحتيار الموضوع و دراسته هي كالتالي :

# أ- الأسباب الموضوعية :

يعتبر هذا الموضوع من المواضيع الراهنة التي تستدعي الدراسة و المعالجة خصوصا أننا نشهد رجوعا كثيفا لهذا النوع من الدراسات.

و قد حفزني ذلك إلى تناوله بالبحث.

إن دراسة هذا الموضوع بكل حيثياته هو عملية هامة لنفض الغبار عن الموروث الثقافي الذي هو حبيس زمانه و لايظهر إلا في المناسبات.

#### ب- الأسباب الذاتية:

تنحصر هذه الأسباب فيما يلى:

أما الأسباب الذاتية التي دفعتني لإختيار هذا الموضوع هو الميل الشخصي إلى مثل هذه الموضوعات التي تمس ثقافتتنا و تاريخنا، و كل مايرتبط بهويتنا الوطنية و أصالتنا، و كذلك رغبتي و ميولي الشخصية منذ طفولتي.

# 4- الأسمية العلمية للموضوع:

يعتبر هذا البحث إحدى المحاولات القليلة التي حاولت إستعراض الجانب الفني في الكتابات الأثرية بمنطقة تلمسان، كما أنه أول بحث في معهد الثقافة الشعبية يحاول الكشف عن قيمة الكتابات الأثرية في تلمسان، الدينية و السياسية و الإقتصادية و السياحية.

و هذا لا شك فيه أن هذا البحث في حد ذاته يمكننا من تسليط الضوء على حوانب ظلت غامضة في ذاكرتنا الجماعية لمدة طويلة، كما أنه تسمح لنا هذه الدراسات بإبراز بعض الحقائق التاريخية الفنية السوسيولوجية التي تفيد البحث العلمي.

# 5- أعداف الدراسة :

تهدف هذه الدراسة إلى رفع النقاب عن الموروث الثقافي الـذي ظل مجهولا لفترات طويلة و إبراز مدى جماليته وأصالته إلى حيز الوجود، حيث نرى أن إحياء هذا النوع من التراث يعتبر واحبا مقدسا لتبليغه إلى الأحيال القادمة، و التي من واحبها الحفاظ عليه و الإستمرار في دراسته لأنه يرمز إلى الهوية الوطنية.

إن كل دراسة تستوجب منهاجا يتلاءم مع طبيعتها للوصول إلى الغاية و النتائج المرجوة. وعلى هذا الأساس إعتمدنا في دراستنا على :

# أ- الدراسة النظرية:

وتتمثل في الإعتماد على الدراسة التاريخية بإتباع المنهج التاريخي الوصفي من حلال البحث عن الدراسات النظرية التي تطرقت للموضوع سواء من قريب أو من بعيد و الإستفادة من النتائج المحصل عليها و توظيفها، و هو ما يجسده البحث المكتبي.

# ب- الدراسة الميدانية:

و تشمل الخطوات التالية:

1- المجال الفوتوغرافي : تم حلب فوتوغرافي إلى الأماكن الأثرية التي كنت بصدد دراستها و هي محالا خصبا لبحثي.

2- المجال المكاني: يتمثل في الأماكن الأثرية الموجودة بولاية تلمسان كالمساجد و القصور و الأضرحة و شواهد القبور و المتاحف.

و على هذا الأساس تقيدنا بالمنهج التحليلي المقارن لأنه أداة هامة تكشف عن القيمة الفنية و الجمالية لهذه الأماكن الأثرية.

و رغم تعدد الصعوبات التي إعترضت سبيلي لم تثن من عزمي و إصراري، و قد دللت جميع الصعوبات التي إعترضت طريقي بفضل إرشادات و توجيهات المشرف الدكتور "عبد الحميد حاجيات" و مساعده الأستاذ "معروف بلحاج" اللذان كانا يسديانها لي من حين لآخر.

و يمكن حصر هذه الصعوبات فيما يلي:

أ- قلة المراجع المتعلقة بالجانب الفني و الجمالي للكتابات الأثرية.

ب- إفتقار المكتبة الجزائرية إلى هذا النوع من الدراسات.

حـ- عدم وجود سهولة تامة في إقتباس الكتب من المكتبات حيث كثيرا ما عانيت من ذلك. د- إختفاء و عدم وضوح بعض الكتابات الأثرية في شواهد القبور و المساجد كمسجد أقادير، و هذا راجع للظروف الطبيعية كعوامل التعرية من جهة، وإلى محاولة الإستعمار طمس كل ما يمت بأصالتنا من جهة أخرى .

هـ- إلى حانب غياب بعض الآثار الميدانية كالكتابات الأثريـة في العهـد العثمـاني مـن حـلال المساحد، و التي وقفت كحجرة عثرة في سبيلي.

و في الأحير لا يفوتني أن أنوه بما قدمه لي مدير الدائرة الأثرية لولاية تلمسان من المساعدات و التسهيلات، كما لا يفوتني أن أشكر كل من قدم إلي يد المساعدة و العون من قريب أو من بعيد، و أرجو الله التوفيق.

#### 6- تقسيم البدث : إترعت في هذا البدث الخطة التالية :

- المدخل : تناولت فيه دراسة جغرافية و تاريخية عن مدينة تلمسان
- الباب الأول: الخط العربى و أنواعه.
  - الفصل الأول من الباب الأول: نشأته
  - الفصل الثاني من الباب الأول: أنواع الخطوط
- البياب الشاني : الكتابات الأثرية في المعهود الثلاثة : الإدريسي و المرابطي و الموحدى
  - الفصل الأول من الباب الثاني: الكتابات الأثرية في العهد الإدريسي
  - الفصل الثاني من الباب الثاني: الكتابات الأثرية في العهدين المرابطي و الموحدي
- البياب الشالث: الكتابات الأثرية في العهود الثلاثة الزياني و المرينيي و العثماني.
  - الفصل الأول من الباب الثالث: الكتابات الأثرية في العهد الزياني
  - الفصل الثاني من الباب الثالث: الكتابات الأثرية في العهد المريني
  - الفصل الثالث من الباب الثالث: الكتابات الأثرية في العهد العثماني.
  - الباب الرابع : تحليل و مقارنة .

السياسي و المذهبي في مجالات الكتابات الأثرية كان أكثر من التأثير الديني .

#### • <u>الخاتمة :</u>

و أنهيت البحث بخلاصة عامة موضحا إزدهار منطقة تلمسان في المجال الفني، الأثري خاصة خلال العهود الثلاثة المرابطية و الزيانية و المرينية، حيث شمل هذا الإزدهار الآثار الدينية من حيث زحرفتها الكتابية ذات الخط النسخي من جهة، الكوفي من جهة أخرى. هذا إلى حانب مجموعة من الإستنتاجات توحي بإستخدام الخط الكوفي خلال الخمسة قرون الأولى للهجرة، ثم حل محله الخط النسخي في معظم الكتابات الأثرية، كما أن المتأثير

# تصميم البحث

#### مقدمة:

المدخل:

البادم الأول : النط العربي و أنواعه

الفصل الأول: نشأته

الفصل الثاني: أنواع الخطوط العربية

الباب الثاني، الكتابات الأثرية في العمود الثلاثة الإدريسي و المرابطي و الموددي

الفصل الأول: الكتابات الأذرية في العهد الإدريسي

الفصل الثاني : الكتابات الأذرية في العهدين الرابطي و الموحدي

الباب الثالث : الكتابات الأثرية في العصود الثلاثة الزياني و المريني و العثماني

الفصل الأول: الكتابات الأثرية في العهد الزياني

الفصل الثاني: الكتابات الأثرية في العهد الريني

الفصل الثالث: الكتابات الأثرية في العهد العثماني

الرابع الرابع: تعليل و معارنة

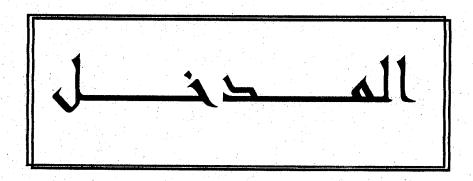
**الخاتمة:** - خلاصة القول

- محموعة من الإستنتاجات

الملحقات: - حرائط - فهرس الأعلام - فهرس الأماكن - لوحات للكتابات الأثرية

البيبليوغرافيا:

فهرس الموضوعات



## <u>1- المدخل:</u>

دراسة جغرافية و تاريخية عن مدينة تلمسان :

# أ- الموقع الجغرافي :

تقع مدينة تلمسان في الإقليم الغربي من أرض الجزائر، و تعتبر ملتقى الطرق الرئيسية الرابطة بين الشرق و الغرب من جهة، و بين الشمال و الجنوب من جهة أخرى، وترتفع مدينة تلمسان عن سطح البحر بنحو 830م، و تبعد عنه بنحو 60كلم(1).

و قج حعلها هذا الموقع الممتاز مركزا مهما و إستراتيجيا للحرب و التحارة و السياحة، و هي تقع بين خطي عرض 33°، و 35° شمالا و بين خطي طول 1°، و 2°غربا.

أنشئت مدينة تلمسان على سفح حبل يقيها من ريح السموم الآتية من الجنوب صيفا (السيروكو)، و قد بنيت في منطقة تكثر بها أشجار الجوز، و تحتوي تلمسان على أربع سلاسل حبلية هي سلسلة حبال تانوشفي و حبال بني إسماعيل و حبال رأس عصفور و حبال لالة ستى (2).

و قد وصف "يحي بن حلدون" هذا الموقع الطبيعي الممتاز لمدينة تلمسان بقوله : « إقتعدت بسفح حبل و دون رأسه ببسيط أطول من شرق إلى غرب عروسا فوق منصة، و الشماريخ مشرفة عليها إشراف التاج على الجبين». 3

كمازاد هذا الموقع من جمالها و هوائها، و الذي بفضله أصبح الهواء لطيفاً 4.

و زيادة على ذلك تمتاز تلمسان بحودة تربتها و إتساع سهولها و حقولها الخضراء و مياهها العذباء و الصالحة للسقى، مما جعل منها جنة من الجنان تغص بالزروع اليانعة<sup>5</sup>.

اً -إن القادم من مراكش يمر بتلمسان و الآتي من تونس يمر بها أيضا، و كذا القادم من القارة الأروبية و الواحات الصحراوية-أنظر محمد بن رمضان شاوش-"باقة السوسان في التعريف لمحاضرة تلمسان عاصمة دولة بني زيان-الجوائر ديوان المطبوعات الجامعية-ط1-سنة1995-ص29 2 – محمد بن رمضان شاوش – نفس المرجع السابق – ص30

<sup>3 –</sup> يحيي بن حلدون – بغية الرواد في ذكر ملوك بني عبدالواد – الجزائر – المجلد الأول – سنة 1321هـ/1903م – ص15.

<sup>4 -</sup> يقول لسان الدين الخطيب: تلمسان يكفيك ماؤها و هواؤها، و حسبالأطباء هواء يعالج مرض الربو - شاوش رمضان نفس المرجع السابق - ص.29.

<sup>5 -</sup> محمد بن رمضان شاوش - نفس المرجع السابق - ص37

و يسود تلمسان مناخ البحر المتوسط المعتدل و القاري الذي يتميز بحرارته المرتفعة صيفا و بسقوط المطر شتاء، كما توجد بها عدة أودية منها وادي صفصيف<sup>(1)</sup>، و وادي المفروش الذي يمتاز بشلالاته "اللوريط" البعيدة المنظر و التي طالما تغنى بها الشعراء<sup>(2)</sup>.

كما يصفها "البكري" بأنها قاعدة المغرب الأوسط حيث تكثر بها الأسواق و المساحد و الأشجار، و أنهار عليها الطواحين و هو نهر الصفصيف الذي يصب في بركة عظيمة، حيث يسمع لوقوعه فيه خرير شديد على مسافة، ثم ينبثق منها بحكمة مدبرة إلى موضع يسمى المهماز، ثم يصب في نهر إسر ثم يصب في البحر<sup>(3)</sup>.

إلى حانب وحود عدة معادن كالحديد و الرحام و المرمر اللذي صنعت به أعمدة و تيجان المساحد و الأضرحة و القبور أثاء القرن الثامن الهجري<sup>(4)</sup>.

# 2- لمحة تاريخية:

إختلف المؤرخون في تحديد معنى كلمة "تلمسان" فبعضهم ذهب إلى أنها كلمة عربية مركبة من "تلم" أي تجمع و "سان" أي الإنسان، بمعنى تجمع الإنسان، أما البعض الآخر قال بأنها كلمة زناتية مركبة من "تلم" أي تجمع و "سان" أي إثنين، و يعنون بذلك أنها تجمع بين السهل و الجبل، و قيل بين الصحراء و التل، أو بين البحر و البر، أو بين مدينتين هما "أقادير" و "تاقرارت".

و يرى "عبد الرحمن بن حلدون" أنها لفظة زناتية الأصل: «وإسمها في لغة زناتة مركب من كلمتين "تلم" و "سان"، و معناهما تجمع إثنين يعنون البر و البحر(5)».

و هذا مايؤكده "ابن عبدالحكم" الذي يسميها "تلمسين" في كتابه: "فتح إفريقية و الأندلس"(6).

<sup>1 –</sup> أطلق إسم هذا النهر على المعاهدة التي أبرست بين الأمير عبدالقادر و الجنرال بيجو بتاريخ 30 ماي 1837م و التي بموجبها أرجعت فرنسا للأمير تلمسان بعدما إستولت عليها - محمد بل رمضان شاوش – الممرجع نفسه – ص37.

<sup>2 -</sup> تبعد شلالة الوريط عن تلمسان بنحو 6 كلم في الطريق الذاهبة إلى سيدي بلعياس. محمد بن رمضان شاوش - المرجع نفسه - ص43.

<sup>3 –</sup> أبو عبيد البكري المغرب في ذكر بلاد إفريقية و المغرب سنة 1965 –ص76.

<sup>4 -</sup> عمد بن رمضان شاوش - نفس المرجع السابق - ص43.

<sup>5-</sup> عبدالرحمن بن خلدون - "كتاب العبر و ديوان المبتدأ و الحبر في أيام العرب و العجم وه البربر و من عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر" - لبنان - بيروت - منشووات الأعلمي للمطبوعات - ج6 - سنة 1391هـ/1971م - س76.

<sup>6 -</sup> ابن عبدالحكم - فتح إفريقية و الأندلس - الجزائر -ص ص 00-91.

كما تدعى تلمسان أيضا مدينة الجدار أي المدينة المحاطة بالأسوار(1).

تعد تلمسان مدينة عريقة الأصل و التاريخ و الحضارة، تعاقبت عليها عدة دول و إمبراطوريات من بينها الإبراطورية الرومانية و الوندالية و البيزنطية، و أطلق عليها الرومان إسم "بوماريا"(2).

ثم جاء الفتح العربي الإسلامي في منتصف القرن الأول للهجرة على يد الفاتحين أبي مهاجر دينار و عقبة بن نافع الفهري.

لقد كان أبو المهاجر دينار أول أمير مسلم يتوغل في ديار المغرب العربي و يصل إلى تلمسان، و بها سميت عيون أبي المهاجر قريبا منها(3).

و في هذا المكان ظفر بعدوه "كسيلة" فحمل عليه حملة شديدة و عرض عليه الإسلام، فإعتصم به و أصبح أكبر مناصر له، و اتفق المؤرخون على أن أعمال أبي المهاجر في الفتوح و خاصة أثناء ولايته في سنة 55هـ - 674م (4)، كانت على حانب عظيم من الأهمية و الخطورة، فهو أول من جعل غايته الأخيرة فتح البلاد و تثبيت قدم العرب والإسلام فيها، كما كان يرغب في تقريب البربر و كسبهم بالمودة و حسن المعاملة كي يجعل منهم أكبر مناصرين للإسلام. (أنظر اللوحة رقم 1).

و بعدئذ تعاقبت عدة دول عليها منها الدولة الإدريسية.

# أ-العهد الإدريسي:

لقد ظهر في ربيع الثاني سنة إثنتين و سبعين من أيامه بالمغرب الأقصى "إدريس بن عبدالله بن حسن بن الحسن بن علي بن أبي طالب"، جد مولانا "أبي حمو" أيده الله تعالى، فنزل بالوليي" من جبل زرهون و نزل أخوه "سليمان" بتلمسان (5).

<sup>· -</sup> أبو عبيد البكري - نفس المرجع السابق - ص76.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> – إن المقصود بكلمة بوماريا هي الحدائق بالمكان المعروف بأقادير – محمد بن رمضان شاوش – نفس المرجع السابق –ص57.

<sup>3 -</sup> عبدالرحمن بن خلدون - نفس المصدر السابق - ص76.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> – عبدالرجمن محمد الجيلالي – "تاريخ الجزائر العام" – ج2 – ديوان المطبوعات الجامعية – الجزائر سنة 1402هـ/1982م –ص128.

<sup>5 –</sup> أبي زكريا يحي بن خلدون – "بغية الرواد في ذكر ملوك من بني عبدالواد – ج1 – تقديم و تحقيق و تعليق الدكتور عبدالحميد حاجيات أستاذ التاريخ في حامعة الجزائر – سنة1980 –ص166.

تلمسان التي فتحها إدريس الأكبر سنة 174هـ بعدما إستقبله " محمد بن حزر بن صولات" أمير زناتة و الذي دخل في طاعته، بعدما أمكنه من تلمسان إختط بها مسجدها و صعد منبرها وأقام بها أشهرا و رجع إلى المغرب<sup>(1)</sup>.

و لم يبق من هذا المسجد اليوم إلى أطلال من مئذنته بأقادير.

و قد تسببت هذه المبايعة في فصل الشمال الإفريقي عن الخلافة العباسية، و في ظهـور قبيلة بربرية هي قبيلة زناتة على مسرح التاريخ في هذا الشمال.

و كانت حدود الجزائر الإدريسية تمتد من الريف غربا إلى أرض الحضنة من عمالة قسنطينة شرقا، ثم تعود بناحية تنس غربا و جنوب الشلف إلى مليانة و تنتهي بمتيحة، و بذلك حافظت هذه الدولة على علاقة حسن الجوار مع الدولة الرستمية<sup>(2)</sup>.

و في الفاتح من سنة 199هـ - 814م، وقعت ثورات بتلمسان، كان سببها طائفة الصفرية و قبائل نفزة، حيث لم يتمكن "محمد بن سليمان بن عبدالله الكامل" من إخمادها، الأمر الذي ادى "بإدريس الثاني" أن يزحف إليهم من عاصمته الجديدة "فاس" - بعدما كانت وليلي\* المعروفة بقصر فرعون - فأقمع الثوار و قضى على الفتنة (3).

و بعد هلاك إدريس الأكبر، خلفه إبنه إدريس الأصغر الذي بايعه برابرة المغرب، فنهض إلى تلمسان و دخلها سنة 199هـ، حيث رمم مسجدها بأقادير و أصلح منبره و أقام بها ثلاث سنوات، كانت كافية لبسط نفوذه على كل المنطقة. وعقد لبني محمد بن عمه سليمان على المنطقة (4)، و لكن بعد موته، إقتسم بنوه أعمال المغربين إلى منطقة تلمسان التابعة لعيسى بن أندريس بن محمد بن سليمان، وكان أعمال تلمسان تابعة لبني أبيه محمد بن سليمان.

<sup>· -</sup> عبدالرحمن بن حلدون - نفس المصدر السابق - ص76.

<sup>2 -</sup> عبدالرحمن عمد الجيلالي - نفس المرجع السابق -ص183.

<sup>\*</sup> هي اليوم حراب و أطلال قائمة على ربوة متصلة بجبل زرهون من جهة الوادي حوفان، تعرف في الجرائط باسم Volubilis و تبعد عن الضريح الإدريسي بنحو 3كلم و عن مدينة فاس ب50كلم.

<sup>3 –</sup> عبدالرحمن الجيلالي – نفس المرجع السابق –ص183.

<sup>· -</sup> عبدالرحمن بن خلدون - نفس المصدر السابق - ص 76.

و لما إنقرضت دولة الأدارسة من المغرب ، وولى أمره موسى بن أبي العافية الشيعي، و الذي فتح تلمسان سنة 219هـ، بعدما تغلب على أميرها الحسن بن أبي العيش الإدريسي، و أحبره على الفرار إلى مليلة، حيث بنى بها حصنا له بناحية نكور، فحاصره ثم وقعت الهدنة بينهما. و لما تغلب الشيعة على المغرب الأوسط، أخرجوا أعقاب محمد بن سليمان من سائر أعمال تلمسان، لأنهم أحذو بدعوة بني أمية من وراء البحر، الذين أحازوا إليهم و مكنوهم على بلاد زناتة و المغرب الأوسط، فعقد الناصر الأموي ليعلى بن محمد اليفريني على هذه المناطق أعوام أربعين و ثلاثمائة (1).

و لما هلك يعلى و أقام بأمر زناتة بعده محمد بن الخير بن محمد بن خزر داعية الحكم المستنصر بتلمسان سنة 360هـ، و بما أن قبيلة زناتة كانت في حروب دائمة مع قبيلة صنهاجة، قتل محمد بن الخير بن محمد بن خزر في إحدى المعارك.

و بذلك إنقسمت دولة الدارسة وإفترق أمرها و إستقل بإمارة زناتة وولاية المغرب زيري بـن عطية<sup>(2)</sup>.

و يمكننا القول بأن سبب سقوط الدولة الإدريسية هو الصراع الذي كان قائما بينها و بين الأمويين بالأندلس من وراء البحر من جهة، و من جهة أخرى أحفاد إدريس الأكبر الذين إقتسموا إرث والدهم و خربوا بذلك الصرح السياسي الذي بناه من دون أن يقدروا على طمس عمله الحضاري المشع من مدينة فاس، تلك المدينة الوحيدة المتفوقة في المحال الحربي بالمغرب الأقصى في تلك الفترة (3).

وإنتهت هذه الدولة سنة 342هـ - 953م، و أنها عمرت بالجزائر 170 سنة، أما المغرب الأقصى فقد تقدم إنهياره بإحدى و ثلاثين سنة عن إنهيار الجزائر الإدريسية.

<sup>· -</sup> عبدالرحمن بن حلدون - المصدر نفسه - ص77.

<sup>2 -</sup> عبدالرجمن بن حلدون - المصدر نفسه - ص77.

<sup>3 –</sup> شارل أندري حوليان – "تاريخ إفريقيا الشمالية" (تونس – الجزائر – المغرب الأقصى) من الفتح إلى سنة1830 – تعريب محمد مزالي – البشير بن سلامة – سنة 1398هـ/1978م –ص59.

و في منتصف القرن الرابع الهجري سيطر على تلمسان يعلى بن محمد اليفريني بدعم من الخليفة الأموي الناصر، ثم رجعت كفة العباسيين في المنطقة في عهد محمد بن الخير بن محمد بن خزر، و بعد مقتله في إحدى المعارك ضد الصنهاجيين، إنحصر نفوذ العباسيين في المغرب الأقصى، و دخلت تلمسان في عمالة صنهاجة إلى ان انقسمت دولتهم و إفترق أمرهم، و إستقل بإمارة زناتة وولاية المغرب زيري بن عطية (1).

و قد تعرض حكم الصنهاحيين في بلاد المغرب و زناتة إلى ضربات متتاليـة مـن قبـل المنصـور الأندلسي، فتم إحلاؤهم من معاقلهم و أمصارهم كتلمسان ووهران و تنس و أشير.

ثم إنضوت المنطقة تحت حكم الدولة الزيرية سنة 405هـ – 1014م، و تولّى أمر تلمسان يعلى بن زيري بن المعز بن زيري ، و ظلت تابعة للدّولة الزيرية إلى أن سقطت على يـد قبيلة "لمتونه" المرابطية<sup>(2)</sup>.

و من أشهر ولاة تلمسان و ضواحيها في العهد الإدريسي ما يلي :

كان محمد بن حزر المغراوي هو صاحب تلمسان قبل ولاية هذه الدولة على المغرب ، ولمّا احتلّها ادريس الأول ولّى عليها رجلا يعرف بابن العلاء ، ثمّ كانت من اقطاعات سليمان بن عبد الله أخو ادريس ثمّ خلفه عليها ابنه محمد ، ثمّ أحد اخوان أبناء ملوك زناته يقال له علي بن حامد الزناتي .

و لمّا تولى الخلافة محمد بن ادريس الثاني، جعل المغربين الأوسط و الأقصى، أو زاعا بين إخوته و أقاربه ، فكانت تلمسان وأعمالها لأحيه حمزة ، ثمّ تولاّها أبو العيش عيسى بن ادريس بن محمد بن سليمان ، وتوارثها عنه أبناؤه من بعده إلى زمن ظهور بنسي عبيد $^{(3)}$ ، و على مدينة أرشقول كان عيسى بن ابراهيم بن محمد بن سليمان إلى وفاته سنة 295هـ – 907م، ثمّ ابنه

<sup>1 -</sup> د. السيد عبدالعزيز سالم - "المغرب الكبير" - العصر الإسلامي دراسة تاريخية و عمرانية و أثرية - لبنان - بيروت - دار النهضة العربية - ح - سنة 1981 -ص470.

<sup>2 -</sup> عبدالرحمن بن حلدون - نفس المصدر السابق -ص ص 76-77.

<sup>· -</sup> عبدالرحمن محمد الجيلالي - نفس المرجع السابق -ص189.

ابراهيم المعروف بالأرشقولي ثم يحي بن ابراهيم ، ثم أخوه ادريس بن ابراهيم، إلى ظهور الشيعة أ. (أنظر اللوحة رقم2)

# ب-العهد المرابطي:

تنتمي هذه الدولة إلى قبيلة لمتونة الصنهاجية و المشهورة باسم دولة الملثمين.

و كانت هذه القبيلة تستقر بأعماق الصحراء فيما بين بلاد البربر و السودان ـ السينغال ـ و كان دينها المحوسية إلى ما بعد فتح الأندلس ، فأسلمت طوائف منها ، بينما بقي الآخرون على دينهم إلى ما بعد المائة الثالثة ، و في هذه الأثناء ظهر عبد الله بن ياسين الجزولي الذي حاء به الأمير يحي بن ابراهيم الكدّالي من سجلماسة ، فصار يعلّمهم الدّين الإسلامي ، مؤسسا رباطه (2) بوادي النيجر ـ السينغال ـ فدخلت جماعة منهم و التفت حوله ، عرفوا فيما بعد باسم المرابطين ، و هم الذين كان على يدهم تأسيس هذه الدولة سنة 434هـ/1042م، ففتحوا بلاد الصحراء و المغرب الأقصى و انتصروا على الأندلس ، و كان استفحال ملكهم على عهد الأمير يوسف بن تاشفين عاهل لمتونة و رافع عماد الدولة المرابطية (3).

و بدأت تحرّشات المرابطين بتلمسان سنة 472هـ /542هـ الموافق لـ 1079م/1148م، حيث تحرّك جيشها من مراكش بقيادة مزدلي بن بكلان اللمتوني، و الذي حاء غازيا للجزائر في نحو عشرين ألف مقاتل فحل بأحواز تلمسان فقاتلهم يومئذ عنها الأمير العبّاسي بن يحي من بني خزر المغراويين إلى أن سقط ميّتا في ساحة القتال، و بذلك انطلق جند يوسف بن تاشفين يعبث بتلك النواحي ثمّ عاد إلى مصدره (4).

و بعد ثلاث سنوات خرج الأمير يوسف بن تاشفين غازيا مملكة الجزائر ، و افتتح منها عـدّة أماكن مستوليا على تلمسان ، بعد أن قضى على من كان فيها مـن أمراء بنـي خـزر أو بنـي يفرن ، و لم تمنع الأحطار المحدقة من اختطاط محلته المشهورة " تاقرارت " \*.

<sup>1 -</sup> عبدالرحمن محمد الجيلالي - المرجع نفسه -ص190.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> - الرباط و الرابطة لغة يطلق على الخمس من الحيل فما فوقها، و على المواضبة على الأمر، و المرابطة ملازمة ثغر العدو - أنظر عبد الرحمن الجيلالي - المرجع نفسه -ص307.

<sup>3 -</sup> عبد الرحمن الجيلالي - المرجع نفسه -ص ص308-309.

<sup>4 –</sup> رابح بونار – "المغرب العربي تاريخه و ثقافته" –ط2 – الشركة الوطنية للنشر و التوزيع – الجزائر سنة 1981 –ص238.

هذه المدينة التي اكتسبت أهميّة بالغة فاقت المدينة القديمة أقادير (١).

كما لم يكن حكم المرابطين بتلمسان حكما مستقرًّا ، فقد تعرّض لغزوات الحمّاديّين ، إلاّ أنّ ذلك لم يكن عائقا أمام ازدهار الحياة الدينية و الثقافية بالمنطقة .

فقد عرف عن السلاطين المرابطين تحشيعهم للثقافة ، و خاصة اهتمامهم ببناء المساجد و القصور (2) ، إلى حانب ازدهار عهدهم بتطوّر الخط الكوفي ، والذي بلغ ذروته الزخرفية و الجمالية.

و بعدما اتخد يوسف بن تاشفين من تلمسان مأوى له و معسكرا لجيشه ، و بعدما عين على تلمسان محمد بن تينعمر ، ثمّ توغّلت حيوشه في المغرب الأوسط و استولت على تنس و وهران و حبال الونشريس ، و وصلت حتى الجزائر و توقفت عند مدخل بلاد قبيلي من أراضي صنهاجه في الجزائر وتونس ، و هكذا انقسم المغرب الإسلامي إلى قسمين : شرقي يحكمه بنو زيري و بنو حمّاد الصنهاجيين ، و غربي يحكمه المرابطون(3).

غير أنّ الدولة المرابطية سرعان ما انهارت نتيجة عدّة أسباب منها الصراع الدي كان قائما بين المرابطين و مسلمي الأندلس، الأمر الذي سمح بتدخّل الموحّدين، فكان ذلك سببا في انهيار السلطان المرابطي في اسبانيا و بلاد البربر أيضا، و كذلك بسبب ما حدث من فتن داخلية في هذه الدولة بين قبيلتي لمتونة و مسوفة، و انضمام هذه الأخيرة إلى دولة الموحّدين. و بذلك يمكننا القول أنّ الإمبراطورية المرابطية تمزقت بنفس السرعة التي التأمت بها، بعدما قضت هذه الدولة بالجزائر 67 سنة، وبعد انهزام يوسف بن تاشفين بن علي، والذي سقط ميّتا في احدى المعارك التي دارت رحاها بتلمسان و التي احتلّها الموحّدون يوم 29 رمضان سنة 539هـ الموافق لـ 26 مارس 1145م (4)، و بذلك انتهى حكم المرابطين بالجزائر بعدما سنة 539هـ الموافق لـ 26 مارس 1145م (4)، و بذلك انتهى حكم المرابطين بالجزائر بعدما

<sup>-1-</sup> E Mercier - Notice sur les Almoravides et les Almohades R.A 12 année, n°67 janvier 1868 <sup>1</sup>
Alger - O.P.U., 1, Place centrale de Ben Aknoun - Page 368.

<sup>2 -</sup> من بين المساجد التي بنيت بتلمسان المسجد الكبير على يد على بن يوسف - أنظر شاوش رمضان - نفس المرجع السابق -ص65.

<sup>3 -</sup> د.عبدالعزيز سالم - نفس المرجع السابق السابق -ص715.

<sup>4 -</sup> شارل أندري حوليان - نفس المرجع السابق -ص ص120-121.

قضوا بها 67 سنة و انتهى بالمغرب الأقصى سنة 541هـ الموافق لـ 1147م بعدما احتل الموحدون مراكش. (أنظر اللوحة رقم3)

# ج-العهد الموحدي:

تأسست الدولة الموحدية "على يد محمد بن عبدالله المعروف بالمهدي بن تومرت" \*، و نشأت بتينملل \* بالمغرب الأقصى بين أحضان قبائل مصمودة التي كانت ترى نفسها أحق بزعامة المغرب الإسلامي من غيرها، و خاصة أهل لمتونة المرابطين، فإنها كانت تنظر إليهم كأجانب عن الوطن (1)، و لم يكتف الموحدون بتلمسان، فعم نفوذهم جميع تراب الشمال الإفريقي كله من المحيط الأطلسي غربا إلى شرقي طرابلس و برقة، و من جبال الشارات (البرانس) بأقصى شرق بلاد الأندلس إلى هوامش الصحراء الإفريقية الكبرى، و بذلك فهو أكبر سلطان وأعظم مملكة شاهدها الإسلام في المغرب، و كانت الجزائر في هذا العهد مقسمة إلى ولايتين كبيرتين هما بجاية في الشرق و تلمسان في الغرب الممتدة من وادي ملوية غربا إلى نهر مينة شرقا، و الجنوب الشرقى من الجزائر ملحق بولاية تونس (2).

و بعد دحول الموحدين إلى تلمسان، إزدهرت الخطوط و تطورت خاصة النسخي منها في النصف الثاني من القرن السادس الهجري، و الذي عرف أوج إزدهاره و رقيه في عهدهم، كما تدل على ذلك شواهد القبور(3)، و كان هدفهم من وراء ذلك تعريب المجتمع الذي يضم عناصر بربرية(4).

<sup>&</sup>quot; لقد حرج رحل إسمه "عمد بن تومرت" من منطقة "هرغة" بالأطلس في طلب العلم، و رحل إلى الأندلس و منها إلى المشرق، فحج و دخل بغداد و اتصل بعلمائها أنظر عمد بن عمرو الطمار - "تلمسان عبر العصور" (دورها في سياسة و حضارة الجزائر) - 51.

أ - ذكر تلميذه و مؤرخه "أبو بكر بن علي البيدق" أن معنى كلمة تومرت بلسان البربر : الفرج، و ذلك أن أمه فرحت بمولده و كانت كلما
 سئلت عنه أجابت بلسانها البربري "ديك تومرت" و معناه صار فرحا - أنظر عبدالرحمن الجيلالي - نفس المرجع السابق - ص03.

من شواهد قبور ضريح الولي الصالح أبي شعيب الإشبيلي المدفون بالعباد.  $^{2}$ 

<sup>3 –</sup> حالد بن رمضان "دراسة حول شواهد القبور في إفريقية" – في القرن السادس الهجري و ظهور النسخي – مجلة المتحف القومي بباردو بتونس – سنة 1983 – ص11.

<sup>4 -</sup> عبدالرحمن محمد الجيلالي - نفس المرجع السابق -ص4.

و من الآثار المعمارية التي خلفها الموحدون في منطقة تلمسان، قصر المشور المنسأ بتلمسان سنة 540هـ – 1145م، و ضريح الشيخ أبي مدين بالعباد العلوي الذي بناه "محمد الناصر بن المنصور" سنة 595هـ – 611م، و تجديد بلدة "تاجرة" مسقط رأس عبدالمؤمن، حيث بنى "الناصر" مسجدها و أعلا أسوارها و حصنها، و بنى المسجد الجامع بندرومة (١)، و قد نوه "ابن خلدون" بهذه المنجزات قائلا: « و صرف ولاة الموحدين بتلمسان من السادة نظرهم و أهتمامهم إلى تحصينها و تشييد أسوارها و حشد الناس إلى عمرانها... و لم يزل عمران تلمسان يتزايد و خطتها تتوسع و الصروح بها بالآجر تتعالى إلى أن نزلها آل زيان وإتخذوها دار لملكهم و كرسيا لسلطانهم (٥)».

غير أن هذه الدولة سرعان ما إنهارت و تقلص نفوذها في البوادي و الأطراف، فانقسمت بلاد المغرب إلى ثلاثة أجزاء، فكان للحفصيين "تونس"، و لبني عبدالواد "المغرب الأوسط"، و لبني مرين "المغرب الأقصى"، و لم يوفق بنو عبدالمؤمن في إنشاء وحدة بربرية دائمة (١٠).

هذه الدولة التي بدأ نفوذها يتقلص من البوادي و الأطراف، و إنحصر حكمها في المدن و العواصم "كمراكش"، و بما أن التنافس كان شديدا بين هذه الدويلات الثلاث على تركة الدولة الموحدية، تمكنت دولة بني حفص من فرض نفسها بإدعاءها الوارثة الأولى لسلطة الخلافة الموحدية المنهارة و الحافظة لتقاليدها، و لقد تمتعت هذه المملكة الجديدة أثناء القرن الثالث عشر الميلادي بهيبة حقيقية، غير أنها لم تقدر على حماية إفريقية من الإنحطاطه (4).

و في خضم ذلك لم تنج تلمسان من الغزو الحفصي تحت قيادة "أبو زكرياء الحفصي"\*، الذي دخلها سنة 642هـ من آخر شهر محرم الموافق لشهر حويلية 1242م، ثم تركها بعد فترة

<sup>\*</sup> عبدالمؤمن بن علي الكومي الذي حلف المهدي بن تومرت في قيادة إلمارة الموحدين - أنظر مبارك محمد الميلي - "تاريخ الحزائر في القديم و الحديث" - المؤسسة الوطنية للكتاب - ط3 - ج2 - سنة 1989 - ص301.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> - عبدالرحمن محمد الجيلالي - المرجع نفسه - ص26.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> - عبدالرحمن بن حلدون - نفس المرجع السابق -ص ص77-78.

<sup>3 -</sup> شارل أندري جوليان - نفس المرجع السابق - ص ص167-168.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> - شارل اندري حوليان

<sup>\*</sup>أبو زكريا الحفصي ولد عام 1229م و قام بعمل حليل حيث كون مملكة متينة الأركان محفوفة بدول تابعة أو صديقة – شارل أندري حوليان – نفس المرجع السابق –ص179.

وجيزة عاءدا إلى تونس تحت ضغط بني عبدالواد، و يتحدث ابن حلدون عن الأيام الأخيرة التي بدأ فيها يتصدع عرش الموحدين في عهد آخر خلفائهم "أبي الحسن علي السعيد"، حيث قال عنهم: « فاوض الملأ من أهل دولته في أمره و أمرهم كيف إقتطع الأمر عنهم شيئا فشيئا، فإبن "أبي حفص" إقتطع إفريقية، ثم "يغمراسن بن زيان" و بنوعبد الواد إقتطعوا تلمسان و المغرب الأوسط، فأقاموا فيها دعوة "إبن أبي حفص" و أطعموه في الحركة إلى "مراكش" بمظاهرتهم، و"إبن هود" إقتطع عدوة "الأندلس" و أقام فيها دعوة بني العباس، و"إبن الأحمر" بالجانب الآخر مقيم لدعوة "ابن أبي حفص"، و هؤلاء بنو مرين تغلبوا على ضواحي المغرب ثم سموا إلى تملك أمصاره».

و بذلك سقط عرش الموحدين بيد المرنيين الذين إحتلوا "مراكش" في شهر المحرم سنة 668هـ – أوت 1269م بعد سنين من الحرب بلغت ستين سنة، و تقلص نفوذهم عن الشمال الإفريقي و "الأندلس" بعدما حكموا مدة قرن ونصف من الزمن، و أمضوا بالجزائر أزيد من تسعين سنة. (أنظر اللوحة رقم4)

# د-العهد المريني:

في حضم هذا التنافس تأسست دولة بني مرين سنة 668هـ، بعدما إنتصرت على الدولة الموحدية بقيادة أميرها "أبو يوسف يعقوب بن عبدالحق" الذي فتح مدينة "مراكش"، و بذلك قامت هذه الدولة من سنة 668هـ – 796هـ الموافق ل1269م – 1393م، وينحدر بنو مرين من "زناتة" مثل بني عبد الواد، و كان موطنهم بالزاب من بسكرة، حتى دحرتهم قبائل بني هلال نحو الغرب في القرن الحادي عشر الميلادي، و أصبحوا يعيشون شرقي المغرب الأقصى بين "فكيك" و "وادي صا" و "الملوية"، و في فصل الصيف كانوا يتوجهون إلى الشمال بمواشيهم بحثا عن الكلاً و الماء(2).

<sup>· -</sup> عبدالرحمن بن حلدون - نفس المصدر السابق - ص172.

<sup>\*</sup> أبو يوسف يعقوب بن عبدالحق (1258م-1286م) والي تازة فرض سلطته و تحصل على البيعة الكاملة على بني مرين أنظر شارل أندري حوليان - المرجع نفسه -س216.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> - شارل أندري حوليان - نفس المرجع السابق - 120.

و نظرا للمكانة التي كانت تتمتع بها قبيلة بني عبد الواد في المحال السياسي و الحربي بالمغرب الأوسط، نشأت بينها و بين قبيلة بني مرين عداوة و أحقاد كان سببها التنافس على رئاسة زناتة وزعامة المغرب الإسلامي، و من ذلك لم تر الجزائر طيلة هذه المحاورة إلا حتمية مسالمة فقط<sup>(1)</sup>.

و بذلك فكر بنو مرين في إحتياح المغرب الأوسط بعدما خابت آمالهم في "الأندلس"، فإستولوا على تلمسان سنة 714هـ، بعدما إنزعوها من "موسى بن عثمان بن يغمراسن" سلطان بني عبدالواد (2).

و عما قام به المرينيين بتلمسان تأسيس مدينة "المنصورة" أثناء الحصار الذي ضرب عليها سنة 737هـ، و قد دام هذا الحصار أزيد من ثماني سنوات.

و عن مدينة " المنصورة" قال "إبن مرزوق الخطيب" : «منصورة تلمسان التي لم ير الراؤون مثلها، و لا وصف الواصفون مثل وصفها، و أما قصرها و مسكن الإمام فقد رأيت كثيرا مما دخله من المتحولين ممن رأى مباني "العراق" و مباني "مصر" و "الشام" و المباني القديمة في "الأندلس" و "مراكش"، أجمعوا كلهم على أن الذي إحتمع فيه لم يجتمع في غيره...» .

لقد كان إغتيال السلطان المريني "أبو يعقوب يوسف" سنة 706هـ - 1306م، سببا في إنسحاب بني مرين من تلمسان و رفع الحصار عن أهلها، و بذلك تفرقت جنوده و إختلفت كلمتهم و تنازع عن العرش المريني كل من ولده و أخيه و حفيده "أبي ثابث عامر بن عبدالله"، وإستند هذا الحفيد إلى بني زيان مستظهرا بهم على مزاحميه فحالفهم على تنازل بني مرين و تخليها عن المملكة التلمسانية، و حراء ذلك عصفت بهذه الدولة الإضطرابات و الخلافات بين الأسرة المرينية على العرش، و إنتقاما لذلك دمر الزيانيون مدينة "المنصورة" عن آخرها، حيث لم يبق منها إلا صومعة مسجدها شامخة و يقايا أسوارها(4)، و ظل القرن الثامن

<sup>· -</sup> عبدالرحمن محمد الجيلالي - نفس المرجع السابق -ص100.

 $<sup>^{2}</sup>$  - د. السيد عبدالعزيز سالم - نفس المرجع السابق - $^{2}$ 

 $<sup>^{3}</sup>$  - عبدالرحمن عمد الجيلالي - المرجع نفسه -ص $^{3}$ 

<sup>4 -</sup> عبدالرحمن محمد الجيلالي - نفس المجع السابق -ص106.

الهجري قرن عراك بين مرين و عبدالواد، و الذي بسقوط الدولة المرينية بعدما تقوى نفوذ الإسبان و قضى عليها سنة 897هـ(1). (أنظر اللوحة رقم5)

#### ه-العهد العبدالوادي:

لقد كان بنو عبد الواد في الأصل من أمراء القبائل الرحل التي تحوب في صحراء المغرب الأوسط، ثم أتاحت لهم الظروف الإستقرار و تكوين دولتهم، إستمرت هذه الدولة ما يقرب من ثلاثة مائة سنة، حيث رحلت هذه القبائل إلى سواحل المغرب الأوسط وأصبحت لها سيادة في هذه المنطقة، و إتخذ بنو عبدالواد من تلمسان عاصمة لهم<sup>(2)</sup>.

بما أن الفتن و الغارات كانت قائمة بين الدويلات الثلاث، نحد أن التحالف كان بين المرينيين و الحفصيين ضد تلمسان خاصة، كما إستغاث السلطان الحفصي "بأبي سعيد المريني"، على رد غارة بني زيان عن الجزائر الحفصية سنة 730هـ – 1329م، و قد دعم هنا التحالف المريني الحفصي بالتصاهر، و تآمرت الدولتان من الشرق و الغرب على الزيانيين، و تمكنوا من إحتلال نواحي تلمسان كمنطقة تاسالت\* في شعبان سنة 732هـ – أفريل من 1332م(6).

و من المعلوم أن تلمسان، ظلت إحدى عشر عاما مركزا للحكومة المرينية، ثـم خرجت سنة 570هـ من سلطان بني مرين، و إستعادها بنو عبدالواد.

و لم يلبث أن قام "أبو عنان بن أبي الحسن المريني" بالإستيلاء عليها سنة 753هـ، و لم يدم ملك بين مرين بتلمسان، إذ شق أهلها عصا الطاعة على سلطان بني مرين، فدحلها السلطان "ابو سالم إبراهيم بن أبي الحسن" بالآمان سنة 761هـ - 1359م، و أقر أميرها "أبا زيان" من أحفاد بني عبدالواد، و عاد إلى "فاس"، ثم تولى "أبو حمو على ابن أبي زيان" إمارة تلمسان،

<sup>1 -</sup> عمد مبارك الميلي - نفس المجع السابق -ص436.

<sup>2 -</sup> د. محمد عبدالعزيز سالم - نفس المجع السابق -ص872.

<sup>3 -</sup> عبدالرحمن محمد الجيلالي - المرجع نفسه -ص107.

و أحذ بمكم المغرب الأوسط أمراء خاضعين لحكومة "فاس"(١)، و يوضح "إبن خلدون" سبب سقوط بني زيان في المعارك و قلة العدد<sup>(2)</sup>.

و نشآت الدولة الزيانية في بطون قبيلة "زناتة" منتمية إلى قبائل بني عبدالواد و كانت دولتهم متحد نم حبال "سعيدة" شرقا إلى "وادي ملوية" غربا، و دامت دولتهم من سنة 633هـ - 962هـ الموافق 1233م - 1554م، بل بصل موطنهم إلى "فكيك" و "سجلماسة" و "تفيلالت"، و منها كذلك إلى أرض الزاب.

و قد شهدت تلمسان إزدهارا رغم ما تعرضت إليه من هجومات مرينية و حفصية، حيث إبتني فيها بنو عبدالواد القصور و المدارس<sup>(3)</sup>.

و يمكننا القول أن الزيانيين و المرنيين كانوا يتناوبون على الحكم في تلمسان بحد السيف<sup>(4)</sup>. و من أشهر الملوك الدولة الزيانية وولاتها :

"أبو يحي يغمراسن بن زيان"، الذي حكم 633هـ – 1236م، ثم "أبو سعيد يغمراسن" سنة 681هـ – 1283م، ثم حاء "أبو زيان محمد الأول" و هو ولد السلطان "أبو سعيد عثمان"، و إسمه "محمد" و الذي ولد بتلمسان سنة 659هـ – 1261م، و كانت مبايعته إثر وفاة والده يوم الحد ثاني شهر ذي القعدة سنة 703هـ – 06جوان 1304م، و كان مشتهرا بالنشاط و الحزم و رقة الحاشية و حسن التدبير (4).

أما السلطان "أبو حمو موسى الأول" بن السلطان "أبي سعيد عثمان" بن السلطان "يغمراسن بن زيان" فقد ولد سنة 665هـ – 1266م، و بويع بعد وفاة أخيه يوم 21 شوال 706هـ – أفريل 1307م، و كان شجاعا شديدا في غير قساوة، لينا في غير ضعف، حازما صارما، و هو أول من أحدث في هذه الدولة مراسيم الحكم الملك و تنظيمات القصر و تشريفاته و سك النقود بإسمه (5).

<sup>1 -</sup> د. عبدالعزيز سالم - نفس المرجع السابق -ص874.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> - إبن حلدون - "المقدمة" -ص80.

 $<sup>^{8}</sup>$  و  $^{4}$  د. عبد العزيز سالم  $^{-}$  المرجع نفسه  $^{-}$ ص  $^{0}$ 

<sup>4 -</sup> عبدالرحمن محمد الجيلالي - نفس المرجع السابق -ص141.

<sup>5 -</sup> عبدالرحمن محمد الجيلالي - المرجع نفسه - ص228.

و أمام هذه الأوضاع المضطربة حيث الحروب و التكالب بين المرينيين و الزيانيين، و تنافس أبناء الدولة الزيانية على العرش، و تحرش الدولة الحفصية على المغرب الأوسط، كانت الدولة السعدية بالمغرب الأقصى و هي دولة الأشراف تنظر إلى هذه الحوادث و تتبع وقائع المملكة الزيانية بغاية الدقة والعناية، و لم تزل تراقب جميع حركاتها و سكناتها حتى سمحت لها الفرصة للوثوب عليها و ضمها إلى مملكتها، حيث زحف سلطانها "المولى محمد المهدي السعدي" بنفسه إلى المغرب الأوسط، فإحتل تلمسان بدون مقاومة من أهلها و ذلك يوم الإثنين 23 جمادى الأولى 957هـ – 09 جوان 1550م(1). (أنظر اللوحة رقم6)

# و-العهد العثماني:

أمام ضعف هذه الدويلات الثلاث في شمال غرب إفريقية، ظهر الإسبان على مسرح الأحداث السياسية، وكانت حركة الإسترداد الإسباني للأندلس وقتئذ على أشدها، فدفعت غارات البحرية المسلمين على سواحل "إسبانيا" الشرقية إلى الإستيلاء على بعض المدن الساحلية للمغرب الأوسط، فسقطت "بجاية" في أيديهم سنة 910هـ - 1504م، ثم إستولوا على "وهران" سنة 914هـ، ثم سعوا بعد ذلك إلى الإستيلاء على مدينة "الجزائر"، و عاشت هذه المدينة تحت تهديد المدافع الإسبانية التي كانت تصيبها من قلعة "بينيون" المشيدة في جزيرة مجاورة للساحل الجزائري.

و بذلك فكر أهل الجزائر إلى الإستنجاد "بعروج" أحد البحارة الأتراك المشهورين، و أحيه "خير الدين بربروسة"، ولم يمض وقت طويل حتى خضعت الجزائر لبربروسة الذي كان السبب في دخول الأتراك العثمانيين الجزائر<sup>(2)</sup>.

و هكذا أصبحت الجزائر إيالة عثمانية منذ سنة 1518م.

و بعدما إستولى "عروج" على "متيجة" ثم "مليانة" و بلاد القبائل ثم مدينة "تنس"، التي إحتلها في جمادى الثانية سنة 923هـ - جوان 1517م، و قتل صاحبها الموالي للإسبان، ونشر سلطته عليها و على ما إتصل بها من قراها و مداشرها المحيطة بها، جاء دور تلمسان التي

<sup>· -</sup> عبدالرحمن عمد الجيلالي - نفس المرجع السابق -ص228.

 $<sup>^{2}</sup>$  - د. عبدالعزيز سالم - نفس المرجع السابق - ص $^{2}$ 

كانت تحت سلطة "أبي حمو الثالث" المساند للإسبان، فبمحرد ما تحقق لديهم إنتصار الأتراك على الإسبان في "بجاية" و "الجزائر"، و تقدمهم في الفتح، التف أهل تلمسان حول ملكهم "أبي زيان" المخلوع والتحأوا إلى "عروج" فأدركهم بحامية، وفتح تلمسان سنة 928ه - 1517م، و عندها فر "أبو حمو" إلى "وهران" محتميا بحلفائه الإسبان، فعاد إذداك "أبو زيان" إلى عرشه أ، و لكن "أبا حمو الثالث" الثالث سرعان ما عاد إلى تلمسان بلعم من حلفائه الإسبان و حاصرها لمدة ستة أشهر، و هناك وقف في وجهه "عروج" فقاتله و قتل من أهله نحو ستين شخصا، كان فيه سبعة من المترشجين للملك، و قضى على نحو اللف من سكان المدينة المعارضين، ثم خرج بنفسه لملاقاة عدوه "أبي حمو " و من معه من الإسبان فقاتلهم، و لم يعقه في ذلك إنفصال ذراعيه، فإستمر يخوض غمار الحرب بشجاعة حتى قتل قرب مقطع الوادي المالح على مسافة قريبة من "وحدة" في شهر جمادى الأولى سنة 924ه - ماي الوادي المالح على مسافة قريبة من "وحدة" في شهر جمادى الأولى سنة 924ه - ماي الإسبان "أبا حمو الثالث" إلى عرشه المحتضر على أن يكون حليفهم ضد الأتراك و يدفع لهم سنويا إثنا عشر الف نقد إسباني (2).

و على ضوء هذا المدخل يتجلى لنا أن تلمسان لعبت دورا حضاريا هاما في تاريخ المغرب العربي، و ما الدور و الحضارات التي تعاقبت عليها منذ القدم، إلا دليل صادق على ذلك.

فقد ساهم الأدارسة في وضع اللبنة الأولى في تاريخها العربي الإسلامي ببنائهم لمسجد "أقادير"، ثم أعقبهم المرابطون و الموحدون و الزيانيون و المرينيون، فكان لكل طرف منهم دوره و مساهمته في الإشعاع العلمي و الديني و الثقافي.

غير أن تلمسان عرفت ركودا و جمودا في العهد العثماني بسبب إهتمامهم بالمحال العسكري<sup>3</sup>. (أنظر اللوحة رقم7)

<sup>1 -</sup> عبدالرحمن محمد الجيلالي - نفس المرجع السابق - ص ص42-43.

<sup>2 -</sup> عبدالرحمن محمد الجيلالي - المرجع نفسه - ص88.

<sup>3 -</sup> محمد بن عمرو الطمار - نفس المرجع السابق - ص238.

البادب الأول: النط العربي و أنواعم

# الباب الأول: النط العربي و أنواعه

الفصل الأول: نشأة الخط العربي

الفصل الثاني: أنواع الخطوط العربية

#### الفصل الأول: نشأته

عرف العرب الكتابة منذ العصر الجاهلي بأزيد من قرن و نصف من الزمن قبل ظهور الإسلام، غير أنها إنحصرت في مكة و المدينة و الطائف، كما أنها لم تشهد رواجا بسبب قلة الوسائل المادية و التي كانت بدائية، و كان العرب يكتبون على الحجارة و العظام و الجلود و سعف النخيل.

و بما أن البحث العلمي يقوم على الدليل المادي، فقد تأكد لنا أن معرفة الجاهلية بالكتابة معرفة قديمة و أمرا يقينيا أ، لقد أجمع معظم الباحثين على أن الكتابة لم تكن منقوطة في أول عهدها و نشأتها، و إستمرت خالية من النقاط حتى زمن "عبدالمالك بن مروان" (2).

كما أنه من بين العوامل التي ساعدت الكتابة على الإنتشار، هو إحتكاك العرب بالقبائل المحاورة، و التي كانت متحضرة بفضل التجارة، وأن العرب كانوا يتصلون بالحجاز من احل الحج، الأمر الذي أدى إلى تعلمهم الكتابة<sup>(3)</sup>.

و لم تكن الكتبة في بداية الأمر متصلة بل كانت منفصلة، و بدأ الوصل في كلمات قليلة ثنائية ثم ثلاثية خلال القرنين الثاني و الثالث الميلاديين، ثم أدحلت عليها تعديلات مختلفة شملت الشكل و علامات الإعراب، تجنبا للتزييف و التحريف في قراءة القرآن، و كانت هذه العلامات عبارة عن نقاط، نقطة فوق الحرف علامة للفتح، و نقطة تحت الحرف علامة للكسر، و نقطة أمام الحرف علامة للضم، و قد تم هذا في عهد "معاوية"(4).

<sup>1 -</sup> د. ناصر الدين الأسد "مصادر الشعر الجاهلي و قيمتها التاريخية - مصر - دار المعارف - ط6 - سنة 1982 -ص33.

 $<sup>^{2}</sup>$  - د. ناصر الدين الأسد - نفس المرجع السابق -  $^{2}$ 

<sup>3 -</sup> محمد بن سعيد الشريفي - "خطوط المصاحف عند المشارقة و المغاربة" من القرن الرابع إلى العاشر الهجري - الجزائر ش.و.ن.ت - سنة 1982 - ص13.

<sup>4 –</sup> أ. نايف سليمان – أ. خالد فلاح – د. عادل حابر – "الحامع في اللغة العربية" (الثقافة العامة) – الأردن – عمان – ط4 مزيدة و منقحة – دار الصفاء للنشر و التوزيع – سنة 1416هـ/1996م. –ص167.

و تميزت الكتابة في أول الأمر بأنها كانت محذوفة الحركات الممدودة مثل مالك تكتب ملك أ، ثم خطت خطوات نحو التبسيط و الوضوح منذ مطلع القرن الرابع للميلاد.

ومما تجدر الإشارة إليم أن من بين ما إعتمد عليه بقايا النقوس و الكتابات، التي كانت بمثابة الوثائق الرسمية التي تشهد على ذلك العصر، و هي نوعان نقوش و كتابات غير عربية تحدثت عن حياة العرب، منها نصوص آشورية أو بابلية، وأحرى عربية مكتوبة بلهجات مختلفة للمعينيين و السبئيين، حيث إعتبرت عند علماء اللغة العرب والمستشرقين<sup>(2)</sup>، لغة العرب ذات الفوائد السياسية والإحتماعية و العلمية و الدينية و الثقافية و الحضارية<sup>(3)</sup>.

لقد إتصلت هذه الكتابات عند الجاهليين بالأحوال الشخصية، و تضمنت إشارات إلى أسمائهم و أسماء الحكام و الملوك، و ما إتصل بهم من حوادث (4)، كما ساهمت الكتابة العربية في تدوين و تسجيل تاريخ العرب بإعتبارها جزءا من حياتهم اليومية (5).

# الفصل الثاني: أنواع الخطوط

يعتبر الخط العربي من المواضيع الشيقة و المتشعبة في آن واحد، حيث تناوله كثير من الباحثين و الدارسين المهتمين بالفنون الإسلامية و ألفوا كتبا و بحوثا في هذا الميدان، كما يعتبر فنا من الفنون الإسلامية الذي صاحب الحضارة الإسلامية و تطور معها.

و يقصد بالخط لغة: الطريق، أو العلامة المستقيمة، تحفر في الأرض بعصا، أو إصبع، أو الأرض التي تنسب إليها الرماح الخطية (٥٠)، كما يعرف إصطلاحا: «بأنه تصوير اللفظ بحروف هجائية التي ينطق بها، و ذلك بأن يطابق المكتوب المنطوق به من الحروف».

<sup>· -</sup> عمد بن سعيد الشريقي - نفس المرجع السابق -ص14.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> - د. حواد علي - "المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام - لبنان -دار العلم للملايين - ط2 - ج1 -سنة 1967 -ص44.

<sup>3 -</sup> د. حواد علي - نفس المرجع السابق - ص44

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> - د. حواد علي - المرجع نفسه -ص44.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> -- د. حواد علي- المرجع نفسه --ص46.

 $<sup>^{-6}</sup>$  . نايف سليمان – أ. حالد فلاح – د.عادل جابر – نفس المرجع السابق –  $^{-6}$ 

وقد أثبتت الدراسات الحديثة أن الخط العربي مأخوذ من الخط النبطي، و هو الخط المنسوب إلى النبط<sup>(1)</sup>، و تشير البحاث العلمية، أن الخط النبطي تحول إلى صورت المعروفة الآن خلال المدة الواقعة بين منتصف القرن الثالث الميلادي و نهاية القرن السادس الميلادي<sup>(2)</sup>.

كما تشير الدراسات و الأبحاث التاريخية، أن الحروف العربية لم توضع وضعا، بل تولدت بتنوع الحرف النبطي الذي كان شائعا و منتشرا في شمالي جزيرة العرب قبل الإسلام، فتكون الحلقات في سلسلة الخط العربي ثلاث: أولاها الخط المصري القديم بأنواعه الثلاثة: الهيروغليفي، و الهيراطيقي، و الديموطيقي، و ثانيهما الخط الفينيقي، وثالثها الخط المسند. و المسند عدة أنواع عرف منها أربعة: الخط الصفوي، و الخط الثمودي، و الخط اللحياني، و الخط السبئي أو الحميري.

و من المسند تفرع الخط الكندي و النبطي، ومن النبطي الخط الحيري و الأنباري، و منه الخط الحجازي (و هو النسخي العربي).

و يمتاز الخط النسخي بكونه يميل إلى الإستدارة و التقويس أي هو الخط المدور، و الكوفي يميل إلى التربيعي و هو المزوى، وأن العرب منذ البداية عرفوا حطين، المدور النسخي، و المزوى الكوفي<sup>(3)</sup>، و الخطان نشآ معا، و لم يشتق الواحد من الآخر، و الظاهر أن العرب عرفوا الخط النبطي القديم المزوى و عرفوا الخط الأرامي المربع الذي كانت تكتب به الأناجيل، و كان يعرف بالسطر النجيلي (أي خط الأناجيل)، لأن الخط المزوى فيه جلال و فيه زخرف، يليق بأن يحفر على المبانى، وأن تكتب به الكتب المقدسة.

أما الخط النسخي فهو الخط التجاري الذي تستعمله العامة، و الجدير بالذكر ان أقدم مستند لوجود اللغة الفصحى هو نقش كشف في مدفن "إمرئ القيس بن عمرو ملك العرب"، في النمارة من أعمال "حوران"، و هو يرتقي إلى سنة 328للميلاد، و تدل الكتابة فيه على طول

أ - أ. نايف سليمان - أ. حالد فلاح - د.عادل جابر - الرجع نفسه - ص94.

<sup>-</sup> أ. نايف سليمان - أ. خالد فلاح - د.عادل جابر - المرجع نفسه - ص94.

 <sup>3 -</sup> حنا الفاحوري - "الجامع في تاريخ الآدب العربي - الأدب القديم - جميع الحقوق محفوظة - ط2 -سنة 1995 -ص53.

الإنتقال من الحروف النبطية إلى الحروف العربية الشمالية، و التي لا تزال مستعملة حتى الآن (١)، و أخص مزايا هذا الإنتقال نشوء طريقة تعليق الحروف بعضها ببعض.

و قد ظهرت الكتابة العربية لأول مرة في نقشين وحد إحداهما في خرائب "زبد"\*، و الآخر في "حران اللحا"\*، أما الأول فكتابته مسيحية باللغات السريانية و اليونانية و العربية، يرتقي تاريخها إلى سنة 512 ميلادية - 513ميلادية، و الحروف العربيية المستعملة فيه بمثابة صلة الوصل مابين الخط النبطي و الخط العربي الكوفي، و أما الثاني فقد وحد منقوشا على حجر فوق باب إحدى الكنائس "حران اللجا"، و هو مكتوب باللغتين اليونانية و العربية الكوفية، و يرتقي إلى سنة 568م، و هما خاليان من التنقيط و حركات الشكل<sup>(2)</sup>.

لقد تنوع الخط الكوفي إلى نحو خمسين نوعا، و من أشهرها المحرر و المشجر و المربع و المدور و المتداخل، و بقي مستعملا في المباني و السكة، ثم نسي جملة، و قد حددت منه أنواع في عصرنا، أما تاريخ خطنا المستعمل الآن، فحدث في آخر الدولة الأموية إذ إستنبط "قطبة" المحرر من الخط الكوفي و الحجازي خطا هو الأساس في الخط الذي يكتب به الآن، وإحترع القلم الجليل الذي يكتب به على المباني و نحوها و قلم الطومار (الورقة الكبيرة)، و هو أصغر أنواع الجليل، و حسن عمله غيره من كتاب صدر الدولة العباسية، حتى ظهر "إبراهيم الشحري"، و أخوه "يوسف" من كتاب أواخر القرن الثاني، فولد "إبراهيم" من الجليل قلم الثلثين، وولد "يوسف" من الجليل القلم الرياسي، و هو قلم التوقيع، و عن إبراهيم أخذ الثاخول" المحرر من (صنائع البراكمة)، و إخترع قلم النصف(٥).

هذه أشهر الخطوط و قد تولد منها نحو عشرين خطا، يختص كل منها بغرض خاص، و إتفقوا على أن طول الألف معيارا لإرتفاع بقية الحروف، و أن يكون طول الألف مربع مقدار قطة القلم.

<sup>· -</sup> حنا الفاحوري - نفس المرجع السابق - ص24.

<sup>\*</sup> زبد مدينة تقع بين قنسرين و الفرات شرقي حلب - أنظر حنا الفاحوري - المرجع نفسه - ص54.

<sup>\*</sup> تقع حران اللجا في المنطقة الشمالية من حبل الدروز - أنظر حنا الفاحوري - المرجع نفسه - 54

<sup>2 -</sup> طالع كتاب اللغات السامية لولفنسن (Wol fensohn) - المعروف بأبي ذويب -القاهرة - سنة 1929 -ص192.

<sup>3 -</sup> المرحوم السيد أحمد الهاشمي - الجواهر الأدب في أدبيات و إنشاء لغة العرب -مؤسسة المعارف - بيروت - لبنان - ص161.

و عن "الأحول" أخذ مهندس الخط الأعظم، الوزير "أبو علي محمد بن مقلة" و أحوه "أبو عبد الله الحسن" المتوفى سنة 338هـ، و هما اللذان تما على أيديهما هندسة خط النسخ و الجليل و فروعه إلى الأشكال التي نعرفها الآن (1).

لقد عرف الخط العربي بعد فسترة من الزمن إستغرقت قرونا حتى أصبح يمتاز بالجودة و الخمال، فدونت به المصاحف و الكتابات التذكارية و النقوش الزخرفية (2).

ثم تنوع بإحتلاف بحالات إستعماله، حيث إستعمل في المعادن و الخشب و الجص و الخزف، و في الزخارف النباتية و الهندسية، أي أن كل نوع منه إمتاز بصفته المميزة للطابع الفني الإسلامي<sup>(3)</sup>.

إن الخط العربي أدى دورا فعالا في مجال الفن، من حيث إستخدام الدقة و التحكم في اليد، فهو من الفنون الأصيلة التي تعبر عن الشخصية العربية الإسلامية (4).

ومن أسماء الخط النبطي: الخط الأنباري، و الخط المكي، و الخط المدني، و الخط البصري، و الخط البصري، و الخط الكوفي. أي أن الخط العربي ينسب إلى البلد أو المدينة التي ظهر فيها، و من أقدم الخطوط التي إستعملت في كتابة القرآن: الكوفي، و البصري، و المكي، و المدني<sup>(5)</sup>.

و عن الوزير "إبن مقلة"\* أخذ "ابو عبدالله بن أسد" القارئ المتوفى سنة 410هـ، و عنه أخذ "أبو الحسن علي بن هلال البغدادي" المعروف "بابن البواب" المتوفى سنة 413 هـ، و هو الذي أكمل قواعد الخط وإخترع عدة أقلام، و إليه إنتهت الغاية.

و كل من حاء بعده فهو تابع لطريقته، "كأمين الدين ياقوت الملكي" المتوفى سنة 618هـ، و هو كاتب السلطان "ميلكشاه السلحوقي".

<sup>1-</sup> المرحوم السيد أحمد الهاشمي - نفس المرجع السابق - ص162.

<sup>2 -</sup> حسن قاسم حبش - "الخط الكوفي العربي" - لبنان - دار العلم - ص18.

<sup>- 20</sup> حسن قاسم حبش – نفس المرجع السابق – ص $^{3}$ 

<sup>4 -</sup> حسن قاسم حبش- المرجع نفسه - ص20.

<sup>.95 -</sup> أ. نايف سليمان - أ. خالد فلاح -د. عادل حابر - نفس المرجع السابق - $^{5}$ 

<sup>\*</sup> ابن مقلة : هو الوزير أبو على عمد بن على بن الحسن بن مقلة إمام الخطاطين، و أحد كبار الكتاب البارعين، أحد الحط عن الأحول المحرر، صنيعة البراكمة، و تم على يديه و يدي أخيه الحسن نقل الخط الكوفي إلى الشكل المعروف في زمنيا، وكان بن مقلة يتولى في أول أمره بعض أعمال فارس يجبي حراحها ثم أصبح وزيرا للإمام المقتدر بالله سنة 216هـ، و مات بن مقلة سنة 228هـ - أنظر أحمد الهاشمي - المرجع نفسه -ص162.

أما الأندلسيون و المغاربة، فلم يعبأوا بهذا الإصطلاح، و بقوا يكتبون على طريقة الخط الحجازي إلى الآن و لكن بنوع من التعديل، و إخترع الجليل، الشكل المستعمل الآن بأن كتب الضمة وإوا تكتب فوق الحروف، و الفتحة ألف، و الكسرة ياء، والشدة رأس شين، و السكون رأس خاء، و همزة القطع رأس عين، ثم إختزل شكلها وزيد عليها حتى آلت إلى الشكل المعروف الآن<sup>(1)</sup>.

و ينقسم الخط العربي إلى ثمانية أنواع و هي :

# ا۔ الکوفے و أنواعہ :

لقد إعتنى أهل الكوفة بتطوير الخط الحجازي من حيث هندسة الشكل و الإستقامة و أصبح يعرف بالخط الكوفي (2).

و هو متعدد الأنواع، و قد برع فيه الخطاطون العرب العراقيون، في العصر العباسي، ف ادخلوا عليه تنميقات و تحسينات كثيرة<sup>(3)</sup>.

و هو خط يغلب عليه الجفاف، و يلقب باليابس، و الذي أصبح يستخدم في أنحاء البلاد الإسلامية في المواد الصلبة كالأحجار و الخشب لإثبات الايات القرآنية و العبارات الدعائية و التأريخ للوفيات<sup>(4)</sup>.

ومن أهم أنواعه :

أ- الكوفي البسيط: و هو المستخدم في التحرير خاصة في القرون الأولى من الإسلام، فهو خاليا من السلام، فهو خاليا من السنوية، و بقي الأسلوب المفضل في غيرب العالم الإسلامي (أنظر اللوحة رقم8 و 11)

<u>ب- الكوفي المورق:</u> هو خط مزخرف بزخرفة نباتية بأوراق الأشجار، و هو يعتمد على التزيين بالأوراق، كما يشبه في حروفه وريقات الأشجار<sup>(6)</sup>.

<sup>1 -</sup> المرحوم السيد الهاشمي - نفس المرجع السابق -ص162.

<sup>2 -</sup> حسن قاسم حيش - نفس المرجع السابق -ص12.

<sup>3 -</sup> أ. نايف سليمان - أ. حالد فلاح -د. عادل حابر - نفس المرجع السابق -ص95.

<sup>4 -</sup> أ. نايف سليمان - أ. حالد فلاج -د. عادل حابر - المرجع نفسه -ص95.

<sup>5 -</sup> حسن قاسم حيل - المرجع نفسه - ص 21.

<sup>6 -</sup> د. إبراهيم جمعة - دراسة في تطور الكتابات الكوفية على الأحجار في مصر في القرون الخمسة الأولى للهجرة مع دراسة مقارنة لهذه الكتابات في بقاع العالم الإسلامي -مصر - علوم الطبع و النشر - دار الفكر العربي - س28.

جـ - الكوفي المزهر أو المورق: و هو خط مزخرف، حيث تملأ الفراغات بتشكيلة نباتية، و هو نوع من الخط السابق<sup>(۱)</sup>. (أنظر اللوحة رقم9)

د- الكوفي المظفر: و هو عبارة عن ظفيرة حيث تكون الحروف متداخلة، و لها إستطالة من أجل تكوين الزخارف، و يكون هنا تعقيد بين الخط والزخرفة<sup>(2)</sup>.

هـ- الكوفي الهندسي: و يعرف كذلك بالكوفي المربع، و يستعمل هذا الخط في الجانب العمراني و المساحد، و هو ذو خطوط مستقيمة، مما ينتج عنه أشكال هندسية كالمثلث والمربع و المسدس و المثمن و المعين ... إلخ<sup>(3)</sup>. (أنظر اللوحة رقم10)

#### 2. الخط النسخي :

إنه من الخطوط البسيطة في إستعمال الحروف، و تنسخ به النصوص القرآنية (4).

#### 3ـ الخط الثلثي :

يعتبر من الخطوط الصعبة في الكتابة، لأنه يكتب بأقلام القصب، و هو من الخطوط الحميلة. و يعتبر أصل الخطوط العربية، و هو يستعمل في الزخرفة و في كتابة عناوين بعض الكتب، و في كتابة القرآن الكريم (6).

# 4. الخط الديواني :

يستخدم هذا الخط في كتابة الدواوين، فهو خط يخالف الخط الكوفي، و يستخدم في المساحد و القصور (<sup>7)</sup>، و هو من إبتكار الأتراك، وقد أبدعوا فيه وإستعملوه في الدواوين السلطانية (<sup>8)</sup>.

<sup>1 -</sup> حسن قاسم حبش - المرجع نفسه - ص21.

<sup>-22</sup> حسن قاسم حبش – المرجع نفسه – -22

<sup>3 -</sup> حسن قاسم حبش -نفس المرجع السابق - ص28.

<sup>4 -</sup> حسن قاسم حبش - المرجع نفسه - ص22.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> – المرجع نفسه – ص23

 $<sup>^{-6}</sup>$  - أ. نايف سليمان – أ. خالد فلاح –د. عادل جابر – نفس المرجع السابق – $^{-6}$ 

 $<sup>^{-2}</sup>$  حسن قاسم حبش – المرجع نفسه – ص ص 22 و 23.

<sup>8 -</sup> أ. نايف سليمان - أ. حالد فلاح -د. عادل جابر - المرجع نفسه -ص96.

جـ - الكوفي المزهر أو المورق: و هو خط مزخرف، حيث تملأ الفراغات بتشكيلة نباتية، و هو نوع من الخط السابق<sup>(1)</sup>. (أنظر اللوحة رقم9)

د- الكوفي المظفر: و هو عبارة عن ظفيرة حيث تكون الحروف متداخلة، و لها إستطالة من أجل تكوين الزخارف، و يكون هنا تعقيد بين الخط والزخرفة<sup>(2)</sup>.

هـ- الكوفي الهندسي: و يعرف كذلك بالكوفي المربع، و يستعمل هذا الخط في الجانب العمراني و المساحد، و هو ذو خطوط مستقيمة، مما ينتج عنه أشكال هندسية كالمثلث والمربع و المسدس و المثمن و المعين ... إلخ<sup>(3)</sup>. (أنظر اللوحة رقم10)

#### 2. الخط النسخي :

إنه من الخطوط البسيطة في إستعمال الحروف، و تنسخ به النصوص القرآنية (4).

#### 3. الخط الثلثي :

يعتبر من الخطوط الصعبة في الكتابة، لأنه يكتب بأقلام القصب، و هو من الخطوط الحميلة. و يعتبر أصل الخطوط العربية، و هو يستعمل في الزخرفة و في كتابة عناوين بعض الكتب، و في كتابة القرآن الكريم<sup>(6)</sup>.

#### 4. الخط الديواني:

يستخدم هـذا الخط في كتابة الدواوين، فهو خط يخالف الخط الكوفي، و يستخدم في المساحد و القصور (7)، و هو من إبتكار الأتراك، وقد أبدعوا فيه وإستعملوه في الدواوين السلطانية (8).

<sup>·</sup> الرجع نفسه - ص 1 ما الرجع نفسه - ص 21.

<sup>· 22 -</sup> حسن قاسم حبش - المرجع نفسه - ص22.

<sup>3 -</sup> حسن قاسم حبش -نفس المرجع السابق - ص28.

<sup>4 -</sup> حسن قاسم حبش - المرجع نفسه - ص22.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> - المرجع نفسه - ص23

<sup>6 -</sup> أ. نايف سليمان - أ. حالد فلاح -د. عادل جابر - نفس للرجع السابق -ص96.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> - حسن قاسم حبش - المرجع نفسه - ص ص22 و 23.

<sup>8 -</sup> أ. نايف سليمان - أ. حالد فلاح --د. عادل حابر - المرجع نفسه -ص96.

# 5. الخط الجلي الديواني :

يعتبر من الخطوط الديوانية المركبة، أي أنه مزخرف و مدقق في التنقيط (١).

#### 6. خط الأجازة :

و هو يجمع بين النسخي و الثلث، و هو نادر الإستعمال، و كثير الحركات الزحرفية (2).

#### 7. الخط الفارسي:

هو خط لين ترسم حروفه بشكل مستدير، ويتميز بأسلوبه الخاص، و هو يستخدم خاصة في الزخارف و اللوحات المتراكبة (3).

#### 8. الخط الرقعي :

هو خط بسيط مختزل و سهل الكتابة، يستخدم بين جميع الناس في الرسائل و المعاملات اليومية في كل الأقطار العربية (4).

و قد إبتكر أصوله الخطاط التركي "ممتازبك" المستشار في عهد السطان "عبدالحميد حان" سنة 1280هـ، وهو أكثر الخطوط إنتشارا في الإستعمال اليومي لسهولته و أناقته أ. (أنظر اللوحة رقم12)

أ - د. محمد الطمار -الخط العربي و تاريخه - الجزائر - ص100.

<sup>2-</sup> حسن قاسم حبش - المرجع نفسه - ص 23.

<sup>3 -</sup> حسن قاسم حبش - المرجع نفسه - ص ص 23.

<sup>4 -</sup> أ. نايف سليمان - أ. حالد فلاح -د. عادل حابر - نفس المرجع السابق -ص96.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> - حسن قاسم حبش -نفس المرجع السابق - ص 23.

الباب الثاني: الكتابات الأثرية في العمود الثلاثة الإدريسي و العمود المرابطي و الموحدي

# الباب الثاني : الكتابات الأثرية في العمود الثلاثة :

# الإدريسي، و المرابطي، و الموحدي.

# الفصل الأول: الكتابات الأثرية في العهد الإدريسي:

لقد حاء إدريس الأكبر من المشرق العربي فارا من إضطهاد الأمويين لآل البيت، و دخل المغرب الأقصى سنة 170هـ(1)، و كان زعيما على قبيلة "أروبة" المستوطنة حول "وليلي"\*، ثم غزا تلمسان سنة 173هـ و هي "أقادير"، حيث حرج إليه حاكمها الخارجي (الرستمي) "خزر المغراوي" مبايعا فأمنه و أبقاه عليها(2).

و عندها بنى "إدريس الأكبر" مسجده بأقادير و أمر بنقش على منبره هذه العبارة : «بسم الله الرحمن الرحيم – هذا ما أمر به الإمام إدريس بن عبدالله بن الحسن المثنى بن علي، رضي الله عنهم، و ذلك في 1 صفر 174هـ الموافق 19 جوان 790م»  $^{8}$ .

و لما جاء ابنه "إدريس الثاني" (الأصغر) إلى تلمسان، أعاد بناء و ترميم مسجد أقادير خلال ثلاث سنوات قضاها بها من 199هـ إلى 201هـ.

و في هذاالسياق يقوم "ابن مروان عبدالملك" الوراق: «عند دخول إلى مسجد تلمسان سنة 255هـ - 868م - 869م، لاحظت على المنبر قطعة خشب أصلها من المنبر القديم و عليها نقشت العبارة التالية: « هذا ما أمر به الإمام إدريس بن إدريس بن حسن بن الحسين بن على، رضي الله عنهم، في شهر محرم 199هـ - أوت - سبتمبر 814م »4.

<sup>1 –</sup> ابن عذارى المراكشي – "بيان المغرب في أخبار الأندلس و المغرب" – لبنان – بيروت – دار الثقافة – ط2 –ج1 –سنة1400هـ/1980م – تحقيق و مراجعة جـسر-كولان و إيليفي بروفنسال \*–ص82.

<sup>\*</sup> أوليلي : كانت تعرف سابقا بإسم فوليبيليس و هي المدينة الرومانية العتيقة.

<sup>2 -</sup> أبو عبد الله التنبيسي - تاريخ دولة الأدارسة من كتاب نظم الدر و العقيان - تحقيق د.عبد الحميد حاحيات - الجزائر -المؤسسة الوطنية للكتاب سنة 1984 - ص35.

<sup>3 -</sup> عمد بن عمرو الطمار - نفس المرجع السابق - ص26.

<sup>1-</sup> Alfred Bell - R.A - Société historique Algérienne - Vol n°57 - Alger - 1913 p29 - 4

و تميزت البنايات الدينية بهشاشتها في هذه الحقبة، فمثلا نجد محراب مسجد أقادير الذي بناه إدريس الأول، كان قد إختفى عندما جاء ابنه إلى تلمسان بضعة سنوات من بعده و بنى محراب جديد عام 199هـ.

و في القرن العاسشر الميلادي، كان في مدينة أقادير مسجد جامع، بني من قبل إدريس الأول، عرف عدة إصلاحات و ترميمات.

و في هذا السياق تاسست مدينة حديدة تسمى "تاقرارت"، عند قدوم المرابطين ، فهاجر سكان أقادير إلى المدينة الجديدة، و أصبحت أقادير عبارة عن أطلال فقط أ.

و بما أن هذا المسجد، إندثر و لم يبق منه إلى بعض الآثار للكتابات الإدريسية الموجودة بالمتحف الجديد بتلمسان، و التي عثرت عليها عند قيامي بالدراسة الميدانية، و التي يرجع الفضل في العثور عليها بمنطقة أقادير إلى الأستاذين "خليفة" و السيد "دحماني" (2)، وهذا من خلال الحفريات التي أجريت بالمنطقة إبتداء من شهر ماي - سبتمبر 1973 حيث تم العثور على قطع حصية مختلفة الأحجام و الأشكال تضم كتابات أثرية إدريسية ، ومن بينها مايلي :

### \*القطعة الأولى :

تضمنت كتابة أثرية : «بسم» هي قطعة مكسورة من جهاتها الأربع و هي خالية من التنقيط، وأن مقاساتها 6,2سم × 6سم.

و يبلغ طول الألف 4,5سم.

الخط كوفي بسيط: حالي من التنقيط. (أنظر اللوحة رقم13) النقش بارز.

#### \*القطعة الثانية :

تحمل رقم 767 جاء فيها «و ما جعل عليكم ... »(أنظر اللوحة رقم14) كتبت على الجص مثل القطعة الأولى.

<sup>2-</sup> Alfred Bell - R.A - IBIDEN pp 23-30.

<sup>3-</sup> Khalifa / Abderrahmane et Dahmani - 2

les fouilles d'Agadir - B.A.A - Ministere de l'information et de la culture.

T4, Alger 1970, p447.

المقاسات: 6,2سم × 32سم

طول الألف: 4سم.

الخط كوفي بسيط

النقش بارز

ملاحظة : تنقص هذه الكتابة الآية القرآنية : «في الدين من حرج».

#### \*القطعة الثالثة :

جاء فيها : « و بهذا ليكون الرسول ...» (أنظر اللوحة رقم15)

و هناك قطع أحرى من الحص بعضها يحمل أرقاما و البعض الآحر بدون رقم منها :

#### \*القطعة الرابعة :

تحمل رقم 698 : «ربنا »

#### \*القطعة الخامسة :

تحمل رقم 697 : « الله »

#### \*القطعة السادسة :

تحمل رقم 727 : « الرحيم »

#### \*القطعة السابعة :

بدون رقم «كذلك الله يريد »

#### \*القطعة الثامنة :

بدون رقم «الملك لله»

#### \*القطعة التاسعة :

بدون رقم «مسلما».

و من مميزات هذه الكتابات الأثرية أنها كتبت على مادة بمقاسات مستطيلة الشكل تتراوح ما بين 6سم × 32سم أو 6سم × 7سم و أن طول الألف يتراوح مابين 4سم إلى 10,5سم.

و بالنسبة للخط فهو كوفي بسيط حال من الزحرفة زاهد متثشف. أما النقش فهو بارز. كما أنه حصر عدد أسطر الكتابة لأن هذه الكتابات الأثرية وحدت بشكل متبعثر. ملاحظة: الكتابة الأثرية في القطعة الثالثة ينقصها حزء من الآية و هو « شهيدا

ملاحظة : الكتابة الأثرية في القطعة الثالثة ينقصها حزء من الآية و هـو « شـهيدا عليكم ».(أنظر اللوحة رقم16)

# الفصل الثاني: الكتابات الأثرية في العهدين المرابطي و الموحدي:

# 1ـ الكتابات الأثرية في العمد المرابطي :

لقد إمتازت الحضارة المرابطية بإنتاج ثفافي و ديني تحسد في بناء المساحد، و التي من بينها الحامع الكبير الذي بناه الأمير "علي بن يوسف بن تاشفين" سنة 530هـ – 1136م، كما تدل عليه الكتابة الموجودة في قاعدة القبة أمام المحرا ب و التي حاء فيها في الجهة الحنوبية الشرقية :

«بسم الله الرحمن الرحيم و صلى الله على محمد و على آله و سلم، هذا مما أمر بعمله الأمير ».

و في الجهة الشرقية : «الأحل. أيده الله و أعز نصره و أدام دولته».

و في الجهة الشمالية الغربية من القبة: «و كان إتمامه على يد الفقيه الأجل القاضي الأوصل أبي الحسن على بن عبدالرحمن».

و و في الجهة الجنوبية الغربية : «ابن علي أدام الله عزهم فتم في شهر جمادى الأخيرة عام ثلاثين و خمس ماية» أ.

و من مميزات هذه الكتابة أنها منحوتة على الجص بخط نسخي مغربي جميل خال من الزخرفة و أن قيمتها التاريخية تنحصر في ذكر إسم الأمير المرابطي و هو "علي بن يوسف المرابطي"، و لسوء الحظ أن هذا الإسم إنمحي من اللوحة.

كما توحد كتابات أثرية مرابطية أخرى داخل المحراب في شريط خماسي الأضلاع و هذا نصها<sup>(2)</sup>:

<sup>-</sup> د. رغيد بوروبيه و أخرون - "الجزائر في التاريخ" ~ العهد الإسلامي من الفتح إلى بدأية العهد العثماني - الجزائر -- الموسسة الوطنية للكتاب - سنة 1984 - سر349.

<sup>-</sup> د. رشيد بوروبية / ترجمة إبرامهم شبوح - "الكتابات الأثربة في المساحد الجزائرية - الجزائر - ش.و.ن.ت - سنة 1979مـ 1979م - في ص ص 67-88.

«بسم الله الرحمن الرحيم و صلى الله على سيدنا محمد و آله وسلم إذا قرئ القرآن فاستمعوا له و أنصتوا لعلكم ترحمون. و أذكر ربك في نفسك تضرعا و حيفة و دون الجهر من القول بالغدو و الآصبال و لتكن من الغافلين. إن الذين عند ربك لا يستكبرون عن عبادته و يسبحون و له يسحدون». سورة الأعراف – الآيات 204–206 (أنظر اللوحة رقم 17) ومن مميزات هذه الكتابة أنها كتبت على مادة الجص و أن مقاسات الألف هي 18سم و أن الخط كوفي مزهر جميل أي تتخلله زينة من الزهور و النقش بارز.

ملاحظة : حسب الدكتور "رشيد بورويبة" أن هذه الكتابة كتبت مرة أخرى لأنها موجودة على الخشب بمتحف تلمسان.

و توجد كتابات أخرى داخل المستطيل الأيمن و الأيسر للمحراب جاء فيها:

الجامة اليمنى للمحراب: «نصر من الله و فتح قريب و بشر المؤمنين. ياأيها الذين آمنوا إركعوا و اسجدوا و اعبدوا ربكم و افعلوا الخير لعلكم تفلحون». صورة الصف الآية رقم 12. (أنظر اللوحة رقم 18)

الجامة اليسرى للمحراب: «في بيوت أذن الله أن ترفع و يذكر فيها إسمه يسبح فيها بالغدو و الآصال رحال ...» أ. صورة النور الآيتين 35 و 36.

و من مميزات هذه الكتابة أنها:

كتبت على مادة الجص بماقاسات مستطيلة الشكل  $0,75 \times 0,75$ م (الجامة اليمنى) وأن طول الألف من 7سم إلى 8سم.

الخط كوفي هندسي حال من الزخرفة أي أن الكتابة الأثرية تحيط بزخرفة نباتية. النقش بارز.

في حين الجامة اليسرى أيضا مستطيلة الشكل 1,07م × 80,0م.

و أن طول الألف 7سم إلى 8سم.

الخط كوفي هندسي خال من الزخرفة أي أن الكتابة الأثرية تحيط بزخرفة نباتية. النقش بارز.

ا د. رشید بوروبیة / ترجمهٔ إبراههم هنبوح - نفس المرجع البسابق - مر67-68

إلى حانب وحود كتابات أثرية على المنبر و على أبواب المقصورة و عند مدخل الباب الجنائزي. (أنظر اللوحات رقم19-20)

كما توحد كتابات أثرية على الأبواب الخشبية الخمسة عشر المطلة على الصحن داخل حشوات مستطيلة الشكل تعلوها أقواس نصف دائرية.

و من مميزاتها أنها توجد داخل مستطيل الشكل 37سم × 28سم وأنها مكتوبة بخط نسحي مغربي و أن طول الألف 14سم.

و تحتوي هذه الكتابات الأثرية على آيات قرآنية و أحاديث نبوية شريفة و مواعظ.

مثل العبارة التالية: «لا غالب إلا الله» و هي موجودة داحل نصف القوس، في حين نجد داخل المستطيل آيات قرآنية مختلفة. (أنظر اللوحات رقم21-22-23)

كما بنى المرابطون مسجد ندرومة كما هو موجود في لوحة من حشب أرز، كانت جزء من منبر هذا المسجد.

و تشتمل الكتابة على قسمين:

القسم الأول يحتل دائرة و يحتوي سطرا واحدا، و الثاني يوشي وسط اللوحة و يعد إحدى عشر سطرا طمس أغلبها.

و يرى المؤرخون أن صاحب هذا المنبر إما "يوسف بن تاشفين" أو خلفاءه، و إن كانوا لم يتربع على كرسي الملك، و هذا راجع للنقص في أحرف الكتابة الأثرية بسبب الزمن و الدهر، لأن مادة الخشب سريعة التلف.

و مما جاء في كتابة هذا المنبر ما يلي (أ):

أ- الدائرة: «... حمن الرحيم و صلى الله .. و آله الطيبين و سلم تسليما لا إله إلا الله محمد رسول الله (إن الدين عند الله)...

ب- الوسط: -1- و من يبتغ غير

-2- الإسلام دينا فلن يقبل منه

... -3-

ا - د. رشيد بورويبة / ترجمة إبراهيم شبوح - نفس المرجع السابق - ص ص53-54

- -4- هذا مما أنعم به الأمير
  - ...يو... -5-
- -6- سف بن تاشفين أدام الله توفيقه
  - -7- و أجزل .. كان ..
- -8- الفراغ منه على يدي الفقيه القاضي
  - -9- بو محمد عبدالله .. يوم
  - -10- الخميس السابع عشر من شهر..
    - «... –11–

و من مميزات هذه الكتابة أنها كتبت بخط كوفي ذي صورة من الجمال و الصفاء، ينـذر أن يوجد لها مثيل.

و من المقاسات أن هذه اللوحة يبلغ إرتفاعها 1,72م.

**ملاحظة**: لم يصل المؤرخون إلى إتفاق على إسم الأمير المذكور على منبر جامع ندرومة (١).

#### 2 الكتابات العربية في العمد الموحدس :

إن الموحدين الذين جاءوا بعد الحماديين و المرابطين إلى الجزائر، لم يتركوا على سطح الأرض أي أثر يلفت الإنتباه، و لكن عملوا في الجامع الكبير، حيث محو إسم المؤسس، كما بنوا قبة سيدي بومدين، غير أن هذه الأخيرة تعرضت لحريق². (أنظر اللوحة رقم24)

و يعود غياب الآثار الدينية الموحدية الهامة في الجزائر، إلى إتحاه إهتمام و عناية السلطان "عبدالمؤمن بن علي" و أتباعه الذين ولوا إهتمامهم و وجهوا كل عنايتهم إلى المغرب الأقصى و الأندلس، حيث بنوا مساحد عديدة كمسحد "تنمل" و الجامع الكبير "بإشبيلية" و مسحد "حسن" بالرباط . إلخ.

أ – د. رشيد بورويبة / ترجمة إبراهيم شبوح – نفس المرجع السابق – ص54.

<sup>2 -</sup> تعرضت القبة لحريق ثم رئمت بأمر من الباي محمد من قبل الفنان الصرمشيق - سنة 1793م - أنظر د. رشيد بورويية « L'art religieux musulman en Algérie 2<sup>ème</sup> édition, 1983 SNED, p5.

و بذلك إزدهر الفن المغربي في العهد المرابطي و عهد بني عبدالواد، الذين حكموا تلمسان أولا لحساب الموحدين ثم لحسابهم الخاص، حيث عملوا على إزدهار عاصمتهم ببناء المساجد، و كما يشير "شارل بروسلار" أيضا إلى عمل الموحدين في المسجد الكبير، الذين أرادوا محو آثار المرابطين المتمثلة في كشط إسم الأمير "علي بن يوسف" مؤسس المسجد الكبير، و لكن شاءت الأقدار و الصدف أن يبقى تاريخ التأسيس ثابتا و هو سنة 530هـ(1). أما قبة سيدي بومدين، فقد أمر الخليفة الموحدي "محمد الناصر" ببنائها فوق ضريح سيدي بومدين في نهاية القرن الثاني عشر الميلادي. (أنظر اللوحة رقم 25)

ومما حاء في هذه الكتابة الأثرية: «أمر ببناء هذه الدار السعيدة دار الفتح عبدالله على أمير المسلمين بن مولانا أمير المسلمين أبي سعيد بن يعقوب بن عبدالحق»2.

و مما يلاحظ على هذه الكتابة الأثرية أنها كتبت بخط كوفي مزخرف بخط لين عادي.

و من مميزات الكتابات الأثرية الموحدية أنها كانت ذات زحرفة كبيرة و رونقة جميلة، و عرفت بقيمتها التاريخية كالتهليلات و التحميدات من جهة، ومن جهة أخرى رمز التوحيد للدولة قصد توحيد برابرة المغرب العربي تحت شعار: «لا إله إلا الله محمد رسول الله و المهدي بن تومرت إمام الأمة».

و نظرا لدور السلطان المهدي بن تومرت في قيادة هذه الدولة، نجد الشعراء يتغنون به، فمشلا عند دخوله إلى "إشبيلية" و غيرها في شهر ذي القعدة عام 555هـ، لقي ترحيبا و إستقبالا من قبل أهل الأندلس: فقال فيه "أبو عبيد الله صاحب الصلاة"(3) تلألأ من نور الخلافة بارق

أضاءت به الآفاق و الليل غاسق و أشرقت الدنيا به فكأنما من البشر في كل الجهات مشارق

<sup>3-</sup> Charles Brosselard : « Les inscriptions Arabes de Tlemcen » - R.A n°14, Décembre 1858, Alger, p5. - 1

<sup>4-</sup> Rachid Bourouiba « L'art religieux musulman en Algérie 2 edition, 1983 SNED, p273. - 2 المسان الدين بن الخطيب - "ناريخ إسبانيا الإسلامية أو كتاب أعمال الأعلام في من بويع قبل الإحتلام من ملوك الإسلام " - تحقيق و تعليق ليفي بروفنسال - مصر - القاهرة - دار الكشوف - ط2 -سنة 1956 -ص ص265-266.

و تجدر الإشارة إلى وحود كتابات أثرية موحدية حنائزية كضريح سيدي بومدين الإشبيلي و المدفون بالعباد و الموفى سنة 594هـ.

هذا إلى جانب و جود عدد من العلماء الموحدين الذين ماتوا و دفنوا في تلمسان، "كسيدي محمد بن يوسف بن مفرج بن سعادة الإشبيلي"، الذي كان مجودا للقرآن ضابطا محدثا نقادا على الراوية، نزل بتلمسان و عمر بها، و توفي بها في رجب سنة 600هـ.

أما "سيدي محمد بن عبدالله بن داوود بن الخطاب الغافقي" هو من أهل "مرسية" كان من أبرع الكتاب خطا وأدبا و شعرا و فقيها، حيث كتب عن ملوك "غرناطة" ثم ذهب إلى "مرسية" و إرتحل إلى تلمسان، و كتب بها عن أمير المؤمنين "يغمراسن بن زيان" و توفي بها سنة 632هـ(1).

أ – إبن مريم (أبي عبدالله محمد بن أحمد) – "البستان"- وقف على طبعه و إعتنى بمراجعة أصله حصرت الشيخ محمد بن أبي شنب المدرس بالمدرسة التعالمية الدولية، و مدرس الآداب العليا بالجزائر – الجزائر – سنة 1908 – ص ص113–114–227.

الباب الثالث : الكتابات الأثرية في العمود الثلاثة الزياني و المريني و العثماني

# الباب الثالث : الكتابات الأثرية في العمد الزياني و

# المريني والعثماني

# الفصل الأول: الكتابات الأثرية في العهد الزياني:

إذا كان الموحدون قد أولوا عنايتهم للمغرب الأقصى و الأندلس، فإن الزيانيين عملوا على إزدهار عاصمتهم تلمسان، طوال ثلاثة قرون تقريبا أي من سنة 633هـ - 962هـ الموافق 1236م - 1554م، حيث إشتهروا ببناء المساحد و المآذن و القصور و القباب و الأضرحة. و من أهم الكتابات الأثرية الزيانية:

### أ. الجامع الكبير بتلمسان :

توجد لوحة مثبتة في جدار المسجد على الزاوية الغربية الجنوبية كتب عليها: «أمر بعمل هذه الجزانة المباركة مولانا السلطان أبو حموابن الأمراء الراشدين أيد الله أمره و أعز نصره و نفعه عما وصل و نوى و جعله من أهل التقوى و كان الفراغ من عملها يوم الخميس ثالث عشر ذي القعدة عام 760هـ». (أنظر اللوحة رقم 26)

و من مميزات هذه الكتابة أنها نقشت على لوحة صغيرة من خشب الأرز، حيث يرجع الفضل في إكتشافها إلى "بروسلار" و قد أزال عنها طبقة الكلس السميكة التي كانت تغطيها، و هي تخلد ذكرى صانع مكتبة أعدت للجامع، و هي مكتوبة بأسلوب أندلسلي، و تتجلى قيمتها في تخليد ذكرى صناعة مكتبة الجامع الكبير(1).

و من مقاسات هذه اللوحة المستطيلة الشكل 2,5م × 0,27م، و أن طول الألف هو 20سم.

<sup>1 -</sup> رشيد بورويبة / إبراهيم شبوح - نفس المرجع السابق - ص69.

و مما تجدر الإشارة إليه أن السلطان "أبو حمو موسى الثاني" لم يستطع فتح المملكة التي أسسها يغمراسن و يسترجع للعرش الزياني مجده، إلا بعد موت "أبي عنان فارس" الذي حدث في 28 ذي الحجة سنة 759 هـ، و تمزقت الإمبراطورية المرينية بعده.

فاستغل ذلك و استعاد السلطة في أوائل ربيع الأول سنة 760هـ - فبراير 1359م، و بعد تسعة أشهر تبرع للجامع الكبير بتلمسان بالمكتبة التي تخلد ذكري صناعتها هذه الكتابة.

كما إستغرق عهده ثلاثين سنة، كان فيه أميرا كريما يدين بالحرية و صديق العلماء و الأدباء، و كان هو نفسه شاعرا، إذ ترك لنا قصائد كثيرة جمعت في مجموع تحت إسم ديوان أبي حمو، و قد ألف لإبنه "أبي تاشفين" كتابا عن فن الحكم، لكن أبا تاشفين إستعجل خلافته لأبيه فحمل السلاح ضده، فمات "أبو حمو موسى الثاني" في قتاله سنة 791هـ - 1389م، كما مات قبل إثنين وأربعين "ابو الحسن المريني" الذي قاتل إبنه "أبا عنان"(1).

كما توجد كتابات أثرية داخـل الجـامع في جـدران قاعـة الصـلاة و في المحـراب في قوسـه و بداخله، و هي بخط كوفي في الوسط محاط بخط مغربي عادي.

### ب جامع سيدي أبي الحسن: امتحف قديم) :

لقد جاء في الكتابة العمودية اليمنى: «بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا محمد و على آله و صحبه و سلم تسليما».

و في الكتابة الأفقية العليا: «بنى هاذا المسجد للأمير أبي عامر إبراهيم ابن السلطان».

و في الكتابة العمودية اليسرى: «أبي يحي يغمراسن بن زيان في سنة ست و تسعين و ستماية من بعد وفاته رحمه الله»<sup>2</sup>.

و من حصائص هذه الكتابة الأثرية أنها مكتوبة على لوحة رخامية مستطيلة الشكل ام × 0,53م، و هي مثبتة في الجدار الغربي لجامع سيدي أبي لحسن، و هيو متحف تلمسان اليوم، و تشتمل هذه اللوحة على كتابة تذكارية للأملاك الموقوفة على الجامع تبرعا من المؤسس. (أنظر اللوحات رقم27-28-29)

<sup>1 -</sup> رشيد بورويبة / إبراهيم شبوح - نفس المرجع السابق - ص ص69.-70.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> - رشيد بورويبة / إبراهيم شبوح - المرجع نفسه - ص ص71-**78**.

و هي تمتاز بخط مغربي بارز تتخلله زخارف من نقاط و زهور و أوراق ملتوية. و يعتبر هذا المسجد من بين المساجد الجميلة في العالم (١).

#### جـ جامع سيدي إبراهيم :

إن هذا الجامع هو مستطيل الشكل 30,40م × 21م.

ينقسم إلى قاعة الصلاة وإلى الصحن و فيحداره الغربي تقع المئذنة بإرتفاع 16,50م ذات قاعدة مربعة الشكل  $3,90 \times 3,90$ م، ندخل إلى هذا المسجد من ثلاثة أبواب في الشرق الباب الرئيسي و من الشمال باب يؤدي إلى الصحن و باب غربي يطل على الحديقة 4.

و توجد بهذا الجامع كتابات أثرية.

أهم ما جاء في نصها.

الكتابة اليسرى : «إبتكره سالم الفطرة أبو جنان فرفرة كان الله محسنا له و ناصره».

الكتابة اليمنى : «تمامه إثنتي عشرة بقيت من رجب من عام سبعة و أربعين و مايتين و ألف».

و من مميزات هذه الكتابة أنها تقع على العمودين المؤطرين لمدخل منبر الجامع الـذي أسسه "أبو حمو الثاني" في حدود سنة 1363هـ.

و أما القيمة التاريخية لهذه الكتابة الأثرية حيث يرجع تاريخ هذه الكتابة إلى عــام 1247هــ - 1831م أي سنة واحدة بعد دخول الجيوش الفرنسية الجزائر<sup>(2)</sup>.

<sup>3-</sup> Sid Ahmed Bouali - Les deux grands sièges de Tlemcen dans l'histoire et la légende - <sup>1</sup> Entreprise de livre, Alger, 1984, p161.

<sup>4-</sup> Etude de restauration d'un monument historique « Sidi Ibrahim » rapport phase 1, etat des lieux, B.T.N - 13 cité des Jasmins, section A - Abou Tachfine - Tlemcen.

<sup>2-</sup> د. رشيد بورويية - نفس المرجع السابق -ص253.

#### د. ضریح سیدی إبراهیم:

توجد كتابات أثرية على حدران الضريح بشكل بارز منحوتة على الجص داخل أشال هندسية في شكل معينات مزخرفة بحكم قصيرة، و بخط مغربي عادي بعبارات: «العز لله، الملك لله».

كما توجد كتابات أثرية على يمين و يسار الضريح في لوحة من الجـص مستطيلة الشكل 1,65 × 0,25 وأن طول الألف هو 9سم. (أنظر اللوحات رقم30-31)

# ت. مسجد أولاد الأمام :

توجد كتابات أثرية على شاهدي قبرا أولاد الإمام و هما "أبو زيد عبدالرحمن" المتوفي في أوائل شهر رمضان سنة 741هـ، و الثاني "أبو موسى عيسى" ابن الإمام المتوفي في شهر ربيع الأول سنة 742هـ\*. (أنظر اللوحات رقم32-33)

لقد بني هذا المسجد بامر من السلطان العبدالوادي ابن "حمو موسى الأول" حلال السنة الرابعة من حكمه (711هـ – 1310م)، و كان المسجد في الأصل زاوية من ملحقات المدرسة التي تم تشييدها تشريفا للعالمين الأحوين "أبي يزيد عبدالرحمن" و"أبي موسى عيسى" الملقبين بأولاد الإمام.

و في هذا السياق يشير "بروسلار" إلى أن مدرسة أولاد الإمام إختفت تحت الأنقاض، و أنه خلال الحفر في سنوات تم العثور على لوحتين الرحام، إحداهما في حالة جيدة، و الثانية مقسمة إلى ثلاثة أجزاء، حيث وضعتا في المسجد الكبير، ثم حملتا إلى المتحف و كلاهما يبلغ إرتفاعها 5,0م × 4,3م، و كل واحدة تحتوي على 15 سطرا للكتابة، و لاتظهر الكتابة، و الثانية ما هي إلا إستمرارية للوحة الأولى، و هما تحملان ما وقف من أوملاك للزاوية و المسجد و المدرسة (١).

<sup>\*</sup> الشيحان الفقيهان العالمان : أبو زيد عبدالرحمن و أبو موسى عيسى؛ أبنى الفقيه الإمام الخطيب أبي عبدالله محمد بسن عبدالله بـن الإمـام مـن إهـل برشك، إيمامان مشهوران بالعلم و الرياسة و لهما ببلدهما سلف صالح – أنظر يحي بن حلدون – نفس المرجع السابق – ص130.

<sup>1-</sup> Charles Brosselars: Les inscriptions arabes de Tlemcen - R.A n°14, pp 15 et 16.-

كما دشن الزيانيون مسجد سيدي السنوسي الكائن بدرب مسوفة في بداية القرن التاسع الهجري الموافق للخامس عشر الميلادي، و مساجد أخرى.

و مما يلاحظ الله هذه المساحد حالية من الكتابات الأثرية بإستثناء ما خصص من ممتلكات موقوفة للمسجد.

كما كانت تلمسان مركزا للدراسات الإسلامية، حيث إشتهرت مدارسها الخمس شهرة كبيرة و هي مشبعة في أعماقها بذلك التصوف الشرقي الذي سيكتب له النصر كرد فعل نحو الغزو الأجنبي، و كان القوم يقدسون "سيدي عبدالوهاب" صاحب الرسول، الذي قدم بعد "عقبة" و دفن في هذه المدينة، حسب إعتقادهم، و "سيدي الداودي" الولي الصالح الكبير، و الذي عاش في القرن العاشر و توفي في سنة 1011م.

هذا إلى حانب بناء القصور كقصر المشور وقلعته حيث الإقامة الرسمية فيه (1)، و المآذن و القباب و الأضرحة.

كما إشتهر الزيانيون بالكتابات الأثرية الجنائزية و الموجودة بكـثرة داحـل المشـورن و داحـل المتحف الجديد بتلمسان. (أنظر اللوحة رقم34)

و مما يلاحظ عليها أنها تضمنت من حيث الكتابة أسلوبا أندلسيا مغربيا، مثال على ذلك شهد قبر رقم 37 للشيخ الطيب المرحوم "إبن الحسن علي إبن الشيخ المرحوم أبي زكرياء يحي التيلالسي" المتوفى في صبيحة الثلاثاء الثامن عشر من ذي الحجمة سنة 718هم، و هو بنقش محفور في الحجر. (أنظر اللوحة رقم55-36)

# الفصل الثاني: الكتابات الأثرية في العهد المريني:

1- العهدة الأولى : من سنة 698هـ - 1299م إلى سنة 706هـ - 10ماي 1307م.

2- العهدة الثانية : من سنة 736هـ − 1336م إلى سنة 774هـ − 1372م.

<sup>· -</sup> شارل اندري حوليان - نفس المرجع السابق - ص ص208-209.

### أـ الكتابات الأثرية في العمدة الأولى:

إهتم المرينيون ببناء المساحد كمستحد و مصلى المنصورة و مستحد و مدرسة سيدي أبي مدين و مستحد سيدي الحلوي.

1- مسجد المنصورة: قبل الحديث عن مسجد المنصورة لا بد من ذكر موقع المنصورة، فهي تقع في غرب تلمسان في بلدية المنصورة في الجزء الغربي من حي الرياض بودغن، و في الشرق مع حي ماخوخ، و في الغرب و الشمال نجد الأسوار و الأبراج، و أن محيط هذه المنطقة هو 4128م، و لكن آثار منصورة تقع في مساحة تبلغ مساحة تبلغ 1.0045.200م، و يبلغ إرتفاع 40,25م، و إرتفاع الجدار مابين الأبراج هو أيضا 6,47م. أما إرتفاع الجدار الأيسر فهو 6,47م. (أنظر اللوحة رقم 38)

و حسب "جورج مارسي" فإن المسجد كان يضم 13 بلاطة تقسم قاعة الصلاة، و 8 صفوف للأعمدة موازية لجدار المحراب، و قبة تتقدم المحراب، و بابين على يمين و يسار المحراب تشرفان على قاعة صغيرة للأموات (1).

و من المعلوم أن هذا المسجد أسس أثناء حصار المرينيين لتلمسان(2).

و مما جاء في نص الكتابة الموجودة فوق باب المسجد مايلي :

«الحمد لله رب العالمين و العاقبة للمتقين أمر ببناء هذا الجامع المبارك أمير المسلمين المجاهد في سبيل رب العالمين المقدس المرحوم أبو يعقوب بن عبدالحق رحمه الله».

و منمميزات هذه الكتابة الأثرية ، أنها صعبة القراءة بسبب تلف معضمها، و هي موجودة في الإطار المحيط بمدخل المسجد، منقوشة على باب الجامع بخط مغربي، و تتراوح أحجامها ما بين 15سم إلى 20سم، و هي داخل إطار مستطيل الشكل، متشابكة بين الخطوط المستقيمة و المنحنية و المزخرفة بواسطة الأوراق و الأشكال المعينة، حيث يصعب متابعة القراءة.

<sup>1-</sup> Etude de restauration du site de Mansourali, responsable de l'étude M. Chiali A, architecte de l'état - Juin, 1998.

<sup>2 -</sup> شارل أندري حوليان - نفس المرجع السابق - س499.

<sup>3 -</sup> د. رشيد بورويبة - نفس المرجع السابق -ص37.

و تمتاز هذه الكتابة الأثرية بقيمة تاريخية، حيث نجد فيها إشارة إلى ذكر إسم السلطان المريسي "أبي يعقوب بن عبدالحق"، الذي حاصر تلمسان طيلة أزيد من ثماني سنوات، و بنى مدينة المنصورة على خمس كيلومترات غربي عاصمة بنى زيان.

كما نستنتج أن هذه الكتابة الأثرية، جاءت بعد وفاة السلطان المريني من خلال نص الكتابة، لأن حيوش بني مرين رفعت الحصار فور وفاة سلطانها.

إذن فإن هذه الكتابة نقشت بعد إحتالال تلمسان من قبل "أبي الحسن المريني" سنة 736هـ - 1336م، هذا بخصوص الكتابة، أما بالنسبة لجامع المنصورة، فإن العلامة "إبن خلدون" يعلمنا أنه بني في حياة "أبي يعقوب" سنة 703هـ - 1303م، و إذا كانت الكتابة بعد وفاته، فإن الجامع لم يتم إتمامه في عهده (1).

### ب، الكتابات الأثرية في العمدة الثانية:

#### ا- مسجد "سيدي أبي مدين":

# الكتابة الأثرية رقم1: مما حاء في نصها:

«الحمد لله وحده أمر بتشييد هذا الجمع المبارك مولانا السلطان عبدالله على بن مولانا أبي سعيد عثمان إبن مولانا السلطان أبي يوسف يعقوب ابن عبدالحق أيده الله و نصره عام تسعة و ثلاثين و سبعماية نفعهم الله به» 2. (أنظر اللوحة رقم 39)

و من خصائص هذه الكتابة أنها كتبت على الزليج، و هي تقع في شريط ممتد فوق الإطار المستطيل، و أن حروفها مكتوبة بأسلوب مغربي جميل مرتبة على سطح واحد، و لا تحمل أية علامة، لكنها متشابكة بأناقة منقطعة النظير و تنفصل عن بعضها البعض في زحرف باهت الألوان، و تندرج فيها خطوط منحنية و أوراق ملتوية و زهور بسيطة.

و تتحلى قيمتها التاريخية في كونها تخلد ذكرى بناء جامع سيدي أبي مدين من قبل السلطان المريني "أبي الحسن".

"أبو الحسن" الذي حلف والده "أبا سعيد عثمان" سنة 732هـ - 1331م<sup>3</sup>.

<sup>1 -</sup> د. رشيد بوروبية - المرجع نفسه - س74.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> - د. رشید بورویهٔ - المرجع نفسه -ص 74.

<sup>3 ...</sup> كان واحدا من تقوى سلاطين عمتره. دحل تلسسان سنة 1 73 مد رقتل السلطان من بني عبدالواد آيا تاشفين. و اسول على ملكه و بعد سندين بني سامع سيدي أبي مدين - أنطر د. رشيد بورويية - نفس المرسم السابق -سر 82.

و كان "أبو الحسن" المريني رحلا شجاعا محبا للآداب و الفنون مصاحبا و مجالسا للعلماء و الفنانين لدرجة أن الشعراء تفننوا بحمده، و أن النقاشين عمدوا إلى إثبات إسمه على عدة كتابات بجامع سيدي أبى مدين (١).

و الكتابة التي درسناها حاليا هي أهمها لأنها الوحيدة التي تعطينا نسب المؤسس كاملا مع تاريخ تشييد الجامع.

# الكتابة الأثرية رقم 2: جاء في نصها:

«بسم الله الرحمن الرحيم و صلى الله على سيدنا محمد و على آله و سلم تسليما الحمد لله رب العالمين و العاقبة للمتقين أمر ببناء هذا الجامع المبارك و المدرسة المتصلة بغربيه مولانا السلطان الأعدل أمير المسلمين المحاهد في سبيل رب العالمين أبو الحسن إبن مولانا أمير المسلمين المحاهد في سبيل رب العالمين أبي سعيد في سبيل رب العالمين أبي سعيد إبن مولانا أمير المسلمين المحاهد في سبيل رب العالمين أبي يوسف بن عبد الحق أيد الله أمره و خلد بالعمل الصالح ذكره وأخلص لله تعالى في عمل البر وجهه».

ومن مميزات هذه الكتابة أنها نقشت على لوحة من الرخام مستطيلة الشكل 1,42 × 0,65م، و هي مثبتة على يسار البلاطة الوسطى أمام المحراب، و هي تشمل 36سطرا من الكتابة، الأربعة الأولى منها هي التي تمثل ما ذكرناه سابقا، و ما تبقى منها خاص بالأملاك التي أوقفت للجامع<sup>(2)</sup>.

أ - محمد بن مرزوق التلمساني - "المسند الصحيح الحسن في مآثر و محالس مولانا أبي الحسن" - دراسة و تحقيق الدكتورة ماريا حيسوس بيغيرا
 الأستاذة بكلية الآداب بجامعة سراكوسطا - تقديم محمود بوعياد - الجزائر - ش.و .ن.ت - سنة 1401هـ/1981م - 23.

<sup>2 –</sup> د. رشيد بورويبة – نفس المرجع السابق –ص83.

و تظهر حروفها بارزة و منقوشة نقشا دقيقا بخط مغربي جميل، و تتحلى قيمتها التاريخية في تخليد بناء حامع سيدي أبي مدين من قبل السلطان المريني أبي الحسن.

و في هذا السياق كتب أحد المؤرخين الأمريكيين المعاصرين: «بأن تلمسان ما زالت تحتفظ إلى أيامنا، بمساحد و التي تعد من الأجمل في العالم الإسلامي» أ.

أما النسب في هذه الكتابة الأثرية فهو غبر مكتمل إذ سقط منه إسم "أبي سعيد عثمان" والد "أبي الحسن"، و رغم حلو هذه الكتابة الأثرية من أية إشارة زمنية، إلا أنها تبقى ذات أهمية تاريخية، و هي تشير إلى الحرب التي شنها السلطان المريني على الإسبان، و بخاصة إلى حملات بحرية التي عرفت إزدهارا كبيرا في عهده.

و الواقع أن "أبا الحسن" أحرز في هذه الحملات على عنوان : «المحاهد في سبيل رب العالمين »، و هو العنوان الذي لا يخلع إلا على الأمراء الذين يقاتلون المسيحيين.

و تمشل هذه الكتابة قيمة تاريخية أخرى و خطية في آن بإعتبارها تحتوي على صيغة من الدعاء خاصة بعصر "أبي الحسن" و هي «الحمد لله رب العالمين و العاقبة».

هذه الصيغة كنا لاحظناها في كتابة مدخل جامع المنصورة، و في كتابة منقوشة على تاج بقصر المنصورة، يرجع تاريخهما معا إلى عهد "أبي الحسن"، و هذه صيغة لا توجد في كتابة تخليدية أخرى لمساحد الجزائر<sup>(2)</sup>.

### الكتابتان رقم 3و 4:

كتابتا تاجي عمودي المحراب:

ما جاء في النص:

# أ- التاج الأيسر:

1- هذا ما أمر بعمله

2- أمير المسلمين " أبو الحسن إبن مولانا "

3- أمير المسلمين

<sup>2-</sup> Will Durand, « histoire la civilisation » - Lausanne, édition Rencontre, 1964, T19, p90. - أ
- د. رميد برروية - نفس المرجع السابق سر 84.

# ب- التاج الأيمن:

1- إبتغا وجه الله العظيم

2- و رجا توابه الجسيم كتب الله له به أنفع

3- الحسنات و أرفع الدرجات<sup>(1)</sup>.

و تتميز هاتين الكتابتين بحروفها البارزة، ذات النمط الجميل، و هي مرتبة في سطح واحد، قسم إلى ثلاثة أقسام فصلت عن بعضها بطرفي التاج، و حصرت في أطر ذات شكل سداسي، جهتان منه مستقيما الخطين، و أربع مستديرة، أما إرتفاع هذه الأطر 2,5سم، و الأوسط أعرض مرتين من الإثنين الآخرين و مقاسه 15سم.

و نلاحظ في جميعها دقة صنع تلفت الإنتباه و تشكل نموذحا بالغ الجمال من الفن المريني.

### الكتابة رقم5: ماجاء في نصها:

أ- الجهة الشرقية من كدحل جامع سيدي أبو مدين.

«هذا ما أمر به مولانا أبو الحسن عبدالله على \*»

ب- الجهة الغربية من مدخل حامع سيدي أبي مدين:

«أيده الله بالنصر و التمكين و الفتح المبين » .

و من مميزات هاتان الكتابتان أنهما تزحرفان مدخل جامع سيدي أبي مدين، و هي منقوشة على ست صفائح من الطين المحروق المطلي بمادة المنغنيز الأسمر، و الذي أزيل من الأعماق بواسطة مقص، و هي ذات جمال وأناقة بخط أندلسي داخل إطار من الأشكال الزحرفية المبسطة<sup>(2)</sup>.

#### 2- مسجد سيدي الحلوي:

<sup>1 -</sup> د. رشيد بورويية - المرجع نفسه -ص85.

<sup>\*</sup> أبو الحسن المويني : بعثير أعظم ملك في الفزن الرابع عشر المبلادي لأنه حقق لدولته المترامية الأطراف من الطلس إلى فاس نصرا كبيرا. و كان قد إعتلي العرش في الرابعة و التلايين من عسره، حيث ولد من أم حبشية فلقب بالسلطان الأسود. كما كان رسل علم و دين وسياسة – أنظر شارل أتندي سوليان – نفس المرسم السياني – من من 228-229.

<sup>2 -</sup> د. رشيد بورويبة - نفس المرجع السابق -ص89.

أسس "أبو عنان فارس" المريني سنة 753هـ - 1353م تكريما لروح "أبي عبيد الله الشودي الإشبيلي\*" الملقب بالحلوي، كان قد إشتغل بالقضاء في "إشبيلية" ثم هاجر إلى تلمسان أين حتمت أنفاسه حوالي سنة 705هـ الموافق لسنة 1305م - 1306م.

الكتابة رقم 1:

ما جاء في نصها «صنعها أحمد بن محمد اللمطي في شهر يامن من سنة ذمز». (أنظر اللوحة رقم40)

و من حصائصها أنها كتبت على بدن العمودين الرخامين الأولين في الممر الأوسط أمام المحراب، و في إحداهما نقشت و نحتت ساعة شمسية يكللها ذكر إسم صانعها، و هي ذات أهمية لإعتبارات ثلاثة:

أ- تسجيل الشهر و السنة بأحرف أبجدية.

ب- إنها الساعة الشمسية الوحيدة بالجزائر التي نحتت على الرحام

جـ- إن الحروف التي تتركب منها كوفية فلكية بشكل أنيق و جميل<sup>(1)</sup>.

ملاحظة: كوفي فلكي نسبة إلى علم الفلك و هو يستعمل في الأدوات المتعلقة بهذا الصدد كالساعة الشمسية الموجودة في المتحف الجديد و أخرى في مسجد سيدي الحلوي و هذا نسبة للإسطرلاب.

و تحت الساعة الشمسية توجد كلمات هي : عصر، ظهر، زوال، محمل، سرطان، جدي. و في أعلى هذه الساعة الشمسية يوجد ثقب كان يوضع بداخله مسمار لمعرفة الوقت بواسطة حركة الظل.

و من مميزات هذه الكتابة الأثرية أن قيمتها التاريخية تتجلى في ذكر تاريخ صنعها الـذي يعـود إلى سنة 747هـ، و هذا معناه أن العمودين كانا معدين لبناء آخـر، لأن إنجـاز مسـجد سـيدي الحلوي لم يكن إلا في سنة 754هـ.

<sup>\*</sup> أبو عبدالله المشودي المشهور بالحلوي كان قاضيا بالأندلس – أنظر ابن مريم – البستان – ص70..

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> - د. رشيد بورويبة - نفس المرجع السابق -ص96.

و هذا مما يؤكده كل من "وليام" و "جورج مارسي" (1)، أن الرخامة الشمسية الموضوعة حاليا في مكان لا تصله الشمس، و أن تاريخ 747هـ يعود إلى السلطان المريني "أبي الحسن" الذي تحدثنا عنه بجامع سيدي أبي مدين (2).

و من مقاسات هذه الكتابات الأثرية أن طول الألف بها يتراوح من 1سم إلى 2سم.

الكتابة رقم 2: ما حاء في نصها: «الحمد لله وحده أمر بتشييد هذا الجامع المبارك مولانا السلطان أبو عنان فارس..مولانا السلطان أبي الحسن علي إبن مولانا السلطان أبي عثمان إبن مولانا أبي يوسف يعقوب إبن عبدالحق أيد الله نصره عام أربع و خمسين و سبع ماية» مولانا أبي يوسف يعقوب إبن عبدالحق أيد الله نصره عام أربع و خمسين و هي تشبه الكتابة رقم 1 لحامع سيدي أبي مدين، و قد وضعت في هذا الموضع لتزيين مدخل الجامع، و هي تتألف من جملة دعائية: «الحمد لله وحده»، و من تعابير تدل على نوع الأشغال المنجزة مثل: «أمر بتشييد هذا الجامع المبارك»، و إسم المؤسس و نسبه «مولانا السلطان»، و الدعاء لله، كما ختم ذلك بذكر تاريخ التأسيس بالأحرف، و تكاد تخلو حروف هذه الكتابة من أية قيمة جما لية.

ومن قيمتها التاريخية نجد مؤسس المسجد هو السلطان "أبو عنان فارس إبن أبي الحسن"(3). حيث عندما أصيب أبوه بإنكسار عنيف في إفريقية، أوهم الناس أنه نصب نفسه سلطانا في ربيع الأول سنة 749هـ، و إحتاز إلى السوس الأقصى ليضفي المشروعية على غصب الملك، و بعد أن نجح "أبة الحسن" في احذ تلمسان من أيدي بني عبدالواد الذين إنتهزوا التناحر الداخلي بين محتليهم، لإسترجاع مقاليد الحكم، إتجه نحو المغرب الأقصى لمعاقدة "أبي عنان" هناك، و مات أثناء معركة إلتحم فيها مع إبنه.

هذه هي الظروف التي إستلم فيها "أبو عنان" الحكم و إحتفظ به إلى الشامن و العشرين من ذي الحجة سنة 759هـ، و هو التاريخ الذي تم فيه حنقه من قبل أحد وزرائه (4).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> - أنظر و و ج مارسي - معالم أثرية - ص ص291-299.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> – أنظر و و ج مارسي – نفس المرجع السابق – ص ص89–93–97–101.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> - د. رشيد بورويية - نفس المرجع السابق -ص ص97-98.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> – أنظر عن أبي عنان – عبدالرحمن بن حلدون – نفس المصدر السابق – المجلد السابع – ص252 و بعدها.

# الكتابة الأثرية رقم 3 و 4:

كتابة تاجى عمودي المحراب: (أنظر اللوحة رقم40)

ما جاء في نصهما:

أ- التاج الأيسر

1- جامع ضريح

2- الشيخ الولى الرضى الحلوي

3- رحمت الله عليه

ب- التاج الأيمن:

1- أمر ببناء هذا الجامع

2- المبارك عبدالله المتوكل على الله فارس

3- أمير المؤمنين.

و من مميزات هاتين الكتابتين أنهما نقشتا على صفحتي تاجي العمودين الأيمن و الأيسر للمحراب مثل الكتابتين رقم 3 و 4 لجامع سيدي أبي مدين.

و أن مقاسات الألف تتراوح ما بين 2سم إلى 2,5سم و أنهما رتبتا مثلهما على سطر قسم بواسطة طرفي كل من التاجين إلى ثلاثة أقسام، بينما أغلق إطار على كل واحد من هذه الأقسام، بالنسبة لكتابة سيدي بومدين، نجد كل قسم هنا داخل شكل شبه منحرف. في حين أن الكتابة الوسطى يزيد عرضها على البقية مرتين تقريبا كما في جامع سيدي أبي مدين (1). و نجد لهاتين الكتابتين قيمة كبرى، كما لكتابة العباد (أي مسجد سيدي أبي مدين)، لأنهما

و بحد لهاتين الكتابتين قيمة كبرى، كما لكتابة العباد (اي مسحد سيدي ابي مدين)، لانهما خصائص المرينيين (2) في الجزائر.

كما لهاتين الكتابتين أهمية تاريخية كبيرة، لأنهما الوحيدتان اللتان تعطي للسلطان صفة «أمير المؤمنين»، و التي لم يحملها قبله في الجزائر، إلا عبدالمؤمن وأعقابه الموحدون أو الحفصيون، بينما إقتنع السلاطين قبله، بأن تخلع عليهم صفة «أمير المسلمين».

<sup>1 -</sup> انظر بروسلار - علمة يغريقية - سنة 1859-1860 - ص ص97-98.

<sup>2 –</sup> أنظر يروسلار – نفس المرجع السابق – ص326.

<sup>3 -</sup> أنظر بخصوص هذا الموضوع : الدراسة البائغة الأهمية التي تشير إلى ذلك - السيدغانبيرشام - "الألقاب الخليفية بالمغرب" -علة إفريقية - سنة 1907 - ص ص 244-335.

و هناك كتابات أثرية أخرى تؤطر حدران و أقواس قاعة الوضوء متضمنة عبارات: «الملك لله، العزة لله». (أنظر اللوحة رقم41)

إلى جانب وجود كتابة أخرى على الرخام تخلد تاريخ تأسيس المسجد و من مقاسات هذه الكتابات الأثرية نجد طول الألف يتراوح ما بين 7سم و 8سم و هي بخط مغربي و النقش فيها بارز.

و أن معظم الكتابات الأثرية داخل مسجد سيدي الحلوي، نقشها بارز بإستثناء الكتابة الأثرية للساعة الشمسية و التي نقشها محفور في الرخام و بخط كوفي فلكي يختلف عن الكتابات الأخرى ذات الخط النسخي المغربي.

ملاحظة : لا توجد كتابات أثرية أخرى داخل مسجد سيدي الحلوي بقاعة الصلاة ولا داخل المحراب.

و هناك خطأ في كتابة تاجي عمود المحراب و هو رحمة بدل رحمت.

# الفصل الثالث: الكتابات الأثرية في العهد العثماني:

# اكتابة ضريح سيدي محمد بن علي\* أ (بهنطقة عين الحوت) تلمسان :

#### ماجاء في نصها:

- 1- بسم الله الرحمن الرحيم
- 2- صلى الله على سيدنا و مولانا محمد و آله
- 3- أما بعد أمر ببناء هذا المقام السعيد أمير المسلمين
  - 4- المجاهد في سبيل رب العالمين المنصور بفضل
- 5- الله المتوكل عليه المعتمد في جميع أموره على ربه
  - 6- محند الجنود المنصور الرايات و البنود مولانا
  - 7- الدولاتلي السيد على باشا أمر بذلك المعظم

<sup>\*</sup> يقع هذا الضريح بقرية عين الحوت التي تبعد عن تلمسان بحوالي 8 كلم (شمال تلمسان)، و أن سيدي محمد بن علي عاش في القرن الماضي و قد يكون مات حوالي 1170هـ و كان رحملا تقيا صاحب حوارق – أنظر رشيد بورويبة – المرجع نفسه –ص173.

8- الأرفع السيد على باشا باي قصد بذلك وجه الله

9- العظيم و رجا ثوابه الجسيم و هو مقام

10- الشيخ الولي الصالح و القطب الواضح

سيدي محمد

11- إبن العالم سيدي محمد بن على بن عبدالله

بن منصور

-12 نفعنا الله بهم آمين عام ثمانية و سبعين و ماية و ألف $^{(1)}$ .

و تتميز هذه الكتابة الأثرية في كونها نقشت على صحرة إرتفاعها 45سم و عرضها 40سم أي أنها مستطيلة الشكل، و ثبتت على أحد حدران مقام "سيدي محمد بن علي"، الكائن بعين الحوت، وأن مقاسات الألف تتراوح مابين 2,5سم و 3سم، و تقع هذه الكتابة في إثنى عشر سطرا داخل إطار مستطيل مزخرف بدوائر، و أن الحروف كتبت بخط نسخي مغربي واضحة وضوحا كافيا، إلا أن في المكان كسرت فيه الصخرة، و هي تتميز بالخصائص التالية:

أ- لفظ الرحمن في السطر الأول كتب بشكل غير عادي. (2)

ب- إرتفاع و شكل الباء من أما بعد في السطر الثاني أيضا كتبت في شكل غير عادي.

ح- نزول الدال إلى ماتحت السطر

د- في السطر الرابع كتبت بشكل غير عادي أيضا

ه- الهاء من أموره في السطر الخامس كتبت بشكل غير عادي

و- لفظ ربه الذي نقش في مكان الإطار

ن- العين من جميع كتبت بشكل خاص

ي- الهاء من بهم في السطر الثاني عشر و التي شكل ثمانية مائلة إلى اليسار

ا - د. رشيد بورويبة - نفس المرجع السابق -ص173.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> - د. رشيد بورويبة - نفس المرجع السابق -ص173.

أما تاريخيا فهذه الكتابة الأثرية، تخلد ذكرى بنائه بالإشارة إلى إسمي "على باشا"، و الباي "إبراهيم" الذي كان على رأس الناحية الغربية من سنة 1177هـ - 1763م إلى سنة 1188هـ - 1775م - 1776م<sup>(۱)</sup>.

وأن إبراهيم الملياني هو من بلدة مليانة كما يدل عليه لقبه، هو الباي الثالث و العشرون لمدينة "معسكر"، أدار شؤون ولايته بحكمة و صرامة طيلة إثني عشرة سنة، و لعب دورا هاما أثناء الهجوم على مدينة الجزائر من طرف الإيرلندي "أوربي" سنة 1775م، فبمحرد دعوة الداي إياه، حشد عشرة آلاف رجل، فقصد العاصمة، حيث دفع هناك في وجه الأعداء جمالا مطلية بالقطران الملتهب، ففزع النصارى و فروا بعد إلحاق هزيمة بالغة بهم (2).

#### II. كتابة قبة ضريح "سيد*ي ع*بدالله بن منصور"\*:

إن أهم ما حاء في نص هذه الكتابة الأثرية :

أمر بتشييد هاذه القبة المباركة مع التابوت

أمير المسلمين السيد مصطفى باي

أيده الله و نفعه بذلك

سنة ثمانية عشر بعد المائتين و ألف

و من مميزات هذه الكتابة الأثرية أنها تخلد إسم باي وهران "مصطفى المنزلي" سنة 1802م - 1805م، وأن مقاسات الألف هي من 3سم إلى 3,5سم و هي مكتوبة بخط مغربي و النقش فيها بارز.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> - د. رشيد بوزويبة - المرجع نفسه -ص174.

<sup>174</sup> - د . رشید بورویبه - نفس المرجع السابق - 4

<sup>\*</sup> سيدي عبدالله بن منصور الحوتي من قبيلة مغراوة إستقر بعين الحوت في حدود منتصف القرن الخامس عشر، صاحب كرامات عديدة - أنظر بن مريم - "البستان" - ص ص135-139.

و تحدر الإشارة إلى أن هذه الكتابة الأثرية قد تعرضت إلى التلف، و هي كما يشير الدكتور "رشيد بورويبة"، تخلد ذكرى تشييد قبة ضريح "سيدي عبدالله بن منصور"، الكائن بعين الحوت، و هي قرية صغيرة تبعد بثمانية كيلومترات عن شمال تلمسان(1).

و من قيمتها التاريخية أنها تذكر إسم باي وهران "مصطفى المنزلي" سنة 1802م - 1805م، و قد عوض الباي عثمان الذي عزله داي مدينة الجزائر، واحه تمردا عاما موحى بـه مـن طـرف "درقاوي بن شريف"، إذ انتفضت البلاد كلّها من مليانة إلى وحدة باستثناء مستغانم و وهران و المرسى الكبير .

لقد اتصف الباي المنزلي بالفزع و التردد ، و فترس داخل القصبة ، و التي كادت تسقط بيد المتردين لو لم يبادر الداي مصطفى سنة 1798م /1805م ، بعزله و نفيه و تعويضه باخ عثمان ، لكن بعد ارجاع الأمن إلى نصابه ، أعد الداي الجديد أحمد سنة 1806م/1808م ، للمنزل خطّته ، فنظم المالية و لفت إليه الأنظار بخصاله التي برزت في حكمة الإدارة، ممّا استحق بسببه تسمية خزناجي الدّاي أحمد (2).

### III. کتابة قبّة سید*ی* ابی مدین :

ما جاء في نصّها:

1- السطر العمودي الخارجي الأيمن الحمد لله أمر بتنميق هذه

2- السطر الأفقي الأعلى

الروضة المباركة المشتملة على ضريح

3- السطر العمودي الخارجي الأيسر

الشيخ سيدي أبى مدين أدركنا الله برضاه

4- السطر العمودي الداخلي الأيمن

<sup>· -</sup> د. رشيد بورويبة - نفس المرجع السابق -ص227.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> - د. رشيد بورويبة - المرجع نفسه -ص227.

الأمير عبد الله

5- السطر الأفقى الأسفل

السيّد محمد باي أيّده الله و نصره وجعل

6- السطر العمودي الداحلي الأيسر

الجنة منزله عام ثمانية و مئتين و ألف

7- الإطار المربع الأعلى يمينا

أنظر إلى الدر الأنيق

8- الإطار المربع الأعلى يسارا

تراه في جيد شريف

9- الإطار المربع الأسفل يمينا

نظمه فتى عشيق

10- الإطار المربع الأسفل يسارا

الهاشمي بن صرمشيق(1) (أنظر اللوحة رقم42)

الصرمشيق هي عبارة تركية و إسم لنبتة تنمو في المناطق الريفية و تتسلق مع أغصان شائكة، و هي تشبه شجرة كرمة العنب، أعطته إسم الكرمة البيضاء في مختلف اللغات، و باللغة اللاتنية تعرف بإسم "فيتيس ألبا" (VITISE ALABA)، و باللغة العربية كرمة بيضاء، أما باللغة الفارسية تعرف بإسم "هزر حشان"، و هي تعرف بهذا الإسم حتى في الكتب الطبية بالعربية، وإسمها التركي وصلنا عن طريق باحث في المواد الطبية و هو جزائري الأصل يعرف باعدالرزاق"، و المخطوط موجود . مكتبة العاصمة.

كما أن هذه النبتة تعرف أيضا و بالعربية ب"فاشرة" (FACHIRA).

<sup>1 -</sup> د. رشيد بورويبة - نفس المرجع السابق -ص213

<sup>1-</sup> Voir R.A n°4 Année - 1859 - 1860 <sup>2</sup>

<sup>«</sup> Inscriptions Arabes de Mascara », Le clerc Brosselard, p4.

وأن هذه الكتابة الأثرية نحتت على الجـص ببـاب ضريح سيدي أبـي مديـن، و تظهر نقط الحروف على شكل مربعات تكون في الغالب زوايا ذات 45° مع الخط الأفقي. كما أن كتابة الدال جعلت الحرف كأنه مطلق، و طرفا الهاء في أول الكلمة منفر جان (1).

كما بنيت عدة مساحد في العهد العثماني في تلمسان و لكنها خالية من المكتابات الأثرية بإستثناء بمعض اللوحات التذكارية توضح ما أوقف للمسحد أو شواهد قبور، و من بينها :

#### ١٧. مسجد لا لة رية :

يقع هذا المسحد في الجزء الشرقي من مدينة تلمسان في وسط تمركز مدني، و في شرق الجامع الكبير بتلمسان، هذا الجزء من المدينة يبقى قديما، و يقع هذا المسحد قرب مكان يسمى "طحطاحه" أو شارع الموحدين، فهو محاط بأحياء سكنية و محلات تحارية، و لاو نلاحظ إلا القليل من صومعته ذات إرتفاع 9 أمتار.

كما نلاحظ غياب المعطيات و المعلومات التاريخية عن هذا المسجد، بإستثناء ما حمله لنا كل من "وليام" و "حورج مارسي" في كتاب الآثار العربية بتلمسان<sup>(2)</sup>، هذا المسجد الذي أعيد بناؤه عام 1206هـ – 1791م<sup>(3)</sup>. (أنظر اللوحة رقم43–44)

و يتكون هذا المسجد من مدخل له درج أو سلم يصعد إلى سطح المئذنة المربعة الشكل و غير مزخوفة، أما قاعة الصلاة تحتوي على قبة و على كتابة أثرية على يسار المحراب داخل خزانة، و هي منقوشة على الحجر بأسلوب مغربي و تحتوي على 28 سطرا للكتابة ، وهمي مستطيلة الشكل 1م × 0,73م و أن مقاسات الألف هي 1سم.

كما توجد شواهد قبور داخل قاعة الصلاة مثل شاهد قبر مستطيل الشكل 81سم × 47سم، على الحجر بالأرابسك و بأسلوب مغربي كتبت هذه الكتابة الأثرية بنقش بارز محتوية على 8 أسطر للكتابة وأن طول الألف 1سم.

ا - د. رشيد بورويبة - نفس المرجع السابق -ص214.

<sup>2-</sup> William et Georges Marçais : Monuments arabes de Tlemcen, R.A nº33, 6ème année, 1862. 2

<sup>3-</sup> Georges Marçais: « L'Architecture musulmane d'occident »- Tunisie - Algérie - Maroc - Espagne - Sicile, <sup>3</sup> 18 rue Seguier, Paris Vi<sup>ème</sup> 2 trimestre 1954 n°52 Prined in France p 432.

وأهم ما حاء في هذه الكتابة: «هذا قبر الشاب الغني السيد مصطفى إبن .. مصطفى باي، إبن الخليفة المسراتي، و توفي عام 1181هـ - 1767م.»

أبوه هو الباي "مصطفى" الملقب بالأحمر الذي حكم الناحية الغربية للحزئر لمدة 6 سنوات و مات مسموما سنة 1161هـ - 1748م، و حده هو "محي الدين المسراتي" كان خليفة للباي "مصطفى بوشلاغم" مؤسس "معسكر" و البطل الذي إنتصر على الإسبان سنة 1708م.

ملاحظة: هذا لا يجزم تاريخ تأسيس المسجد (1).

### ۷. مقام "بابا سفير" :

هو جد القراغلة الذي جاء إلى تلمسان في القرن العاشر أو الحادي عشر الهجري، وأن مقامه خال من الكتابة حتى ضريحه غير موجود.

و يقع مقامه في ساحة المجاهدين المعروفة بمعسكر الضابط "الميلود" وقرب مديريةالتربية، و الملعب البلدي القديم (مقابل ملعب الإحوة بن زرقة)، وأصبح هذا المقام أثناء الإحتلال الفرنسي ضمن الشركة الصناعية لشمال إفريقيا حيث كانت تنتج مادة الصابون من الزيوت الصناعية، ثم أصبح اليوم المكان عبارة عن موقف للسيارات.

و هناك مساجد أخرى بنيت في العهد العثماني منها: مثلا

مسجد "سيدي اليدون"، و الذي لا توجد به كتابات أثرية ما عدا شواهد القبور بإحدى غرف المسجد.

و حسب المفتشية الجهوية للشؤون الدينية، أن هذا المسجد بناه "الباي محمد بن عصمان التركي"، و هذه المعلومات مأخوذة من إحصائيات الأماكن الدينية لولاية تلمسان و المؤرخة سنة 1393هـ - 1973م.

<sup>1-</sup> Restauration d'un monument historique 
la mosquée de lala Roya, rapport phase 1, état des lieux, Bureau d'études BTM 13
Cité des Jasmins, section A, Abou Tachfine, Tlemcen.

و حسب إمام المسجد المسجد (سيدي اليدون) فإنه بني في القرن الحادي عشر الهجري، الموافق للسابع عشر الميلادي، و هذا حسب ما وجد على شاهد قبر "الطاهر الحصار" المذي توفي سنة 1200هـ.

و من مواصفات الكتابة الأثرية لشاهد هذا القبر أنها كتابة بارزة بخط نسخي مغربي، و أن مقاسات الألف هي 4سم، و عدد أسطر الكتابة هي 8 أسطر.

و هناك مسحد "سيدي عبدالله بن منصور" الكائن بقرية عين حوت، و الذي بني في القرن العاشر الهجري الموافق للقرن السادس عشر الميلادي، و هذا حسب إحصائية الأماكن لولاية تلمسان.

و من الملاحظات الأولية أن معظم المساحد، التي بنيت في العهد العثماني بتلمسان فهي خالية من الكتابات الأثرية و هي ميزة مشتركة، بإستثناء شواهد القبور التي توجد داخل المساحد أو داخل المتحف الجديد أو قصر المشور، و التي تشير إلى أصحابها العثمانيين أو الذين توفوا في العهد العثماني.

# VI. الكتابات الأثرية داخل المتحف الجديد بتلمسان :

يتوفر هذا المتحف على مجموعة كبيرة من شواهد القبور العثمانية و الزيانية، ذات مقاسات و لكن ما يلاحظ عليها أنها مكتوبة بخط مغربي أي نسخي.

وقد لاحئت إلى وضع بطاقات فنية في دراسة شواهد القبور وبأرقام.

# 1- بطاقة فنية رقم (1):

أ- رقم الكتابة 36.

ب- المقاسات: حجر رملي مستطيل الشكل 0,40م × 0,44م و أن طول الألف ما بين 3سم و 4سم.

ح- عدد سطور الكتابة 5 أسطر

د- الخط مغربي أندلسي

هـ- النقش بارز

و- إسم المتوفي : "أبو عبدالله محمد بن جعفر بن ساموم" توفي عام 610هـ.

# 2− بطاقة فنية رقم(2) :

أ- رقم الكتابة 37

ب- المقاسات : حجر رملي مستطيل الشكل  $0,62 \times 0,48$ م و طول الألف ما بين  $0,48 \times 0,62$  دسم و  $0,48 \times 0,48$ 

ح- عدد سطور الكتابة 8أسطر.

د- الخط مغربي أندلسي.

هـ- النقش محفور

و- إسم المتوفي: "الطبيب أبو الحسن علي بـن الطبيب أبـو زكريـاء يحـي التللسي" تـوفي في صباح يوم الثلاثاء 18 ذو الحجة سنة 718هـ.

ي-أعماله: كان طبيبا

# 3- بطاقة فنية رق (3):

أ- رقم الكتابة 39

ب- المقاسات: حجر رملي مستطيل الشكل 0,70م × 41,0م و طول الألف من 3سم إلى 4سم.

حـ- عدد سطور الكتابة 9 أسطر.

د- الخط بأسلوب مغربي.

هـ- النقش محفور في الحجر الرملي.

و- إسم المتوفي: "يوسف بن محمد الأنصاري" أصله من الجزيرة و سكن مراكش و توفي في يوم الإثنين 13 محرم سنة 741هـ.

ي- أعماله: هو الذي صنع منبر مسجد سيدي أبي مدين.

### 4- بطاقة فنية رقم(4) :

أ- رقم الكتابة 41

ب- المقاسات: رخام مستطيل الشكل 0,90م × 0,30م و طول الألف ما بين . 3سم و 4سم.

حـ- عدد سطور الكتابة أسطر.

د- الخط مغربي.

هـ- النقش بارز

و- إسم المتوفي: "الرازي بن محمد بن عيش بن بوعلي العبدالوادي" توفي يـوم الأحـد ربيع الأول سنة 826هـ.

# -5 بطاقة فنية رقم(5) :

أ- رقم الكتابة 45

ب- المقاسات: حجر رملي مستطيل الشكل 0,59م × 0,45م و طول الألف ما بين 3 سم و 4 سم.

حـ عدد سطور الكتابة 14 أسطر.

د- الخط مغربي.

هـ- النقش بارز

و- إسم المتوفي: "الفقيه و العارف بالقرآن سعيد بن الفقيه و المعلم محمد العقباني" توفي في وقت العصر من يوم الثلاثاء 22 ذي الحجة عام 811هـ.

ي- أعماله : كان فقيها و حافظا للقرآن.

# 6− بطاقة فنية رقم(6) :

أ- رقم الكتابة 46

ب- المقاسات: رخمام مستطيل الشكل 0,33م × 0,24م مكسر و مقطوع منه حزء في الأسفل و طول الألف ما بين 3سم و 4سم.

ح- عدد سطور الكتابة 9 أسطر.

د- الخط مغربي أندلسي.

هـ- النقش بارز

و- إسم المتوفي: "أبو عبدالله محمد بن أحمد العقباني" مات عام 871هـ.

ي- أعماله : كان قاضي القضاة و أستاذا.

# 7- بطاقة فنية رقم(7) :

أ- رقم الكتابة 38

ب- المقاسات: حجر رملي مستطيل الشكل 0,86م × 0,48م و طول الألف ما بين . 3سم و 4سم.

حـ- عدد سطور الكتابة 7 أسطر.

د- الخط مغربي.

هـ- النقش محفور

و- إسم المتوفي: "مالك بن عبدالواحد المريني" توفي عام 739هـ.

ي- أعماله : هو أحد مشاييخ بني تنالوفت.

# 8- بطاقة فنية رقم(8) :

أ- رقم الكتابة 32

ب- المقاسات : رخام مستطيل الشكل 0,50م  $\times$  0,37م مكسر في الوسط و غير كامل و طول الألف ما بين 3سم و 4سم.

ج- عدد سطور الكتابة 6 أسطر.

د- الخط مغربي.

هـ- النقش بارز

و – إسم المتوفي : "سليم" مات شهيدا تاريخ الوفاة غير موجود.

# 9- بطاقة فنية رقم(9) :

أ- رقم الكتابة 35

ب- المقاسات: حجر رملي مستطيل الشكل 0,36م × 0,32م و طول الألف ما بين 32سم و 4سم.

ح- عدد سطور الكتابة 9 أسطر.

د- الخط أندلسي.

هـ- النقش بارز

و- إسم المتوفي: "مولاي أبو العباس أحمد بن السلطان بن أبو سرحان المسعود ابن السلطان الكبر أبو الحسن أحمد الشريف" توفي في ربيع الثاني عام 985هـ.

## -10 بطاقة فنية رقم (10) :

أ- رقم الكتابة 11

ب- المقاسات : رخام أبيض مستطيل الشكل 0,60م ×0,43م مكسر في 8 أجزاء و طول الألف ما بين 3سم و 4سم.

ج- عدد سطور الكتابة 13 أسطر.

د- الخط مغربي أندلسي.

هـ- النقش بارز

و- إسم المتوفي : "السلطان أبو حمو بن أبو يعقوب" بدون تاريخ و هذا السلطان مات في 01 ذو الحجة سنة 791هـ.

## 11- بطاقة فنية رقم(11):

أ- رقم الكتابة 13

ب- المقاسات: رحمام ابيض مستطيل الشكل 19,0م × 0,30م و طول الألف ما بين 3سم و 4سم.

ج- عدد سطور الكتابة 11 أسطر.

د- الخط مغربي أندلسي.

هـ- النقش بارز

و- إسم المتوفي: "السلطان محمد بن أبو حمو بن أبو يعقوب بن ابو زيد بـن أبـو زكريـاء بـن يغمراسن بن زيان" توفي يوم الثلاثاء 07 ذو القعدة عام 813هـ.

## 12- بطاقة فنية رقم(12) :

أ- رقم الكتابة 58

ب- المقاسات: حجر رملي مستطيل الشكل 0,53م × 0,49م و طول الألف ما بين 3سم و 4سم.

حـ- عدد سطور الكتابة 9 أسطر.

د- الخط مغربي.

هـ- النقش بارز

و- إسم المتوفي : "محمد العقباني بن الفقيه و الكاتب محمد خوجة بن محمد السقال" توفي تعام 1102هـ.

ي- أعلماله: حافظ للقرآن و فقيه.

## 13- بطاقة فنية رقم(13) :

أ- رقم الكتابة 86

ب- المقاسات : حجر رملي مستدير في رأسه مستطيل الشكل 59,0م × 0,42م و طول الألف ما بين 3سم و 4سم.

حـ- عدد سطور الكتابة 6 أسطر.

د- الخط مغربي.

هـ- النقش بارز

و- إسم المتوفي: "الشريف الحسيني مولاي الحاج النصر" توفي بالطاعون عام 1234هـ.

## 14- بطاقة فنية رقم(14) :

أ- رقم الكتابة 93

ب- المقاسات : حجر رملي مستطيل الشكل 0,49م  $\times$  0,45م و طول الألف ما بين 0,45م و 0,45م.

حـ- عدد سطور الكتابة 8 أسطر.

د- الخط مغربي.

هـ- النقش بارز

و- إسم المتوفي: "مصطفى بن مصطفى باي بن خليفة المسراطي" توفي عام 1181هـ.

## 15- بطاقة فنية رقم(15) :

أ- رقم الكتابة 92

ب- المقاسات : حجر رملي مستطيل الشكل 58,00م  $\times$  0,47م و طول الألف ما بين 3سم و 4سم.

ج- عدد سطور الكتابة 7 أسطر.

د- الخط مغربي.

هــ النقش بارز

و- إسم المتوفية: " حديجة بنت الحاج السقال" توفيت عام 1170هـ.

## 16 - بطاقة فنية رقم(16) :

أ- رقم الكتابة 89

ب- المقاسات : حجر رملي مربع الشكل 45,0م  $\times$  0,45م و طول الألف ما بين 8سم و 4سم.

جـ - عدد سطور الكتابة 13 أسطر.

د- الخط مغربي.

هـ- النقش بارز

و- إسم المتوفية: "شاشة بنت الفارس يوسف باي" توفيت عام 1060هـ.

## 17- بطاقة فنية رقم(17):

أ- رقم الكتابة 95

ب- المقاسات : حجر رملي مستطيل الشكل  $0,73 \times 0,44$ م و طول الألف ما بين 0,73 دسم و 0,44

حـ- عدد سطور الكتابة 7 أسطر.

د- الخط مغربي.

هـ- النقش بارز

و- إسم المتوفية: "فاطمة بنت محمد البريكسي" توفيت بالطاعون سنة 1234هـ.

## 18 - بطاقة فنية رقم 18:

أ- رقم الكتابة 100

ب- المقاسات: حجر رملي مستطيل الشكل 5,57سم × 48سم.

طول الألف: من 3سم إلى 4سم

ج - عدد أسطر الكتابة: 6 أسطر

د- الخط مغربي

هـ- النقش بارز

و- إسم المتوفي : الشريف الحسيني السيد مولانا إبراهيم بن الحاج توفي في أوائل القرن الثالث عشر من الهجرة.

## - بطاقة فنية رقم 19:

أ- رقم الكتابة 94

ب- المقاسات: حجر رملي مستطيل الشكل 43سم × 30سم.

طول الألف: من 5,2سم إلى 3سم

ج - عدد أسطر الكتابة: 9 أسطر

د- الخط مغربي

هـ- النقش بارز

عبارة عن موعظة دينية تذكر بالموت.

## - بطاقة فنية رقم 20:

أ- رقم الكتابة 117

ب- المقاسات: حجر رملي مستطيل الشكل 71سم × 38سم.

طول الألف: من 2,5سم إلى 4سم

جد - عدد أسطر الكتابة: 9 أسطر

د- الخط مغربي

هـ- النقش بارز

موعظة دينية تذكر بالموت.

## - بطاقة فنية رقم 21:

أ- رقم الكتابة 122

ب- المقاسات: حجر رملي مستطيل الشكل 52سم × 28سم.

طول الألف: من 5,2سم إلى 3,5سم

جـ - عدد أسطر الكتابة: 13 أسطر

د- الخط مغربي

هـ- النقش بارز

إستهلال ديني مع آيات قرآنية تبشر المؤمنين و تطمئنهم بعدم الخوف و تبشرهم بالجنة.

## - بطاقة فنية رقم 22:

أ- رقم الكتابة 23

ب- المقاسات: حجر رملي مكسر إلى جزئين مستطيل الشكل 70سم × 41سم.

طول الألف: من 3سم إلى 4سم

جـ - عدد أسطر الكتابة: 7 أسطر

د- الخط مغربي

هـ- النقش بارز

إستهلال ديني مع موعظة دينية بأن الله يغفر الذنوب جميعا.

## - بطاقة فنية رقم 23:

أ- رقم الكتابة 24

ب- المقاسات: حجر رملي مستطيل الشكل 60سم × 43سم.

طول الألف: من 3سم إلى 5سم

جد - عدد أسطر الكتابة: 8 أسطر

د- الخط مغربي

هـ- النقش بارز

و- إسم المتوفى: سيدي أحمد بن يسدي محمد بن سيد الحبيب بن القطب الرباني بن سيدي عبدالله بن منصور. توفي يوم الجمعة السابع ربيع الثاني عام 1321هـ.

## - بطاقة فنية رقم 24:

أ- رقم الكتابة 25

ب- المقاسات: رحام أبيض مستطيل الشكل 60سم × 43سم.

طول الألف: من 5سم.

ح - عدد أسطر الكتابة: 9 أسطر

د- الخط مغربي

هـ- النقش بارز

و- إسم المتوفي: سيدي عمر بن سيدي الهادي بن سيدي أحمد إبن سيدي محمد بن سيدي الحبيب بن القطب الرباني بن سيدي محمد بن علي بن سيدي عبدالله بن منصور. توفي يوم الجمعة في أواخر شهر الله رجب عام 1133هـ.

## - بطاقة فنية رقم 25:

أ- رقم الكتابة 26

ب- المقاسات: حجر رملي مستطيل الشكل 60سم × 45سم.

طول الألف: من 2سم إلى 3سم

حـ - عدد أسطر الكتابة: 6 أسطر

د- الخط مغربي

هـ- النقش بارز

و- إسم المتوفية: الزهرة بنت عبدالله ولد الحاج بن علي بـن ديمـراد. توفيت في ربيع الأول عام 1329هـ.

كما توجد كتابات أثرية أخرى محفوظة في المتحف الجديد أيضا منها:

أ- تاج لعمود من الرحام لقصر مريني للمنصورة تضمن كتابة بـارزة عليهـا اربـع عبـارات و هو مربع الشكل 45سم × 45 سم.

ب- لوحة من الرخام مستطيلة الشكل 0,66م × 0,18م و تضم سطرا للكتابة بخط و أسلوب أندلسي، و هي عبارة عن ذراع ملكي بمناسبة إفتتاح سوق القيسارية في شهر ربيع الثاني عام 728هـ.

كما توجد كتابات أثرية على أعمدة رخامية و على أبواب من الخشب، و على الخزف، إلى جانب لوحات أخرى كانت تزخرف أضرحة الأمراء و الأميرات مثل اللوحة الرخامية رقم 127 وهي مستطيلة الشكل 1,15  $\times$  0,45 و حجمها  $\times$  0,79 م، تضم كتابة أثرية بخط أندلسى.

و يرجع "شارل بروسلار"، بأن هذه الكتابة كانت تزخرف ضريح المدفون "سيدي يعقـوب" تحت القبة المعرفة بقبر "بن سلطان".

## VII. الكتابات الأثرية داخل المشور :

توجد عدة شواهد قبور زيانية و أندلسية و عثمانية.

مثلا: شاهد قبر أندلسي توفي سنة 872هـ. (أنظر اللوحة رقم45)

إلى حانب وحود كتابات أثرية بالقصر القديم على الجدار الداخلي منقوشة على الحجر تحمل حكما صغيرة مثل "الملك"، "العز" ...إلخ. (أنظر اللوحة رقم46-47-48)

كما توجد كتابة أثرية على مئذنة المشور و هي عبارة عن مجموعة من تهليلات منقوشة بخط بارزبأسلوب مغربي عادي: أهم ما جاء فيها «ياثقتي، يا أملي أنت الرجاء أنت الولي أختم بخير عملي». (أنظر اللوحة رقم49)

# البادب الرابع: تعليل

و مقارنة

# الباب الرابع: تعليل و معارنة:

## الفصل الأول: تحليل الكتابات الأثرية للمساجد حسب العهود المذكورة:

## I-العهد الإدريسي:

#### 1- الأدوات الستعملة :

- الكتابة الأثرية على الحص
- مواضيع الكتابة: كانت تزين حدار المحراب
- صنف الكتابة : حط كوفي بسيط، أحيانا نحد زخرفة نباتية فوق الكتابة الأثرية مثل القطعة التاسعة : مسلما
  - تركيب الكتابة الأثرية :مسلم، الله، ربنا ... إلخ

و حسب ما ورد في الكتب عن العهد الإدريسي كانت هناك كتابات أثرية على الخشب فوق منبر و جدار المحراب بخط كوفي بسيط تتركب من:

إستهلالات دينية : بسم الله الرحمن الرحيم

هذا ما أمر به.

التنصيص على الأشغال

إسم المؤسس و لقبه: الإمام إدريس بن عبدالله بن الحسن المثنى بن علي.

الدعاء لهم: رضي الله عنهم

تاريخ الإنجاز بالأحرف و الأرقام : و ذلك في 1 صفر 174هـ الموافق 19 حوان 790م.

## II - العهد المرابطي:

#### 1- الكتابة الأثرية على الجص:

- مواضيع الكتابة: قبة المحراب في الجهات الأربع
- صنف الكتابة : خط مغربيحال من الزحرفة، نقش بارز

- تركيب الكتابة الأثرية:

هذا ما أمر

التنصيص على الأشغال المنجزة

بعمله

ألفاظ و تعابير تتلو التنصيص على الأشغال

الأمير الأجل

أدعية : أيده الله و أعز نصره و أدام دولته

ذكر صاحب الإنجاز و تاريخ الإنجاز و الدعاء له

و كان إنمامه على يد الفقيه الأجل القاضي الأوصل أي الحسن علي بن عبدالرحمن بسن علي، أدام الله عزهم.

تاريخ الإنجاز بالأحرف: شهر جمادي الأحيرة عام ثلاثين و خمس ماية

#### 2- الكتابة الأثرية على الجص:

- موضعها : تزين داخل المحراب في إطار خماسي الشكل
- صنف الكتابة : خط كوفي مزخرف بزخرفة نباتية تتحلله زينة من الزهور بنقش بارز
  - تركيبها
  - إستهلال ديني: بسم الله الرحمن الرحيم و صلى الله على سيدنا محمد و آله وسلم. ثم وجود آيات قرآنية.

#### 3- التابة الأثرية على الجص:

- موضعها : عند مدحل المحراب على يمينه ويساره، داخل جامتين مستطيلتي الشكل
- صنف الكتابة : خط كوفي هندسي تتخلله زخرفة نباتية داخل إطاره الأوسط و النقش بارز
- تركيبها: إستهلالات دينية و آيات قرآنية من سورة الصف الآية رقم 12 (الجامة اليسرى).

و آيات قرآنية من سورة النور الآيات 35 و 36.

#### 4- الكتابة الأثرية على الخشب:

- موضعها : على منبر الجامع الكبير في أعلاه «الملك لله».
- صنف الكتابة : كوفي مزخرف بزخرفة نباتية النقش بارز ملفت الإنتباه.
  - تركيبها: إستهلال ديني.

#### 5- الكتابة الأثرية على الخشب:

- موضعها: على الأبواب الخمسة عشر المطلة على الصحن.
  - صنفها : خط نسحى مغربي سهل القراءة.
- تركيبها : بعضها تضمن إستهلالات دينية : «الحمد لله على نعمة الله».

و البعض الآخر تضمن آيات قرآنية : «و أقيموا الصلاة و آتوا الزكاة و إركعوا مع الراكعين.

أو أحاديث نبوية شريفة منها: مثل الصلوات الخمس كمثل نهر حار يمر على باب أحدكم

يغسل منه كل يوم خمس مرات». رواه مسلم

إلى حانب وجود إستهلالات دينية أخرى : «لا غالب إلا الله»

أو أدعية : «اللهم نفسي تقواها و زكيها أنت حير من زكاها أنت وليها و مولاها»

#### 6- الكتابات الأثرية على الخشب:

- موضعها: على باب مقصورة الجامع.
- صنفها : كوفية مزخرفة بزخرفة نباتية.
- تركيبها: إستهلال ديني: بسم الله الرحمن الرحيم

#### 7- كتابات أثرية على الخشب:

- موضعها : على الباب الجنائزي لمدخل الجامع.
- تركيبها: إستهلالات دينية: أعوذ بالله من الشيطان الرجيم بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا و مولانا محمد و على آله المصطفى.

آيات قرآنية من سورة النور.

## بسم الله الرحمن الرحيم

"في بيوت أذن الله أن ترفيع و يذكر فيه إسمه يسبح له فيها بالغده و الآصال مجال لا تقلب تله بهمر قامرة و لابع عن ذكر الله و إيقام الصلاة و إينا. الزكاة في افون فيه يوما تقلب فيه القلوب و الأبصام ليجزيهم الله أحسن ما عملوا و يزيدهم من فضله و الله يرزق من يشا، بغير حساب"

صدق الله العظيم

و من مميزات هذه الكتابة أنها كتبت بخط نسخي مغربي، و وضعت في مكان ملفت الإنتباه فوق مدخل الباب الجنائزي و تشير إلى جانب تذكاري يذكر المؤمن بأن بيوت الله أسست من أحل عبادته و تسبيحه لا غير.

#### مسجد ندرومة :

كتابة أثرية على خشب أرز: و هي جزء من منبر مسجد ندرومة موجودة بمتحف الجزائر.

- موضعها : كانت على منبر المسجد.
  - صنفها : حط مغربي بنقش بارز
- تركيبها: إستهلالات دينية ينقصها بعض الحروف: ... حمن الرحيم و صلى الله ..و آلـه الطيبين و سلم تسليما لا إله إلا الله محمد رسول الله.
  - التنصيص على الأشغال المنجزة:
  - إسم صاحب التأسيس: يوسف بن تاشفين
    - الدعاء له: أدام الله توفيقه و أجزل
      - إنهاء الشغل: كان . الفراغ منه
  - صاحب الإنجاز: الفقيه القاضي يو محمد عبدالله
  - تاريخ الإنجاز: بالأحرف يوم الخميس السابع عشر.

## III- العهد الموحدي:

#### 1- كتابة قبة سيدي بومدين:

#### كتابة على الجص:

- موضعها: بداحل القبة على حدرانها
- صنفها : خط كوفي مزحرف بخط لين و النقش بارز.
- تركيبها: التنصيص على البناء: أمر ببناء دار الفتح إسم المؤسس و نسبه عبدالله على أمير المسلمين إبن مولانا أمير المسلمين أبي سعيد إبن يعقوب بن عبدالحق.

## IV- العهد الزماني:

#### 1- الكتابة الأثرية للجامع الكبير:

## كتابة أثرية على خشب أرزي

• موضّع الكتابة : لوحة حشبية مثبتة على الجدار في قاعة الصلاة في الزاوية الغربية الجنوبية.

- صنفها: أسلوب أندلسي مغربي بارز.
  - تركيبها:
  - التنصيص على الأشغال المنجزة:
    - أمر بعمل هذه الخزانة المباركة
- ذكر صاحب التأسيس: مولانا السلطان أبو حمو موسى الثاني إبن الأمراء الراشدين.
- الدعاء له : أيد الله أمره وأعز نصره و نفعه بما وصل و نوى و جعله من أهل التقوى.
  - إنهاء الأشغال: كان الفراغ من عملها
  - تاريخ الإنحاز ذي الأحرف يوم الخميس ثالث عشر ذي القعدة عام و بالأرقام 760هـ.

#### 2- جامع سيدي أبي الحسن تلمسان (متحف قديم):

## الكتابة على الرخام:

- موضعها: مثبتة على الجدار الغربي لجامع سيدي أبي الحسن.
- صنفها : خط مغربي بارز تتخلله زحارف من نقاط و زهور و أوراق ملتوية.
- تركيبها: إستهلالات دينية: بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا محمد و على آله و صحبه و سلم تسليما.
  - التنصيص على الأشغال المنجزة : بني هاذا المسجد
  - صاحب المسجد: هو الأمير أبي عامر إبراهيم بن السلطان أبي يحي يغمراسن بن زيان.
    - ذكر تاريخ الإنجاز: بالأحرف سنة ست و تسعين و ستماية.
      - الدعاء له بالرحمة: رحمه الله.

و توجد كتابات كوفية في الوسط محاطة بكتابة مغربية عند مدحل المحراب و هي تشير إلى صاحب التأسيس.

#### 3- جامع سيدي إبراهيم:

## الكتابة الأثرية على الخشب:

• موضعها: تقع على العمودين المؤطرين مدحل منبر الجامع.

- صنفها : حط نسحى مغربي و النقش بارز.
- تركيبها : التنصيص على الأشغال المنجزة حيث ذكر إسم المنجز و هـو سالم الفطرة أبو جنان فرفرة.
  - الدعاء له: كان الله محسنا له
  - إثمام الإنجاز بالأحرف: تمامه
- تاريخ الإنجاز بالأحرف: إثنتي عشرة بقيت من رجب من عام سبعة و أربعين و مايتين و ألف.

## كتابة أثرية أخرى على الخشب:

- موضعها: على منبر الجامع بشكل أفقى.
  - صنفها: بخط نسحى مغربي بارز.
    - تركيبها:
  - التنصيص على الأشغال المنجزة: أبناه
- إسم المنحز: محمد حساين أبو جنان فرفرة
- تاريخ الإنجاز بالأحرف و الأرقام: في شهر آز عام 1247هـ.

#### ضريح سيدي إبراهيم:

## كتابة على الجص:

- موضعها على حدران الضريح مؤطرة لهذا الضريح.
- صنفها : حط نسخي مغربي بشكل متداحل مع زخرفة نباتية و النقش بارز.
  - تركيبها : آيات قرآنية من سورة المائدة الآيات 116 و 117.
- و أخرى عبارة عن حكم داخل أشكال هندسية تحمل عبارات : الملك لله، العز لله، الحمد لله.

#### 4- مسجد أولاد الإمام:

## كتابة أثرية على الرحام :

• موضعها : مثبتة على شاهدي قبرا أولاد الإمام في جدار المدرسة القرآنية تابعة للمسجد.

- صنفها : حط مغربي بارز.
  - ترکیبها:

أ- ذكر إسم المتوفي: أبو زيد عبدالرحمن بن الإمام.

تاريخ الوفاة بالأحرف: في أوائل شهر رمضان سنة

بالأرقام: 741هـ.

ثم نجد موعظة دينية : كل نفس ذائقة الموت

ب- ذكر إسم المتوفي: أبو موسى عيسى إبن الإمام.

تاريخ الوفاة بالأحرف: في شهر ربيع الأول سنة.

بالأرقام: 742هـ.

موعظة دينية : كل نفس ذائقة الموت.

## ٧-العهد المرسى:

#### 1- مسجد النصورة :

## كتابة أثرية على الحجر :

- موضعها: فوق باب مدخل المسجد.
- صنفها: اسلوب مغربي متشابك مع حطوط مستقيمة و منحنية بزخرفة ذات أوراق و أشكال معينة صعبة القراءة النقش بارز.
  - تركيبها : إستهلالات دينية : الحمد لله رب العالمين و العاقبة للمتقين.
    - التنصيص على الأشغال المنحزة:

أمر ببناء الجامع المبارك.

لقب أمير المسلمين

المجاهد في سبيل رب العالمين

المقدس، المرحوم أبو يعقوب إبن عبد الحق

الدعاء له بالرحمة

#### 2- مسجد سيدي أبي مدين:

## كتابة أثرية على الزليج:

- موضعها : فوق مدخل باب المسجد ضمن شريط مستطيل.
- صنفها : خط مغربي جميل مرتبة على سطح واحد بشكل متشابك بواسطة زحرف باهت.
  - تركيبها: إستهلالات دينية: الحمد لله وحده

#### التنصيص بالأشغال النجزة:

أمر بتشييد هذا الجامع المبارك

- إسم المؤسس و نسبه: مولانا السلطان عبدالله على بن مولانا إبن السعيد عثمان إبن مولانا السلطان أبى يوسف يعقوب إبن عبدالحق.
  - الدعاء له : أيده الله و نصره
  - تاريخ الإنجاز بالأحرف: عام تسعة و ثلاثين و سبعماية
    - الدعاء له بالنفع عند الله:

## كتابة أثرية على لوحة من الرخام مستطيلة الشكل:

- موضعها : مثبتة على يسار البلاطة الوسطى أمام المحراب
  - صنفها : خط مغربي
- تركيبها: إستهلالات دينية: بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا محمد و علسى آله و سلم تسليما.

الحمد لله رب العالمين و العاقبة للمتقين

- التنصيص على الأنشغال المنحزة
- أمر ببناء هذا الجامع المبارك و المدرسة
- لقب وإسم المؤسس و نسبه: مولانا السلطان الأعدل أمير المسلمين المحاهد في سبيل رب العالمين الحسن بن مولانا أمير المسلمين المجاهد في سبيل رب العالمين أبي سعيد إبن مولانا أمير المسلمين المحاهد في سبيل رب العالمين أبى يوسف بن عبدالحق.

• الدعاء له بالتأييد، و خلد بالعمل الصالح ذكره وأخلص لله تعالى في عمل البر وجهه.

#### كتابة أنرية على الرخام:

- موضعها: تؤطر تاجي عمودي من الرحام عند مدحل المحراب.
  - صنفها : حط أندلسي جميل و نقش بارز
    - تركيبها:
    - التنصيص على الأشغال المنجزة

هذا ما أمر بعمله

- صاحب الإنجاز و لقبه: أمير المسلمين أبو الحسن بن مولانا أمير المسلمين
  - غرضه من هذا الإنجاز: إبتغاء وجه الله العظيم ورجا ثوابه الجسيم.
    - الدعاء له: كتب الله له به أنفع الحسنات و أرفع الدرجات

#### كتابة أثرية على الطين الحروق:

- موضعها : تزخرف مدخل جامع سيدي أبي مدين.
- صنفها : خط أندلسي داخل إطار من الأشكال الزخرفية المبسطة و النقش بارز
  - تركيبها:
  - التنصيص على الأشغال المنجزة:

هذا ما أمر به

• صاحب الإنحاز لقبه وإسمه: مولانا أبو الحسن عبدالله علي.

الدعاء له : أيده الله بالنصر و التمكين و الفتح المبين.

# VI - جامع سيدي الحلوي:

#### كتابة أثرية على الزليج:

- موضعها: تقع هذه الكتابة على القوس المعتلى لمدحل سيدي الحلوي
  - صنفها : حط أندلسي جميل بنقش بارز
  - تركيبها: إستهلال ديني: الحمد لله وخده

- التنصيص على الأشغال المنحزة:
  - أمر بتشييد هذا الجامع المبارك
- إسم المؤسس منسوب بالصفة ذاته: مولانا السلطان و متبوع بنسبه.
  - الدعاء للمؤسس: أيد الله نصره.
  - تاريخ التأسيس بالأحرف: عام أربع و خمسين و سبع ماية

#### كتابة أثرية على الرخام:

- موضعها : مكتوبة على بدن العمودين الرخامين الأولين في الممر الأوسط أمام المحراب.
  - صنفها : كوفي فلكي نسبة للفلك بشكل أنيق محفور في الرخام
    - تركيبها:
    - التنصيص على الأشغال المنجزة:

صنعها

صاحب الإنجاز إسمه و لقبه : أحمد بن محمد اللمطي (نسبة إلى لمطة بتونس)

• تاريخ التأسيس بالأحرف الأبجدية : ذكر الشهر و السنة

في شهر يا من سنة ذمز.

و هذا يعود إلى سنة 747هـ.

#### كتابة على الرخام:

- موضعها : نقشت على صفحتي تاجي العمودين الأيمن و الأيسر للمحراب
  - صنفها : خط مغربي بنقش بارز.
    - تركيبها:
  - التنصيص على الأشغال المنجزة: جامع، ضريح الشيخ الولي
    - الدعاء له بالرحمة:
    - صاحب التأسيس: أمر ببناء
    - عبدالله المتوكل على الله فارس

صبغة أمير المؤمنين الوحيدة في الجزائر، و التي لم يحملها إلا عبدالمؤمن بن على و أحفاده، و كذلك الحفصيين، في حين إكتفى السلاطين قبلهم بلقب أمير المسلمين.

#### كتابة أثرية على الجص:

- موضعها : منقوشة على حدران قاعة الوضوء.
  - صنفها: مغربي بارز.
- تركيبها: إستهلالات دينية: الملك لله، العزة لله.

## VII- العهد العثماني:

#### كتابة أثرية على الحجر:

- موضعها : منقوشة على صحرة و مثبتة على جدران مقام سيدي محمد بن علي.
  - صنفها : خط نسخي مغربي بارز.
- تركيبها : إستهلال ديني : بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا و مولانا محمد و آله.
  - التنصيص على الأشغال المنجزة:

أما بعد أمر بالبناء

- ذكر لقب وإسم المؤسس: أمير المسلمين مولانا الدولاتلي: و هو لقب أعطي لعلي باشا.
  - غرضه من هذا البناء : و حه الله و ثوابه.
    - الدعاء لهم: نفعنا الله بهم آمين.

تاريخ الإنجاز بالأحرف: عام تمانية و سبعين و ماية وألف.

## قبة ضريح سيدي عبدالله بن منصور:

#### كتابة على الجص:

- موضعها : حسب "بروسلار" هذه الكتابة كانت تزخرف هذه القبة.
  - صنفها : خط مغربي بارز.
    - تركيبها:
- التنصيص على الأشغال المنحزة : أمر بتشييد هذه القبة المباركة و التابوت.

- صبغة أمير المسلمين السيد مصطفى باي.
  - الدعاء: أيده الله و نفعه.
- تاريخ الإنجاز بالأحرف: سنة ثمانية عشر بعد المائتين و ألف.

## قبة سيدي أبي مدين:

#### كتابة أثرية على الجص:

- موضعها: تحيط بباب ضريح سيدي أبي مدين.
- صنفها : خط مغربي جميل مزحرف بزحرفة نباتية متداخلة مع الكتابة و النقش بارز.
  - تركيبها: إستهلالات دينية

الحمد لله

• التنصيص على الأشغال المنحزة

أمر بتنميق هذه القبة

- إسم المؤسس و لقبه: عبدالله السيد محمد باي.
- الدعاء له : أيده الله و نصره و جعل الجنة منزله.
- تاريخ الإنحاز بالأحرف: عام ثمانية ومئتين و ألف.

#### مسجد لالة رية:

#### كتابة على الرخام:

- موضعها : مثبتة على لوحة من الرحام داحل حزانة هذا المسجد بقاعة الصلاة.
  - صنفها : خط مغربي بارز خال من الزخرفة.
    - تركيبها: إستهلالات دينية.

الحمد لله

- الأشغال المنجزة: بيان لما أوقف لمسجد لالة رية.
- تاريخ التأسيس: سنة ستة في القرن الثالث عشر.

ملاحظة: معظم المساحد التي بنيت في العهد العثماني تخلوا من الكتابات الأثرية بإستثناء شواهد القبور أو اللوحات التذكارية.

## نْ لله الكتابات الأثرية لشواهد القبور:

### 1-المادة المستعملة:

#### كتابة جنائزية على الحجر:

- صنفها : خط مغربي عادي، نقش بارز.
- تركيبها: إستهلالات دينية: أعوذ بالله من الشيطان الرحيم.

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله وحده

- ذكر إسم المتوفي و لقبه، و أحيانا مهنته من خلال الحروف الواردة.
  - تاريخ الوفاة بالأحرف: اليوم، الشهر الهجري، السنة

## بالأرقام:

• سبب الوفاة : مثلا بالوباء أو الطاعون أو مات شهيدا في ساحة القتال.

كما تضمنت شواهد قبور أحرى إستهلال ديني مثل أعوذ بالله من الشيطان الرجيم موعظة حسنة تذكر بالموت، أو بالطمأنينة، بالغفران، كل من عليها فان، كل شيئ هالك إلا وجهه، كل نفس ذائقة الموت، أو تذكر بالجنة و النار.

ملاحظة : نادرا ما نجد شواهد قبور من الرحام (حاصة بالسلاطين).

## الفصل الثاني: مقارنة

## 1- المقارنة بالنسبة لشواهد القبور:

1- اوجه الشبه: معظم شواهد القبور كتبت على الحجر. و أن مقاساتها متقاربة مستطيلة الشكل، الطول أقل من 1 متر و العرض أقل من 0,5 متر. عدد أسطر الكتابة متقاربة تتراوح ما بين 6 أسطر إلى 10 أسطر.

أصناف الكتابة: خط مغربي أندلسي بشكل بارز.

طول الألف يتراوح ما بين 3 و 4 سم في الغالب.

أما بالنسبة لتركيب الكتابة نجد في البداية

إستهلال ديني مثل: أعوذ بالله من الشيطان الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله

ذكر إسم المتوفي و لقبه.

ب- اوجه الإختلاف، بعض شواهد القبور تضمنت إسم المتوفي و تاريخ الوفاة.

البعض الآخر تضمن مواعظ دينية تذكر بالموت، و بالعذاب، و بالجنة و النار.

كما يوجد إختلاف في المواد المستعملة في بعض شواهد القبور حيث نجد كتابات جنائزية على الرخام يختص بها السلاطين و الأمراء. (أنظر اللوح رقم50-51-52-54-55-56)

وأن تاريخ الوفاة تارة مكتوب بالأرقام و تارة أحرى بالأحرف.

# 2-مقارنة بالنسبة للكتابات الأثرية من خلال المساجد و الأضرحة:

⇒ من حيث الأدوات الستعملة و مواضيع الكتابة :

أ- أوجه الشبه: نلاحظ وحود تشابه في الكتابات الأثرية حلال العهود الثلاث الإدريسي و المرابطي و الزياني.

- الكتابات الأثرية على الخشب: فهي تؤطر المنابر و لوحات جدارية و أبواب المسجد.
- الكتابات الأثرية على الجص: موجودة بقاعة الصلاة بقبة المحراب أو عند مدحل المحراب أو داخل المحراب.

ب- أو حه الإختلاف : نلاحظ في العهد المريني أن الكتابات الأثرية و حدت على الحجر و هي تؤطر مدخل حامع المنصورة، و أخرى على الزليج عند مدخل حامع سيدي أبي مدين و

سيدي الحلوي، و أخرى على الرحام تؤطر العمودين بحامع سيدي الحلوي حيث ساعة شمسية، أو على تاجي العمودين عند مدخل المحراب بحامعي سيدي الحلوي و سيدي بومدين. إلى جانب وجود كتابة مرينية على الطين المحروق عند مدخل حامع سيدي بومدين.

أما العهد العثماني فهو حال من الكتابات الأثرية بإستثناء ما وحد على الأحجار أو لوحات رخامية إما شواهد قبور أو ما أوقف بالمسجد من أملاك.

## ⇒ من حيث أصناف الكتابة :

٥ أوجه التشابه : إستخدم الخط الكوفي العهد الإدريسي، المرابطي و الموحدي والزياني و والمريني إلى حانب إستخدام الخط النسخي في العهد المرابطي و الموحدي و الزياني و المريني و العثماني.

◊ أوجه الإختلاف: كان الخط الكوفي بسيطا حال من التنقيط و الزخرفة.

و لكن في العهد المرابطي تطور وأصبح كوفيا منقوطا تتخلله زينة نباتية أو أوراق نباتية تارة، و أشكال هندسية تارة أخرى.

وإن كان الخط الكوفي الهندسي أو المربع و المزخرف قد إستخدم في الأماكن المقدسة في العهد المرابطي داخل المحراب و على جوانبه أو في أعلى المنبر، فإنه في العهد الزياني بقي هذا الخط يحتل الصدارة الأولى و لكن زين بخط نسخي مغربي محيطا به من الخارج.

كما أن الخط النسخي في العهد الزياني إحتل الصدارة الأولى داخل الأضرحة و لكن تتخلله تشكيلة نباتية تجعله صعب القراءة.

كما امتاز العهد المريني باستخدام الخط الكوفي الفلكي في بدن عمودين من الرحام يؤطر ساعة شمسية بجامع سيدي الحلوي.

كما استخدم المرينيون الخط النسخي في تيجان أعمدة مدخل المحارب كما هو الشأن في جامعي سيدي الحلوي و سيدي بومدين.

#### ⇒ من حيث تركيب الكتابة:

◊ أو حه التشابه : نجد تشابه من حيث استحدام الإستهلالات الدينية مثل:

بسم الله الرحمن الرحيم و صلى الله على سيدنا محمد و آله و سلم تسليما.

الحمد لله على نعمة الله.

هذا في العهدين الإدريسي و المرابطي.

#### ◊ أوجه الإختلاف :

أما في العهد الزياني فنحد: أعوذ بالله من الشيطان الرحيم.

و في العهد المريني : الحمد لله رب العالمين و العاقبة للمتقين.

الحمد لله وحده.

أما التنصيص على الأشغال المنجزة فقد ذكر: هذا ما أمر به، هذا ما أمر بعمله.

في العهدين الإدريسي و المرابطي.

و في العهد الموحدي: أمر ببناء هذه الدار.

و في العهد المريني : أمر ببناء، هذا ما أمر بعمله، أمر بتشييد، صنعها.

من حيث الألفاظ و التعابير التي تتلوا التنصيص:

فنجد: الأمير، الأحل، هذه الدار السعيدة، هذه الخزانة المباركة، هذه الروضة المباركة.

أي إشارة إلى نوع الشغل المنجز : بناء، أثاث، ضريح.

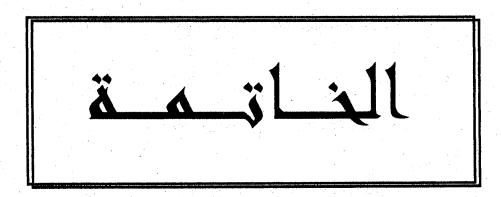
كما يوجد تشابه في ذكر إسم المؤسس و لقبه و نسبه. أما الإختلاف قد يكون بتسبيق اللقب على الإسم أو العكس صحيح.

و شمل أيضا التشابه و حود أدعية للمؤسس أو المنجز للشغل: أيده الله و نصره، أعز نصره، رحمه الله، بالنفع عند الله، كتب الله له بها أصدق الحسنات و أرفع الدرجات.

و التشابه شمل أيضا تاريخ الإنجاز بالأحرف و بالأرقام و الإختلاف هنا يقع إما باستخدام الأحرف فقط أو مع الأرقام، و أيضا الإختلاف في تسبيق اليوم عن الشهر و عن السنة أو ذكر السنة فقط.

ومن خلال مقارنة بسيطة بين المساجد الثلاثة سيدي بو مدين و سيدي الحلوي و سيدي إبراهيم حيث المقاسات للعمق و عرض المسجد و المحراب اتضح وجود تقارب في هذه المقاسات مع وجود تشابه لهذه المساجد الثلاث من حيث عدد الأبواب و هو ثلاث و من حيث مادة البناء و هي الآجور المملوء.

سيدي إبراهيم	سيدي الحلوي	سيدي بومدين	المسجد
19م	17,40م	18,90م	عرض
15,40م	13,10م	14,10م	عمق
1,92م	1,90م	2,20	الحراب عمقه و
1,46م	1,68م	1,70م	عرضه



#### الخاتمة:

لقد عرفت منطقة تلمسان إزدهارا كبيرا في مجال الفنون الأثرية خلال الفترة الممتدة من الفتح العربي الإسلامي حتى العهد العثماني عامة، و العهود الثلاثة المرابطي و الزياني و المريني خاصة.

و شمل هذا الإزدهار الأثار الدينية كالمساجد، و التي تفنن المسلمون فيها، و هي ذات طراز الأندلسي و القرطبي و الإشبيلي و الغرناطي، حيث عملوا على زخرفتها بكتابات أثرية ذات خط كوفي مزهر مورق و مزخرف بأشكال هندسية، كما استخدموا أيضا الخط النسخي المغربي اللين.

و قد إشتملت هذه الكتابات الأثرية على عبارات، تهليلية، تاريخية و توحيدية.

و بالرغم من أن العهد الإدريسي لم يترك لنا آثارا واضحة في تلمسان، كمسجد أقادير، الذي لم يبق منه إلا صومعته شامخة و التي بنيت في العهد الزياني، إلا أنه وضع اللبنة الأولى للحضارة الإسلامية، التي عمل المرابطون و الزيانيون و المرينيون علة بناء سرحها و توسيعها في المنطقة.

و إذا كان الموحدين لم يتركوا أي عمل ملفت الإنتباه، باستثناء ما قاموا به في المسجد الكبير حين محوا إسم الخليفة المرابطي المؤسس للمسجد، أو حين بنوا قبة سيدي أبي مدين و التي تعود إلى وعهدهم.

و من أهم ما نستنتجه أن غياب الكتابات الأثرية الإدريسية و التي كتبت على الخشب و مواد أخرى بسبب قدم هذه الفترة التي تعود إلى القرن الثاني و الثالث للهجرة من جهة، و من جهة أخرى أن هذه المواد سريعة التلف و لولا الحفريات التي أجريت في منطقة أقادير لاختفت الكتابات الأثرية الإدريسية الموجودة اليوم في المتحف الجديد بشكل متبعثر و قديم. كما نخلص إلى مجموعة من الإستنتاجات نوجزها في ما يلى:

أ. الكتَّابات الأثرية خلال القرون الخمسة الأولى كان خطها كوفيا بسيطا زاهدا متقشفا.

- ب.عرف الخط الكوفي تطورا منذ نهاية القرن السادس للهجرة، من كوفي بسيط إلى كوفي مزهر و خاصة في العهد الزياني حيث ظهرت الزخرفة الكوفية النباتية المزهرة و المورقة ذات الأشكال الهندسية.
- ت. إنصب إهتمام المرابطين على الخط الكوفي في آثاره الدينية، بينما قللوا من شأن الخط اللين و العادي.
- ث. إهتم الزيانيون على إختلاف المرابطين حيث إستخدموه في آثارهم الدينية مثلا في مسجد أبي الحسن على جدران قاعة الصلاة، بينما زينوا جوانب المحراب بالخط الكوفي المزهر.
  - ج. كان التأثير السياسي و المذهبي في محال الكتابات الأثرية أكثر من التأثير الديني.
    - ح. كتبت معظم شواهد القبور الزيانية و المرينية و العثمانية بخط أندلسي مغربي.
- خ. إستخدم المرينيون الخط الكوفي في المجال الفلكي في حامع سيدي الحلوي في الساعة الشمسية المحفورة في بدن العمودين الرخاميين بقاعة الصلاة.
- د. معظم المساحد التي بنيت في العهد العثماني خالية من الكتابات الأثرية باستثناء وحود بعض شواهد القبور أو لوحات تتضمن ما أوقف للمسجد من أملاك.
- ذ. إستخدم المرينيون أدوات مختلفة في الكتابات الأثرية كالرخام و الطين المحروق و الزليج و الأحجار.
- ر. إن إستخدام الخط النسخي هو ليس من إيحاء الشرق، بل هو وليد ظاهرة فنية جلبت من الغرب الإسلامي.
- ز. تفضيل الخط النسخي يقابل ظاهرة حاصة للسياسة الموحدية الهادفة إلى توحيد و تعريب برابرة المغرب العربي.
  - س. فالتطور من الكوفي إلى النسحي هو إنتقالي و ليس وليد الصدفة.
  - ش. كانت التأثيرات الأندلسية على شمال إفريقيا في تطوير الخط النسحي.

المالة المال

#### الملحقات:

# نهرس الخرائط:

#### 1) مريطة تمثل تلمسان في العمد الصفري

مأخوذة من كتاب محمد بن عمرو الطمار تحت عنوان "تلمسان" عبر العصور (دورها في سياسة و حضارة الجزائر) ص 25.

## 2) خريطة لتلمسان الإحريسية

مأحوذة من كتاب "تلمسان عبر العصور" لمحمد بن عمرو الطمار ص 40.

## 3) خريطة لتلمسان المرابطية

مأخوذة من كتاب "تلمسان عبر العصور" لمحمد بن عمرو الطمار ص51.

## 4) خريطة لتلمسان الموحدية

مأحوذة من كتاب "تلمسان عبر العصور" لمحمد بن عمرو الطمار ص78.

## 5) خريطة لتلمسان الزيانية

مأخوذة من كتاب "تلمسان عبر العصور" لمحمد بن عمرو الطمار ص115.

## 6) خريطة لتلمسان المرينية

مأخوذة من كتاب "تاريخ إفريقيا الشمالية" لشارل أندري جوليان ص174.

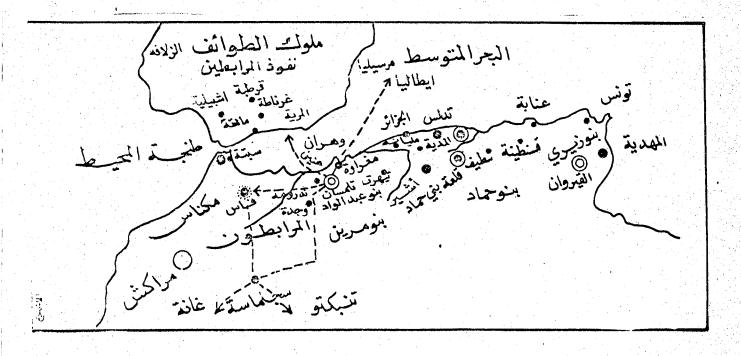
## 7) خريطة لتلمسان فيي العمد العثماني

مأخوذة من كتاب تاريخ إفريقيا الشمالية" لشارل أندري حوليان ص373.

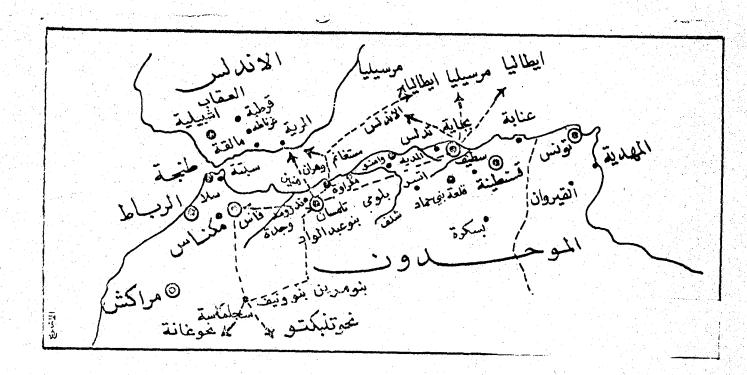
اللوحمة الأم ع- دمثل تلسيان في العهد الإحربيسي. عن محمد بن عمر والطب الإلا لي عمر العصور الطب الإلا العصور العصو الاندلس السيلية ا المرية مالقة

Ille Tie jand - 1- card Thombis & Masor Hais ?).

Et ile min solle gold of the solle of the soll

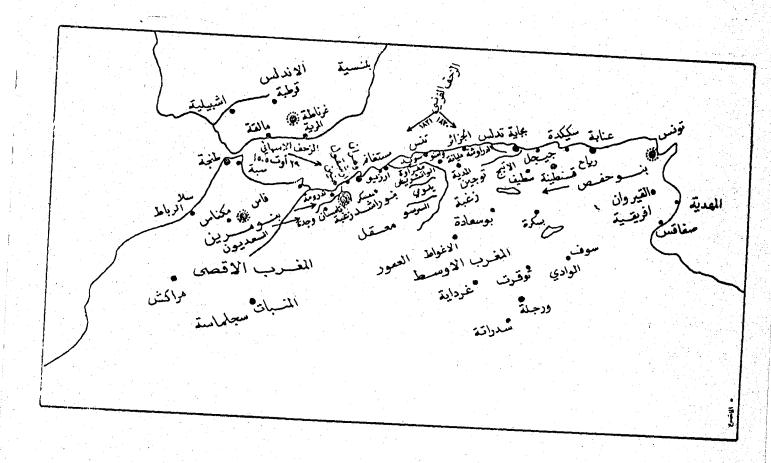


اللوحت بقم - 3 - تمثل تلمسان في العمد المرابلي عن محمد بن عمرو الظمام الإنكمسان عر العصور).



الله حدة رفتم -4- تعثل كلمسان في العهد الموحدي الاعت محمد بي عمرو الطبياراا لا علمسان عبر العطور)

دن نه اللوجة وقم - 5- تعثل تلمسان في العهد العربيني. ويأن العربيني عن شام ل أن ري جوليان". در تأم سي لو في الشمالية في العربية في الشمالية في العربية في المسلمالية في العربية في المسلمالية في المسلمالية في العربية في المسلمالية في العربية في المسلمالية في العربية في الع الفكيات ينو عبد الوادي 7

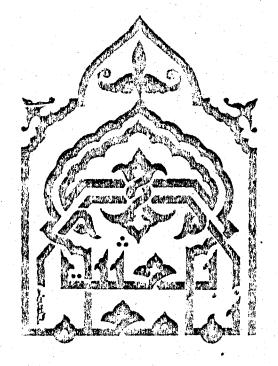


اللوحية رقم -6- تمثل تلمسان في العهد الزياني). عن محمد بن عمر و الطمال در تلمسان عمر العصور ك

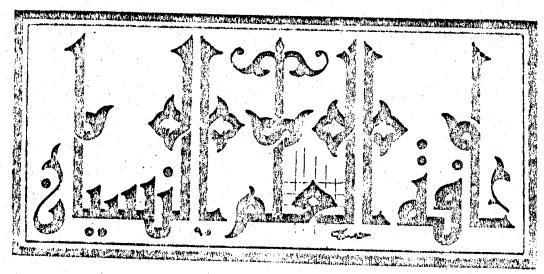
رييك وتفاري اللوحية العرال أندري حوليان، السطسري دد خارس المفريقيا السماليم، بياك الشرق العفير ر المالين حدود المناطق الترابية في الإيالة الجزائي بة ----

## ١٧) فهرس اللوحات:

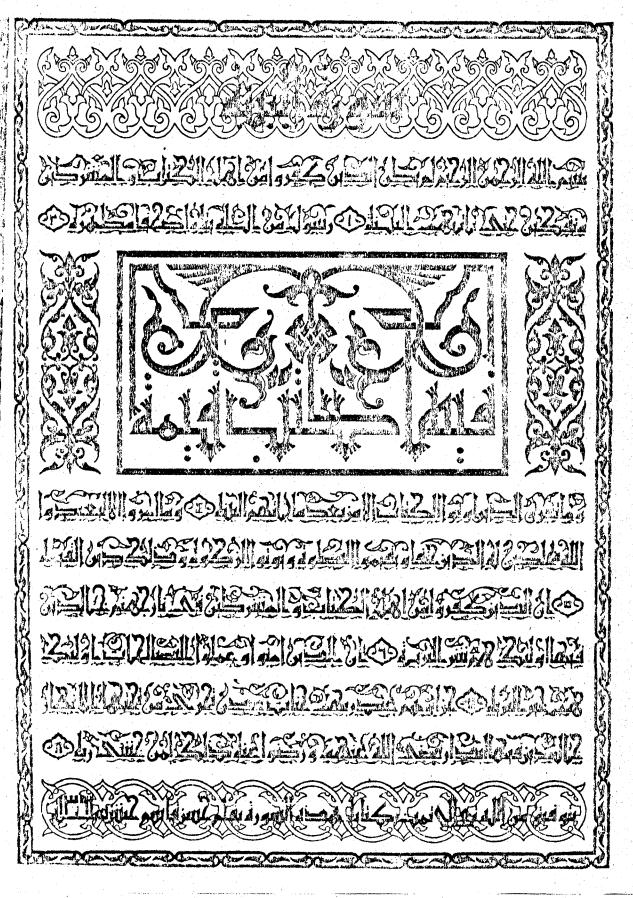
- 1) اللوحة رقم 8: الخط الكوفي الحديث
  - 2) اللوحة رقم 9: الخط الكوفي المزهر
- 3) اللوحة رقم 10: الخط الكوفي المربع
- 4) اللوحة رقم 11: الخط الكوفي القديم بأسلوب حديث
  - اللوحة رقم 12 : أنواع الخطوط العربية
  - 6) اللوحة رقم 13: الكتابات الأثرية الإدريسية
  - 7) اللوحة رقم 14 16: الكتابات الأثرية الإدريسية
- 8) اللوحة رقم 17 18 19 20 21 22 23 : الكتابات الأثرية المرابطية
  - 9) اللوحة رقم 24 25: الكتابات الأثرية الموحدية
  - 10) اللوحة رقم 26 27 28 29 31 : الكتابات الأثرية الزيانية
    - 11) اللوحة رقم 32 33: الكتابات الأثرية الزيانية
    - 12) اللوحة رقم 34 -35 : الكتابات الأثرية داخل المتحف
    - 13) اللوحة رقم 38 39 40 41: الكتابات الأثرية المرينية.
      - 14) اللوحة رقم 42 43 44: الكتابات الأثرية العثمانية.
  - 15) اللوحة رقم 45 46 47 48 91 : الكتابات الأثرية داخل المشور.



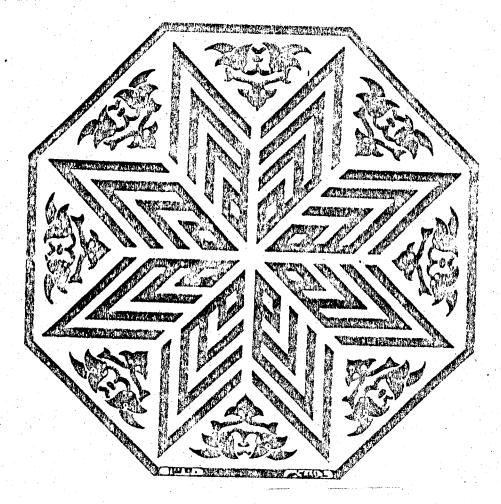
lotes cire lois



آفت العلم النسبان.
اللوصة رقم -8- تمثل أسلوب الكوفي الحديث.
عن حسى فأسم جبس لا الحظ العربي الكوفي)،



اللوحة رقيم - 9- تمثل أصلوب كوفي مزهر (حديث). عن جيس قاسم حيش . "سورة البينة". در القط العرب الكوفي >>



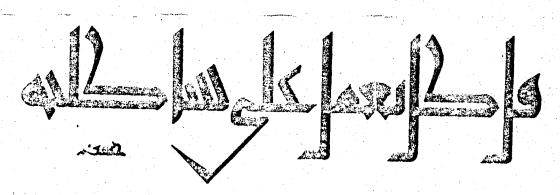
all

## لا إله إلا الله عمدر سول الله



اللوحة رقع -10 - تعثل ثمو ذرح من الكوفي العربع. عن حسن قامس حبيثي. درالخط الكوفي العربي

## Dialization of the state of the



Et de god stille.



ربنا اتنا في الحسنة وفي الانجرة لحسنة وقراعذاب النار الكوبييت لأَتَنْتَظِوْ أَرْتَضَحَ لَكَ فُرْصُ كُلِ إِنَّهِ ذَا لِلْهَا أَنْهَزُ ٱلْمُرْصَ ٱلْفَادِيَّةَ وَاجْعَلْهَا عَظِيسَة النسخي الوسارة انعرف ضلم لامروه وترزلا أجام نغرها الثلثيب اعرارنيك كانم نعب لربرل و (عمر لاخ تل كالم تقى - فيمال الدبوا بيس رسب يوم بحيث منفلما صرت في غيره بحيث عليه الغارسي رروري لانتانوران لويا ويا والروار عن المائية والمراح و الدیوایش بهجله الرثعيب خيرلكم ان بمؤت فيسبيل فكرزمن ان يعبيش طؤل الدهرجباناعن نصرة وطنيه الإجازة الْحِنْ الْقِبْلُ الْبَحِنْتُ كَاضَاتِ اللَّهَا جُنَّا عَلَى عَكَوْنَ مَلِيدُ الْأَرْبُولُ لِيَحْدُونَ الْمُعْمِلُونَ اللوصة وهم - 12- نمثل أفرار الخطوط العربية عى مسى قاسم حيسى

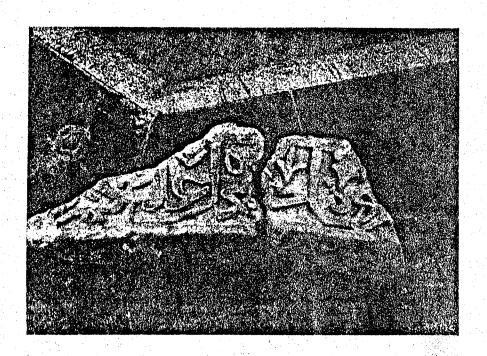
در الخط العربي الكوفي م) ،



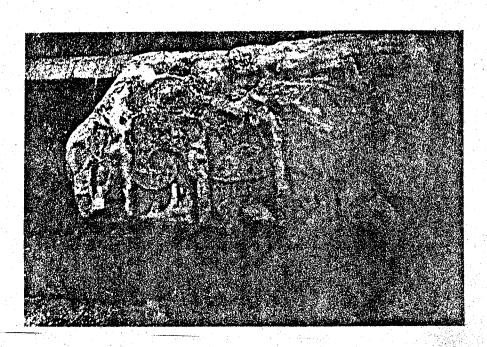
W - 201 - W



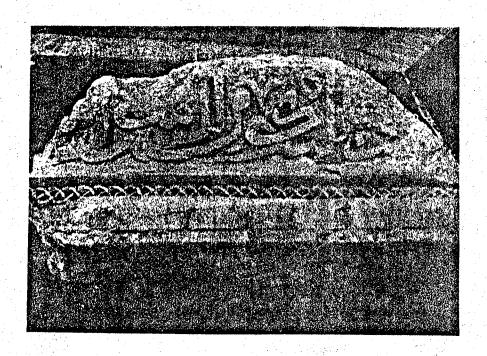
اللوحية الاحريسية الله عنه الله الكتابة الأثرية الإحريسية



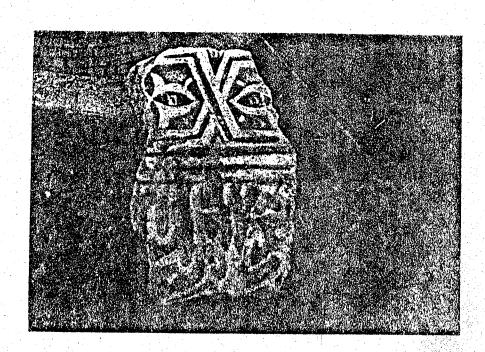
olds deplo



اللوجية رقع - 14- تمثل الكتابة الأثرية الإدريسية



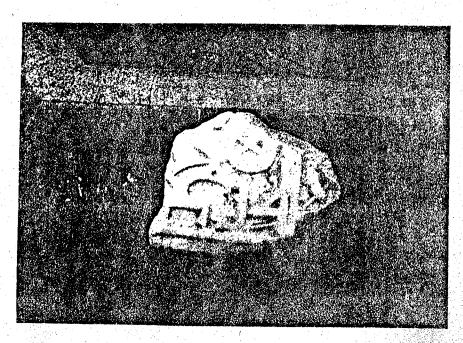
وليكور الرسول ... (ينقمها بينهيدا)



اللوجة رقم - 15- مُمكل الكتابة الإدريسية كد (ك الله ... (بنقهما يريد)



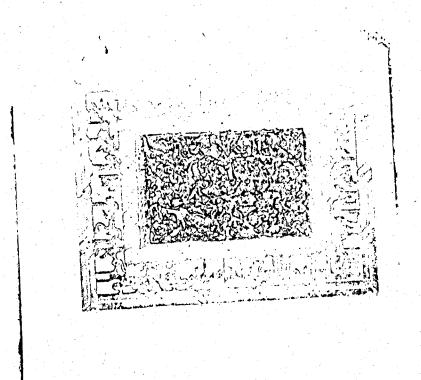
( Sy, Japen) ... all I) S



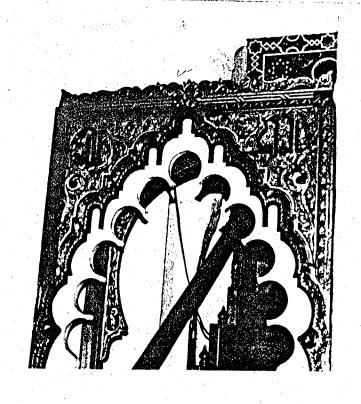
اللوت بوم - 16- تمثل الكتاب الأثرية الاربيس، الله الله و كمد )



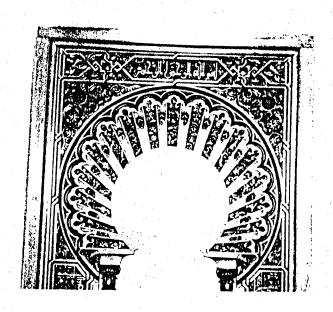
اللوحمة رقم - 17- تحميل الكنابة الأثربية رقم كم المرامع الكبير بتالمسان ، سورة الأعراق - 206 ، 204 - الأيات 206 ، 206 .



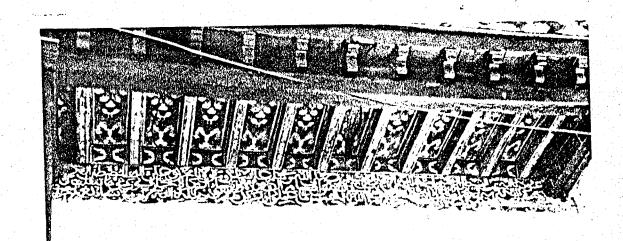
اللوعات بِعَم - 18 - تَسْلُ الكِمَاتِ الكَرْيِّ بِعَم 5 للجامع الكبير بالمسال سورة النور الرحات: 35-35



اللعجمة رقم - 19- ومثل الكتابة الأزهرة ومُم 7 المام الكبير ماسيان " المألك "

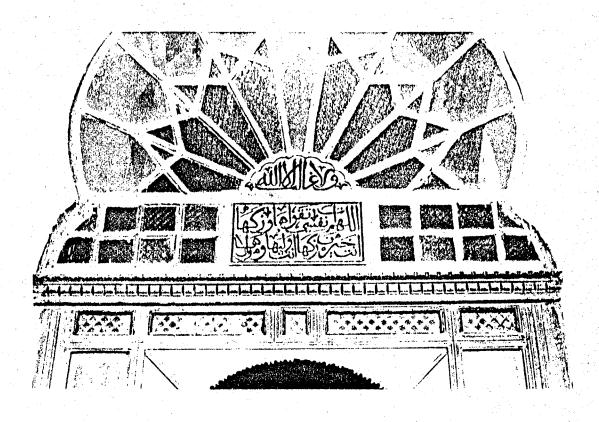


ing the Kon Kon !

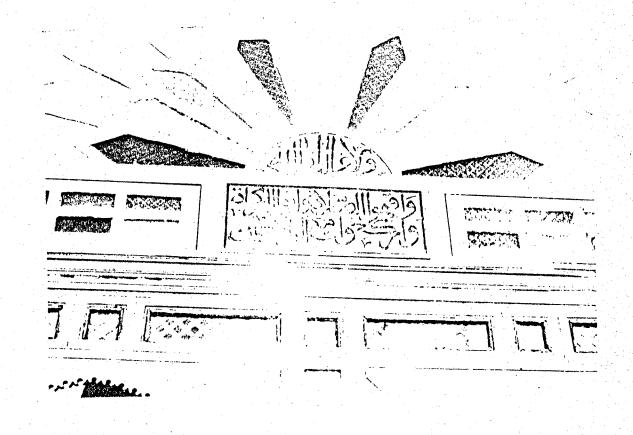


July -9 pog a 3 1 a lidi flori - 20 - pog a sell!

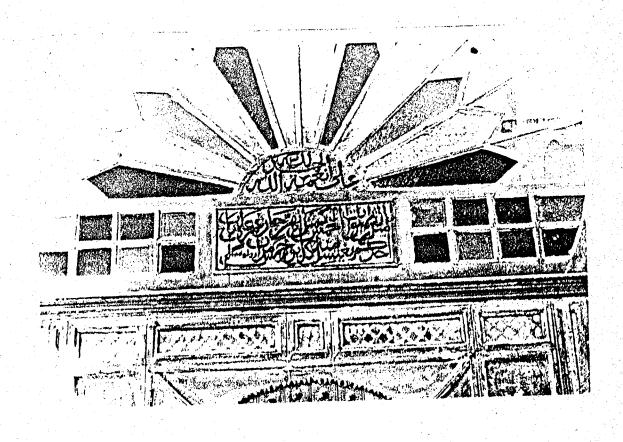
chalicology and the company of the company of



Med 10 pé, & 351 En William 10 - 21 - pé, a en 11 ( who was a los of the los



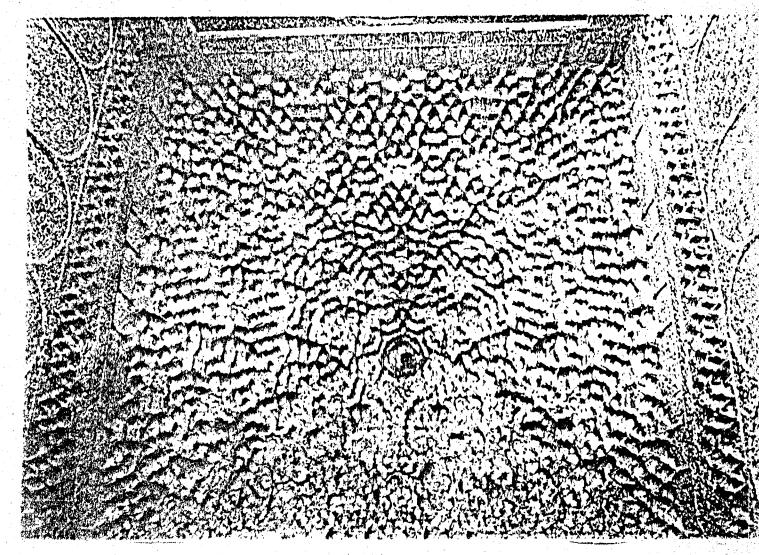
July 11 pg = 351 50 50 50 - 22-pg, = 2011 Carifact) - au 11, coli 1



اللاحدة رقم - 23 - تمثل الكتابة الآزية روم 12 الماليا الكبير بالمسال -الحمد لله على نُعمة الله - ( حديث سريه)

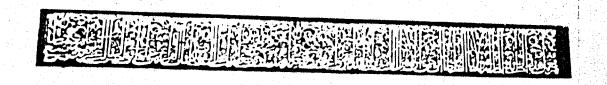


اللوحة رقم - 24 - تمثل الكتابة الآثرية في العمد الموحدي في 12

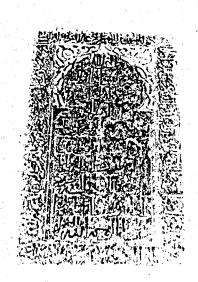


اللوحدة بوقع - 25 - تمال الكتابة الأثرية بقيدة سدى ومدن بها

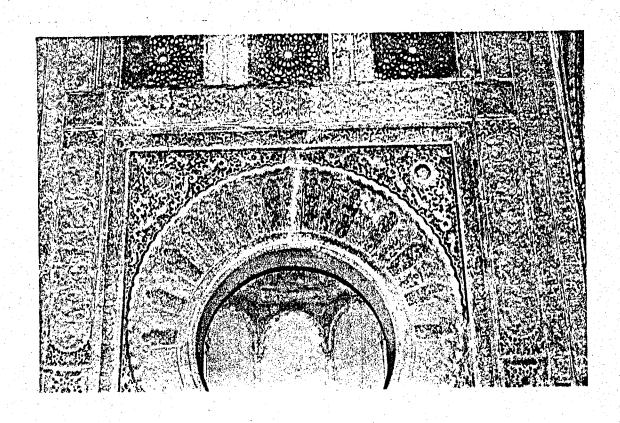




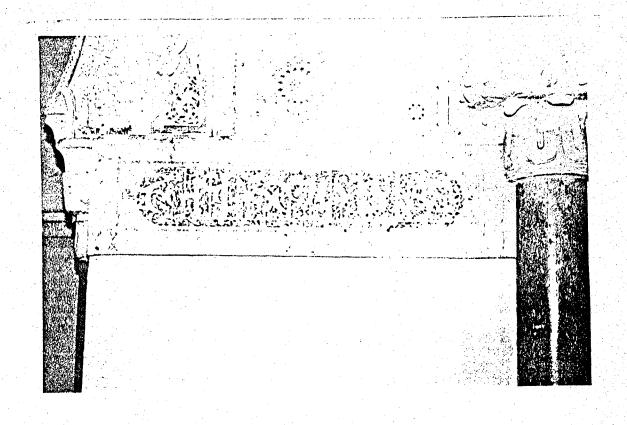
اللوصة ١٥٠ - ١٥ . ترمثرالكما مترالك التروية , وم 15 الجامع الكريس بهالمسال مترالكما مترالكما مترالكما مترانكما مترانك المربيط والمرابع الكريس مبالحت فرانت المسلم



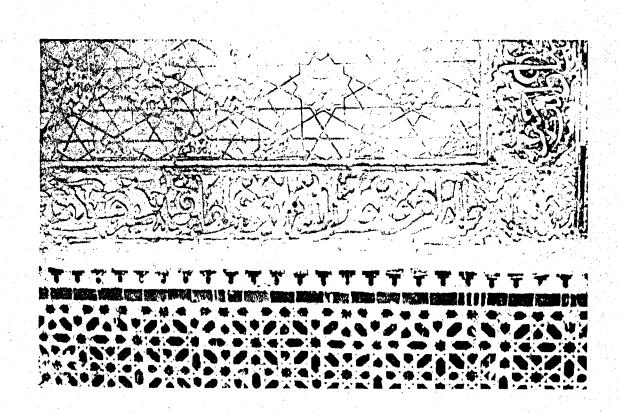
100/10/100 pos 27- por 22 pos 20/100/100/100/27- pos 20/100/100/20 - U Lundio 10/10/20 10/20

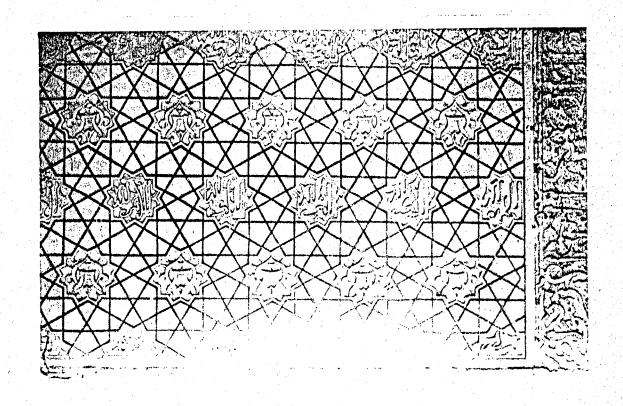


my (-101); - 100 - 28 - pg, as 2011.

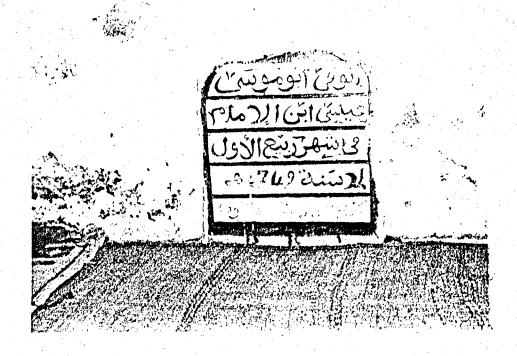


اللعصة رقم وقع تمثل الكتابة الأرث كالموسيدى كالرفسي

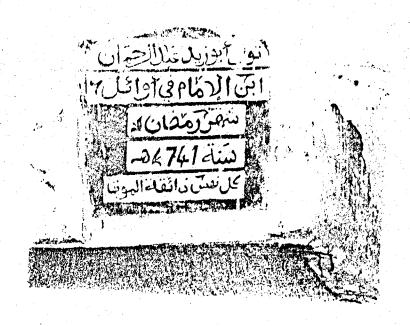


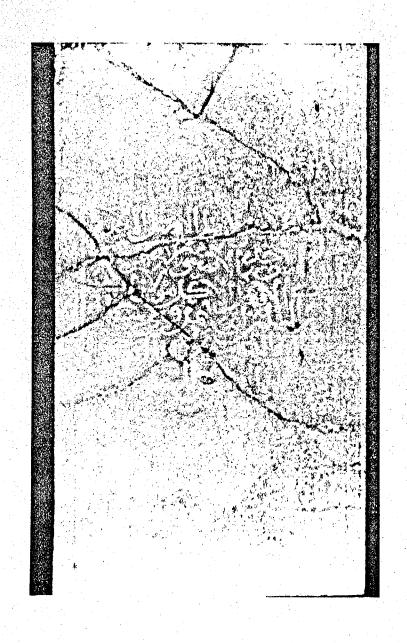


اللومة ١٠قر - 31- تمثل الكان التذكارية الآثرية (عنريك الأسلالية) من المعسال المعسال المعسال المعسال المحمد المعلك المحمد المعلك المحمد المعلك لله.

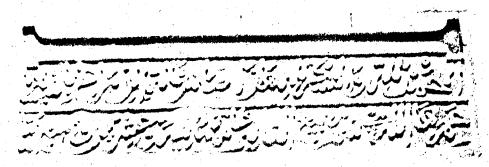


اللوسة بوم 36- قمثل الكناه الأوكان الإمام أولاد الإمام المان المان المنافقات المنافقات

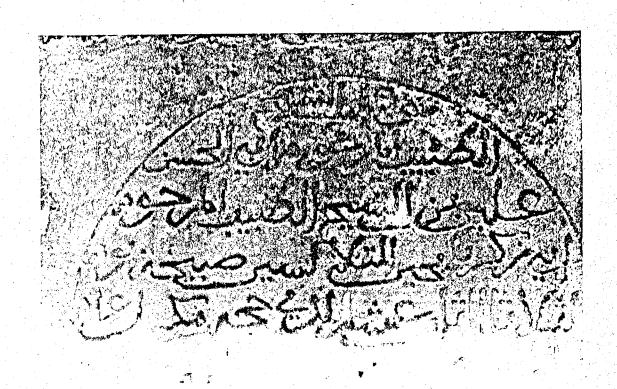




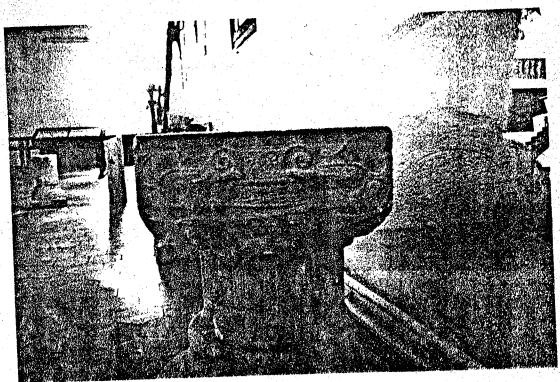
اللوحة- رق - 34- رقال الكالم الأله عالمت في المعتدفير ) منال الكالم في المعتدان ( تا عد قبر )

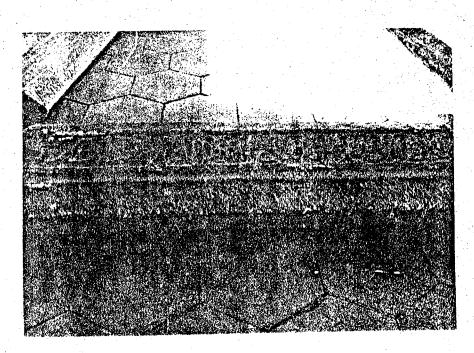


لعجمة تدفاريم ناخلان وي القيميم سوفي القيميم



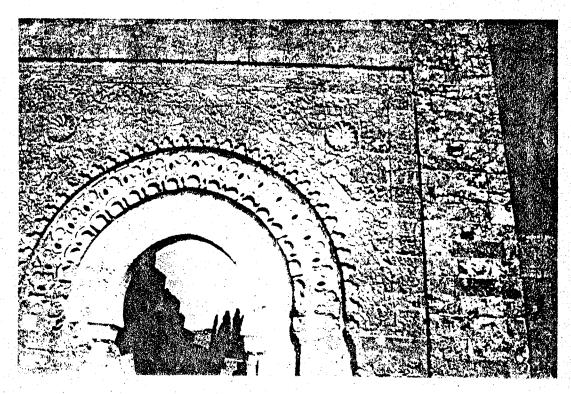
اللوصة بوم - 35- ترمثل الكانة الذي يد دا فل المنترف العرب



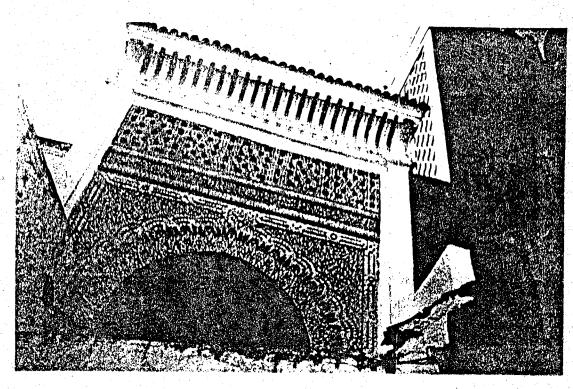


2 maties in 29 a col Jis -36- per inel!

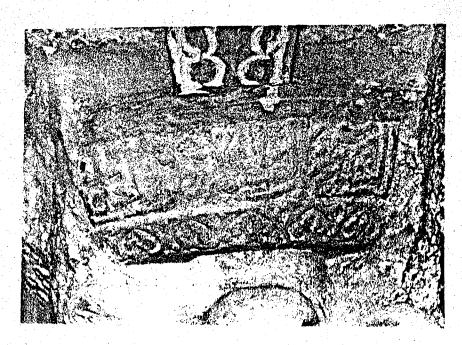
. plestos and de



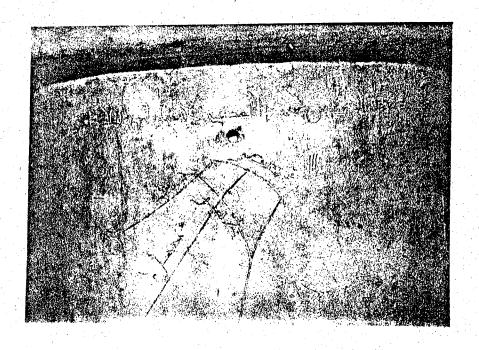
- à pail ent je sou in s'inters prois - 37- prép à ell.



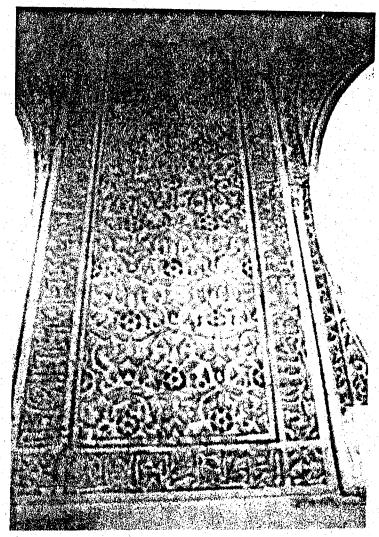
0006. 10000 pla 2, 31 2 12 plan - 38- plan Estell . (in sol such ).



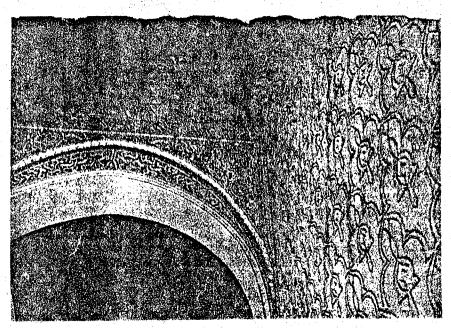
الله حد - تومنز كناب أخ بن بمسمد سيدى العلوى كما يث كاح حدد † بمدخل المدي اب



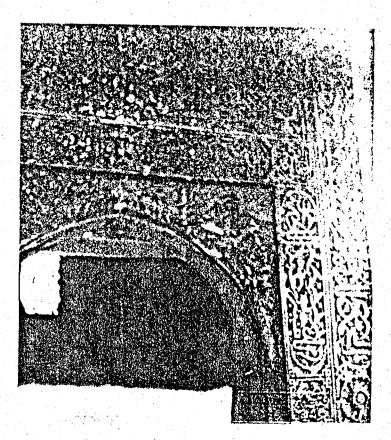
(2) -39-06, Endle (3) -39-06, Endle (3) -39-06, Endle (3)



1 1 2 10 2 -0 4 - 5 and 1 Williams 10 5 = 2 dd ams 1 (dy 2)



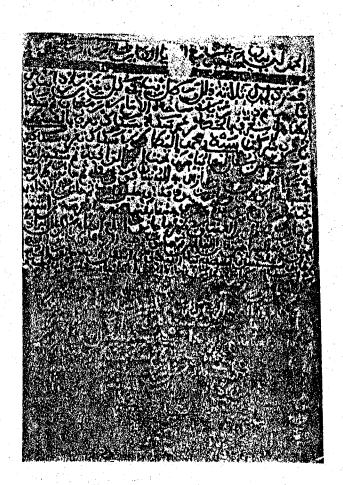
اللوص رقم -٥٠ - تمثل الكابة الاثرية دا فل مسجد بسري الطورا الله الله عيا رات - الملاك لله - الرحمد لله



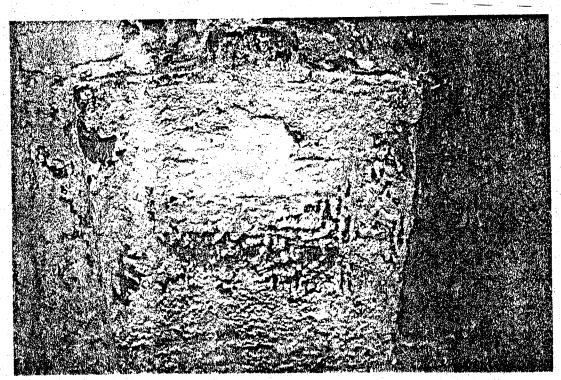
اللوصة بأم ما - مل - تمثل الكتابات الأثرب لهندي بومدين

بع منابكها طهوما لدومة بن السند ثم حانون ع واس إلنس وع طهروا حانين العلج المناحرين على البراذعي ثم حانين ع النظمي ثم حانين بديل الجلد ملسمة بيال المسديل تم فعلى حانين الحاج محمد اصايب بالعلارين ثم المس بدارابن ابن مي بازاد دارين حسيد نم نص ديداردما بدارين حانون والمحدادين تحل حانون الحاج يوسف ثم حالوتين المراجين تنامل المعالمين لم حانين برهبه الزرع مهارزة لمحانين كميس شرع برعية بالملة الربع والمحروبة مرع المتوان المسن تعددولم نم الربع و الاجل مرك ارلاد مبدالوص بن عركت برصال فراله في روى النصرى بالمعادن فري و مؤيدة المحاج فاسم فم المهن بدارسيدي يدمي احصال المجاورة لدار النامة بم حاتيا ملاي السبد ع المعمازيين ثم ملاد ع واد ي الماري الري الماري الماري حام دي اللاقد مارد منال لر تنقبل مركب جامع بن مزرف تم اللائد احاس مي بن دارالزالي ع درب يي حيدتم حانين تعرف بالمهدري راس الزيس تسمى بديني ثرع السمام الهذكرو الماد است المسا بكرى وكركة مجاروات ديدام جزي إيلاد سين العبدل يدرى ع سدى محد لادم ند ماد ع السندل تسمى تدارش شرکت البطهاطي ثم دارين صغيرتين متفابلين لباب المسجد ثم استددام ، بدان دااله اجد الدام و الس الدال

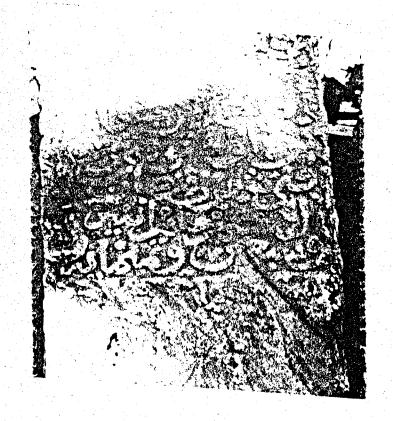
العدد الله بيان حس جامع اليوية الكايين سجاب الرمات سوء العدد للله بيان حس خانوا الرمات سوء الدوات سوء الدوات شوي اللايم اللاد المعاد ا



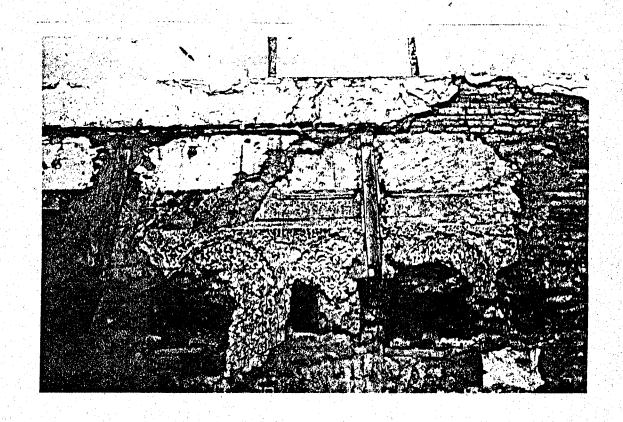
اللوحة التذكارية مسجدلالة رية عبارة عن أرقاف من أملاك هذا



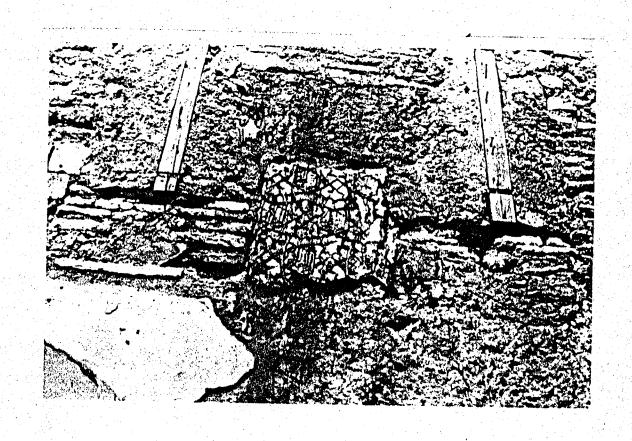
اللوحة باقع -44- قامال الفالات الأربة بمسجد لالقربة



July vamed 131-2 2512/2000 -42-pay wall



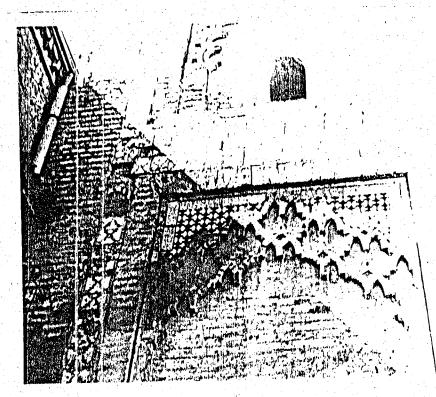
VgmWljo's & 31 & 155 fron - 44-00, 200 ell CW Mell: Emis = 1 le pips - Vhudir CW "21.



19903 = 31 = 15 - 45- pê, == el! Mal. = il = - chasti vênd! - Wêl!

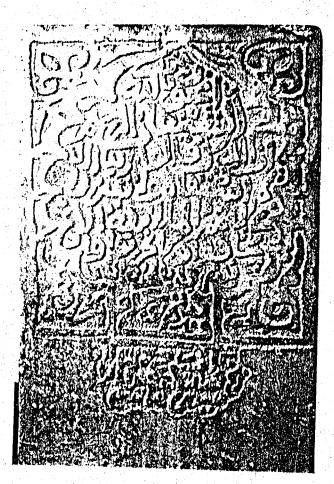


اللوصة بقم - 45- تعمل فتابدة ألاب عن المستور بتلمسان عربتي.





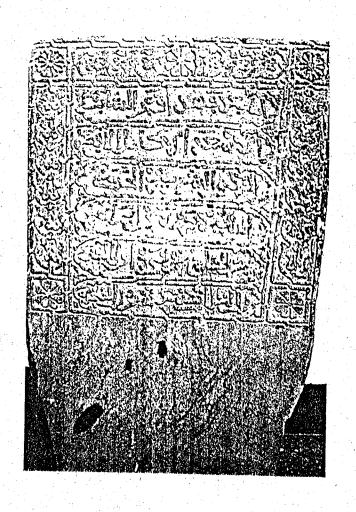
كون مَوْم - 48- توماك عبا مِنْ حِنَا كَ عَالَمَ وَوَفَى فَتَر الْحَدِيرِ مِنْ الْمُعَالَمُ وَوَفَى فَتَر الْحَد 1850ء الربانيين - 11 مراحد الربانيين - 11 منام 111-



اللومة رقم -49- تمثل كتابة حياك من وقع اللامة المالك من المالك من

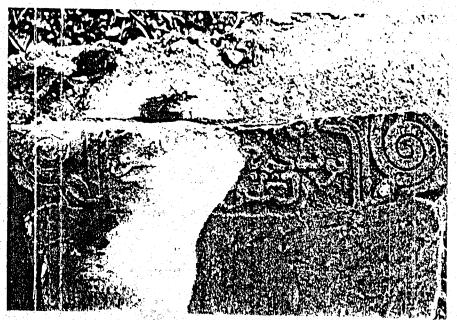


185 & 50- pg-wells = 150- pg-well 185 & V' v'& Vio, ou cui s = 1600 00 pp

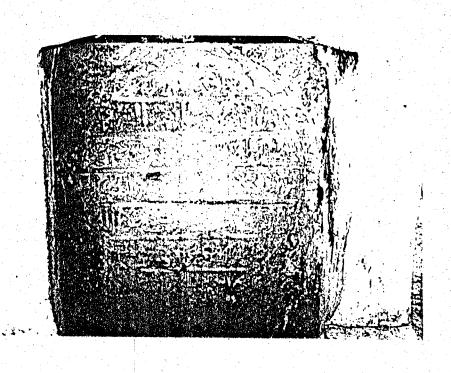


اللوت رقع وي المعانى مولاي ليالله في العانى المانى . العانى بي الحانى . العانى مولاي لي الحانى .



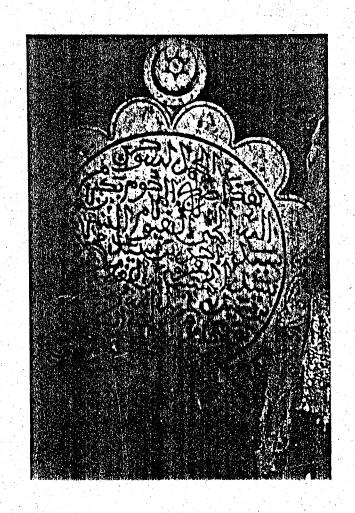


اللوت وقر - 92 - تمكل كمنان تعنم موعظن دينه سرة الزمر-اوية مح





الوث وقرم - 54 - تمال كتاب ونائر به على شاهدفة بعني الرور للسيدة الزهرة



اللونة بأقرم -55- تحميل عبا بي حيالي. ني لياعد فير السيد كحمد بي فسيده

## II) فهرس الأعلام:

- \* ابن عبدالحكم ص 08
- \* أبي المهاجر دينار ص 09
- \* إدريس بن عبدالله ص 09
  - \* أبي حمو ص 09
  - \* إبن محمد ص 28
- \* أبى الحسن على سعيد ص ص 45،16
  - \* أبو زكرياء الحفصي ص 16
    - أبو يوسف يعقوب ص 17
  - \* أبي سعيد المريني ص ص 47،38.
    - \* أبو عنان ص ص 41،40،51.
      - \* أبو يحى يغمراسن ص 41
      - \* أبو سعيد يغمراسن ص 20
      - \* أبو زيد عبدالرحمن ص 43
        - \* أبى زيان ص 20
- \* أبو الحسن على ابن هلال البغدادي ص 28
  - \* إمرئ القيس إبن عمرو ص 26
  - \* أحمد بن محمد اللمطي ص 49
  - \* الهاشمي بن الصرمشيق ص 57
    - Ļ
    - باي مصطفى المنزلي ص 55
      - بروسلار ص 39
        - بربروسة ص21

• بابا سفير ص 59

- j-

زيري بن عطية ص ١١

\_\_5\_\_

◊ كسيلة ص 09

**-**J-

\* لالة رية ص 57

--

\* مزدلی بن بکلان ص 18

\* محمد بن سليمان ص ص 11،10.

\* محمد بن الخير بن حزر ص ١١

\* موسى بن أبي العافية ص 11

\* محمد بن تينعمر ص

\* موسى بن عثمان بن يغمراسن ص 18

\* مُتاز بك ص 31

\* مصطفى المنزلي ص 55

\* محمد بن يوسف بن مفرج ص 39

\* محمد الناصر ص 15

\_ن\_

\* الناصر ص 33

-س-

\* سيدي بومدين ص ص 52،49.

\* سيدي الحلوي ص ص 52،49.

\* سيدي محمد بن على ص 54

\* سيدي عبدالله بن منصور ص 55

– ع–

\* عبدالرحمن بن خلدون ص 08

\* عبدالملك بن مروان ص 23

\* عقبة بن نافع ص 43

\* عبدالمؤمن بن على ص ص 36،52.

\* عروج ص 21

\* عبدالحميد خان ص 31

\* عبدالوهاب ص 43

\* على باشا ص 54

\* على بن يوسف بن تاشفين ص ص 38،35

– خ

\* خير الدين بربروسة ص 21

\* خزناجي الداي أحمد ص 56

# ١١١) فهرس الأماكن:

\_i\_

♦ أقادير ص ص 14،32،31،32،

♦ أوليلي ص 31

♦ آرشقول ص 12

♦ آشير ص 12

♦ إفريقية ص 08

♦ أندلس ص 17

♦ إشبيلية ص 38

♦ إسبانيا ص 21

<u> – ٽ -</u>

بوماریا ص 09

♦ بحاية ص 21

♦ بنيون ص 21

- ح-

♦ حزائر ص 21

♦ وهران ص 21

♦ و حدة ص 22

-ز -

♦ زناتة ص 19

♦ زبد ص 26

- بح<sub>ا</sub> -

حوران ص 26

♦ حران ص 26

\_ل\_ا

لتونة ص 14

♦ لمطة ص 49

♦ لجا ص 26

-م-

♦ مسوفة ص ص 43،14

♦ مصمودة ص 15

♦ مراكش ص 16

♦ منصورة ص 18

♦ مرسية ص 39

♦ مصر ص 18

-ن-

♦ نبط ص 26

أغارة ص 27

♦ ندرومة ص ص 36،16

-س-

♦ سجلماسة ص 19

- ع-

♦ عين الحوت ص 59

♦ عباد ص 39

♦ عراق ص 18

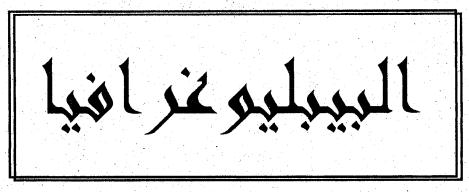
–ف–

♦ فكيك ص 19

♦ فاس ص ١١

بـتــ

- ♦ تلمسان ص 21
- ♦ تاقرارت ص ص 32،13
  - ♦ تنس ص 21
  - ♦ تينملل ص ص 38،15
    - ♦ تاسالات ص 19
    - ♦ تفيلالت ص 19



## V) فهرس البيبليوغرافيا:

#### أ- المصادر المعتمد عليها بالعربية:

#### -تاريخية :

1. عبدالرحمن بن خلدون

كتاب "العبر و ديوان المبتدأ و الخبر، في أيام العرب و العجم و البربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر"

لبنان - بيروت - منشورات الأعلامي للمطبوعات - ج6 - سنة 1391هــ/1971م ص ص 76، 77، 78، 172، 252.

2. يحي بن خلدون

"بغية الرواد في ذكر ملوك بني عبد الواد" - الجزائر - المحلد الأول - سنة 1321هـ/1903م ص 15، 130.

3. أبي زكرياء يحي بن حلدون

"بغية الرواد في ذكر ملوك بني عبد الواد" - ج1 - تقديم و تحقيق و تعليق عبدالحميد حاحيات أستاذ التاريخ بجامعة الجزائر سنة 1980 ص 166.

4. أبو عبيد البكري

"المغرب في ذكر بلاد إفريقية و المغرب" سنة 1965 ص 76.

5. إبن عبد الحكم

"فتح إفريقية و الأندلس" - الجزائر - ص ص 90-91

6. ابن خلدون

"المقدمة" ص 80.

7. ابن عذاري المراكشي

"البيان المغرب في أخبار الأندلس و المغرب" - لبنان - بيروت - دار الثقافة - ط2 - ج1 سنة 1400هـ/1980م - تحقيق و مراجعة ج - س - كولان و إليفي بروفنسال - ص 82.

8. أبو عبد الله التنيسي

"تاريخ دولة الأدارسة من كتاب نظم الدر و العقيان" - تحقيق عبد الحميد حاجيات - الحزائر - المؤسسة الوطنية للكتاب سنة 1984 - ص35.

9. لسان الدين بن الخطيب

"تاريخ إسبانيا الإسلامية أو كتاب أعمال الأعلام في من بويع قبل الإحتلام من ملوك الإسلام"

تحقيق و تعليق ليفي بروفنسال - مصر - القاهرة - دار الكشوف سنة 1956 -ص ص 3 - 265 - 266.

10. ابن مريم (أبي عبد الله محمد بن محمد بن أحمد)

"البستان" وقف على طبعه و اعتنى بمراجعة أصله - حضرت الشيخ محمد بن أبي شنب المدرس بالمدرسة الثعالبية الدولية و مدرسة الآداب العليا بالجزائر - الجزائر سنة 1908 - ص ص 70- 113-114- 135-139.

أًا. محمد بن مرزوق التلمساني

"المسند الصحيح الحسن في مآثر و مجالس مولانا أبي الحسن"

دراسة و تحقيق الدكتورة ماريا خيسوس بيغيرا الأستاذة بكلية الآداب بجامعة سراقسطا - تقديم محمود بوعياد - الجزائر - الشركة الوطنية للنشر و التوزيع سنة 1401هـ/1981م ص 23.

## ب- المراجع المتعلقة بالجانب التاريخي:

[- محمد بن رمضان شاوش

"باقة السوسان في التعريف بحاضرة تلمسان عاصمة دولة بني زيان" - الجزائر - ديوان الطبوعات الجامعية - ط1 - سنة 1995 - ص ص 65،57،43،37،30،29.

2- شارل أندري جوليان

"تاريخ إفريقيا الشمالية" (تونس - الجزائر - المغرب الأقصى)

3- عبد الرحمن محمد الجيلالي

"تاريخ الجزائر العام" - ج2 - ديوان المطبوعات الجامعية - الجزائر سنة 1402هـ/1982م - ص ص ص 402،830،430،100،189،183،141، 309،308،307،190،189،183،141،

4- د. السيد عبد العزيز سالم

"المغرب الكبير" العصر الإسلامي - دراسة تاريخية و عمرانية و أثرية - لبنان - بيروت - دار النهضة العربية - ج2 سنة 1981 - ص ص675،874،871،715،470.

5- رابح بونار

"المغرب العربي" (تاريخه و ثقافته) - ط2 - ش.و.ن.ت - الجزائــر - ســنة 1981 - ص ص238.

6- محمد بن عمرو الطمار

"تلمسان عبر العصور" (دورها في سياسة و حضارة الجزائر) ص ص238،100،51،26.

7- د. ناصر الدين الأسد

"مصادر الشعر الجاهلي و قيمتها التاريخية" - مصر - دار المعارف - ط6 - سنة 1982 -ص ص33-34.

8- محمد بن سعيد شريفي

"حطوط المصاحف عند المشارقة و المغاربة من القرن الرابع إلى العاشر الهجري" - الجزائـر -ش.و.ن.ت - سنة 1982 - ص ص14،13.

9- أ. نايف سليمان - أ. خالد فلاح - د. عادل حابر

"الجامع في اللغة العربية" ( الثقافة العامة) - الأردن - عمان - ط4 مزيدة و منقحة - دار الصفاء للنشر و التوزيع سنة 1416هـ/1996م - ص ص 167،96،95،94.

10- د. حواد علي

"المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام"

لبنان - دار العلم للملايين - ط2 - ج1 - سنة 1967 - ص ص44-46.

11- حنا الفاحوري

"الجامع في تاريخ الأدب العربي" - الأدب القديم

جميع الحقوق محفوظة - ط2 - سنة 1995 - ص ص 24-53-54.

12- حسن قاسم حبش

"الخط الكوفي العربي" - لبنان - دار العلم - ص ص 12-18-20-21-22-28.

13- المرحوم السيد أحمد الهاشمي

"حواهر الأدب في أدبيات وإنشاء لغة العرب" - مؤسسة المعارف - لبنان - بيروت -ص ص161-162.

14- د. إبراهيم جمعة

"دراسة في تطور الكتابات الكوفية على الأحجار في مصر في القرون الخمسة الأولى للهجرة مع دراسة مقارنة لهذه الكتابات في بقاع العالم الإسلامي - مصر - علوم الطبع و النشر - دار الفكر العربي -ص28.

15- د. رشيد بورويبة و آخرون

"الجزائر في التاريخ" - العهد الإسلامي من الفتح إلى بداية العهد العثماني - الجزائر - المؤرائر المؤرسة الوطنية للكتاب سنة 1984 - ص349.

16- د. رشيد بورويبة / ترجمة إبراهيم شبوح

"الكتابات الأثرية في المساجد الجزائرية" - الجزائر ش.و.ن.ت - سنة 1399هـ/1979م - صنة 1399هـ/1979م - صنة 227،214،213،174،173،89،85،84 ،83

17- محمد مبارك الميلي

"تاريخ الجزائر القديم و الحديث" - المؤسسة الوطنية للكتاب - ط3 - ج2 -سنة 1989 - ص 1984. - ص 301،301.

#### ج - المجلات بالعربية:

1-حالد رمضان "دراسة حول شواهد في إفريقية في القرن السادس الهجري و ظهور الخط النسخي". مجلة المتحف القومي بباردو - تونس - سنة1983 -ص11.

2- محلة الدوحة - نوفمبر 1983 -ص ص119،121،121،121،123.

3- السيد فان بارشيم - "الألقاب الخليفية في المغرب" - بحلة إفريقية -ص ص335،244.

4- و ليام و حورج مارسي - "الآثار العربية بتلمسان" - ص ص299،291.

5- شارل بروسلار -"الكتابات العربية في تلمسان" - محلة إفريقية - ص ص97، 98، 326.

6- وليام و حورج مارسي -"معالم أثرية" - ص ص299،291.

#### د- المراجع بالفرنسية:

- 1- Marcais, G et W: « LES MONUMENTS ARABES DE TLEMCEN »
- 2- « Rachib Bourouiba L'ART RELIGIEUX MUSULMAN EN ALGERIE », p p 5,273.
  - 3- Sid Ahmed Bouali: « LES DEUX GRANDS SIEGES DE TLEMCEN », p161.
  - 4- Will Durand: HISTOIRE DE LA CIVILISATION, p90.
  - 5- Georges Marçais: L'ARCHITECTURE MUSULMAN D'OCCIDENT, p432.

#### هـ - مجلات بالفرنسية:

- 1- LES FOUILLES D'AGADIR B.A.A Tome 4 Alger 1970.
- 2- Alfred Bell SOCIETE HITORIQUE ALGERIENNE R.A Volume n°57 Alger 1913, p29.
- 3- Charles Brosselard: LES INSCRIPTIONS ARABES DE TLEMCEN R.A n° 14 1858. p p5,15,16.
  - 4- Rachid Bourouiba: L'ART MUSULMAN EN ALGERIE SNED, p p5,273.
  - 5- RESTAURATION D'UN MONUMENT HISTORIQUE

Mosquée de Lalla Roya

Rapport phases 1 Etat des lieux

Bureau d'Etudes B.T.M - 13 Cité des Jasmins Section A Abou Tachfine Tlemcen 6- ETUDE DE RESTAURATION DU SITE HISTORIQUE DE MANSOURAII

Responsable de l'Etude M. Chiali A Architecte de l'Etat Juin 1998.

7- Charles Brosselard « LES INSCRIPTIONS ARABES DE MASCARA » R.A N° 4, Année 1859-1860, p4.

# الموضولات

## الفهرس

	1- مقدمة:
	1- المدخل :
17	الباب الأول : الخط العربي و أنواعه
17	الفصل الأول: نشأته
18.	الفصل الثاني : أنواع الخطوط
22	إ- الكوفي و أنواعه :
24	2- الخط النسخي:
24	<u>3 - الخط الثاثي :</u>
24	<u>ي</u> 1- الخط الديواني :
	5- الخط الجلمي اللديواني :
25	6- عط الإحازة:
25	
25	7- الخط الفارسي :
25	8- الخط الرقعي :
دريسي، و المرابطي، و الموحدي	الباب الثاني : الكتابات الأثرية في العهود الثلاثة : الإ
26	الفصل الأول : الكتابات الأثرية في العهد الإدريسي :
27	القطعة الأولى: *القطعة الأولى:
보는 사람들은 그런 사람들이 모든 바람이다.	*القطعة الزانية :
27	
28	* القطعة الثالثة :
28.	*القطعة الرابعة :
<b>28</b>	*القطعة الخامسة:
28	* القطعة السادسة:
28	* القطعة السابعة :  * القطعة الثامنة :  * القطعة التاسعة :
28	* القطعة الثامنة:
28	* القطعة التاسعة :
29	الفصل الثاني : الكتابات الأثرية في العهدين المرابطي و الموحدي :
30	1- الكتابات الأثرية في العها. المرابطي :
32	الفصل الثاني: الكتابات الأثرية في العهدين المرابطي و الموحدي:  - الكتابات الأثرية في العهاد المرابطي:  - الكتابات العربية في العهاد الموحدي:
ريتي والعثماني	الباب الثالث : الكتابات الأثرية في العهد الزيائي و الم
35	الفصل الأول: الكتابات الأثرية في العهد الزياني:

35	أ- الجامع الكبير بتلمسان :
36	ب- جامع سيدي أبي الحسن: (متحف قاديم):
37	حــ حامع سيدي إبراهيم :
<b>38</b>	د- ضریع سیاری إبراهیم:
38	ت- مسجد أولاد الإمام:
39	الفصل الثاني: الكتابات الأثرية في العهد المريني:
40	أ- الكتابات الأثرية في العهدة الأولى:
41	ب- الكتابات الأثرية في العهادة الثانية:
48	الفصل الثالث : الكتابات الأثرية في العهد العثماني :
	ا-كتابة ضريح سيدي محمد بن علي <sup>*</sup> (بمنطقة عين الحوت)
50	اا- كتابة قبة ضريح "سيدي عباءالله بن منصور"*:
51	الله كتابة قبة سيدي ابني مدين :
53	- II- مسجد لالة رية: - II- مسجد الله الله الله الله الله الله الله الل
54	: ا- مقام "بابا سفير" :
55.	١٦- الكتابات الأثرية داخل المتحف الجابياء بتلمسان:
65	١١١- الكتابات الأثرية داخل المشور :
66	الباب الرابع : تحليل و مقارنة :
المذكورة:	الفصل الأول: تحليل الكتابات الأثرية للمساحد حسب العهود
79	تحليل الكتابات الأثرية لشواهد القبور:
79	الفصل الثاني : مقارنة
84	الخاتمة:
86	الملحقات:
86	1) فهرس الخرائط :
	فهرس الموضوعات
87	
90	
93	
94	٧) فهرس البيبليوغرافيا :